PRIMER AÑO — Núm. 229. Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Miércoles 13 de Septiembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98. Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

13 DE SEPTIEMBRE DE 1916

LA ARGENTINA Y EL MAR

Los proyectos presentados a la cámara sobre creación de una marina mercante nacional señalan la preocupación provocada en las esferas del gobierno por el enunciado de un problema, cuya solución se hace urgente. Pero no son solamente los poderes públicos los que pueden proponer una forma resolutoria; hasta podríamos decir que la acción oficial solo debe ser cooperativa. Es la iniciativa particular la que debe abordar prácticamente tal empeño, de acuerdo con precedentes establecidos por otros países. Lo ocurrido en Alemania y Francia puede servir de ejemplo. En tanto que el segundo de estos países se arruinaba, en onerosas expensas a título de protección oficial a la marina mercante sin obtener mayores ventajas para la misma, la iniciativa privada alemana, inteligentemente secundada por su gobierno, logró en algunas décadas crear y organizar una flota mercante tan numerosa y excelente que sólo fué superada por la flota inglesa. Y si al gobierno del imperio correspondió, parcialmente, la gloria del éxito, es innegable que el mayor esfuerzo fué realizado por la famosa Liga Marítima Alemana, formada por altas personalidades de la industria, la banca y la nobleza y propagada hasta las capas más profundas de la población alemana. La inteligencia, la tenacidad y la iniciativa de la Liga Marítima hizo de Alemania en corto período de tiempo la segunda potencia naval del globo. Cierto fué que se movilizaron enormes masas de capital, pero esos fondos provinieron directamente de la contribución popular, preparada y estimulada por una propaganda convincente y entusiasta. Si la actividad material alemana creó su gran flota mercante, ésta fué esencialmente el resultado de un gran esfuerzo moral. Cuando el pueblo alemán se convenció—erróneamente, quizá—de que los destinos de Alemania estaban en el mar, estaban echadas las bases firmes del poderío naval del imperio. Fué esta la realización de un profundo anhelo nacional; la resultante de un hondo trabajo molecular. Como en todas las grandes cosas de la tierra trabajaron allí esos factores imponderables que realizan continuamente una sorda labor madrepórica en las entrañas de la civilización.

Acaso, se nos ocurre, nos hemos remontado excesivamente alto para tratar una cuestión que debe ser resuelta por medios materiales. Pero no está demás, a la postre, para acentuar la diversidad de procedimientos empleados por diferentes países para solucionar sus grandes problemas nacionales. En Alemania, como en otros grandes estados, se llama a concurso las grandes reservas de energía atesoradas por la nación, movilizándoles mediante una difusión intensa y metódica de los propósitos que se persiguen y de sus repercusiones ulteriores. Imbuído el espíritu público de la enseñanza recibida, inteligentemente aleccionado por ésta, da o niega su contribución; pero cuando la concede, hacerlo en forma tan resuelta e intensa como puede hacerlo un pueblo que cree labrar su bienestar y su grandeza.

Veamos lo que ocurre entre nosotros. Hay un gran problema a resolver que reclama la contribución de las energías nacionales. Pero los poderes públicos ignoran o no saben apreciar el venero infinito de energías que esconde la nación. Se creen solos y ensayan de solucionar por su propia cuenta, mediante esfuerzos mezquinos y creando recursos artificiales, una cuestión que requiere el ímpetu vigoroso de la decisión popular. Es decir, aplican a las grandes puertas del destino nacional, la llave doméstica de la alcancía. No discutimos el patriotismo de la intención ni la buena fe de la tentativa. Reprochamos en cambio la insuficiencia del medio empleado; la falta de aptitud para escogerlo. Y si adelantamos la presunción de su fiasco es porque en la mala calidad de la herramienta se anticipa la inferioridad del trabajo que puede realizar. Los poderes públicos no abarcan en todo su espaciosa magnitud el problema de la marina mercante nacional; equivocan el diagnóstico, y, en consecuencia, el tratamiento. Intentan practicar por administración una obra grandiosa que reclama el concurso de todas las enérgicas vivas de la nación.

Mientras el país no sea ilustrado y convencido de la necesidad vital que para su desenvolvimiento económico importa la creación de una marina mercante, ésta no tendrá probabilidades de prosperar. Cuando la nación sepa que sus destinos la llaman al mar, estará todo hecho.

ULISES

Ejerce en el senado el doctor González una función tutelar no siempre benéfica a los intereses de la nación. Revestida su palabra de aquella autoridad atribuida entre los griegos a la del rey de Itaca, el representante por La Rioja se atiene con exceso a su papel de Ulises. No hemos de reprocharle esta afición, tan respetable como todos los gustos. En cambio, es el caso de lamentar que el senador González no use con mayor acierto y más ventaja para el país del efectivo ascendiente que tiene sobre sus colegas y del influjo que le dan su versación jurídica y experiencia política. Parece probable que colocado en una situación más concordante con ciertas orientaciones de la voluntad nacional, el senador por La Rioja hubiera podido serles muy útil, echando a favor de ellas el peso de su talento y autoridad. Infortunadamente, el señor González fué uno de los sorprendidos y es uno de los contrariados por el nuevo estado de cosas, imprevisto hasta para su perspicacia política. Fácil le hubiera sido—y quizá fué esa la aspiración de su espíritu—hacerse discretamente a un lado para no contrariar las nuevas direcciones de la conciencia nacional, ya que su pasado político le impedía servirlas resueltamente como acaso pudiera hacerlo esperar ese profundo amor a la rectitud y a la verdad que su obra escrita le atribuye. Pero, como dice en las "Mil y una noches", cada hombre lleva su destino colgado al cuello. Y ha tocado al senador González el lote ingrato de acaudillar la resistencia oligárquica contra la evolución democrática argentina. Situación desagradable para un filósofo de la historia como el senador González, cuya versación en la materia debe anticiparle el fracaso de su esfuerzo, si es que no miente la lección de hechos sugerida continuamente por el pasado. Mejor que nadie quizá sabe el representante por La Rioja que nada artificioso puede prevalecer contra el imperio de ciertas leyes perennes que presiden el desenvolvimiento de las agrupaciones humanas. De modo que cada vez que el señor González triunfa en un episodio político, que redunda contra la razón y la justicia ha de quedar en su espíritu un desalentado sedimento de amargura. Ese saldo melancólico que arroja la convicción de aplicarse a una tarea artificiosa y estéril.

Ayer consiguió el señor González otro de esos triunfos tristes que señalan el camino equivocadamente tomado por un pensamiento y una acción destinadas indudablemente a cosas mejores. La autoridad de Ulises inclinó al senado hacia una sanción incorrecta, como ya le había conducido hacia una iniquidad en el caso de la senaduría por Córdoba.

Indudablemente, el señor González es una fuerza en el senado. No lo negaremos como tampoco discutiremos la legitimidad de su influjo sobre el alto cuerpo. Deploramos, en cambio, que tales valores se desperdicien lamentablemente en la empresa quimérica de rectificar los rumbos manifiestos del espíritu nacional. De él no podrá decirse, al fin de su vida pública, como del héroe homérico: "Feliz quien, como Ulises, realiza un bello viaje". Porque el señor González es el capitán de una empresa conducida hacia tristes destinos...

TRASMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

La delegación brasileña

El gobierno brasileño, siguiendo su norma de cortesía, afectuosa hacia nuestro país, manifestada en tantas y tan gratas ocasiones, no ha querido dejar pasar un acontecimiento tan importante y significativo para la vida cívica argentina como es la trasmisión del mando presidencial sin renovarnos su adhesión de país amigo.

Es así como acaba de resolver que una delegación especial, que estará formada por distinguidas personalidades brasileñas, asista, representando a aquel gobierno, al acto que se efectuará el 12 de octubre, y presente sus cumplimientos al doctor Hipólito Irigoyen.

Dicha delegación partirá oportunamente de Río Janeiro en el crucero "Almirante Barrozo", para hallarse en Buenos Aires en aquella ocasión.

Es de natural cortesía agradecer esta índole de manifestaciones, tan gratamente significativas, pero el reconocimiento debe ser aún mayor en este caso del Brasil, país que siempre es el primero en pronunciarse en actitudes tan simpáticas hacia el nuestro, haciendo gala de lo espontáneo de sus sentimientos cordiales para la Argentina.

La intervención a Entre Ríos

El senado aprobó ayer el proyecto de intervención a Entre Ríos, de acuerdo con el despacho formulado por la comisión de Negocios Constitucionales. Es decir que la intervención irá a "asegurar el funcionamiento del Poder Legislativo", de acuerdo con sus eliminaciones propias. Como se ve, el senado ha proveído a Entre Ríos de un interventor dotado de facultades discrecionales y ampliamente facultado para aplicar la hermenéutica al texto de la ley que le confiere el mandato. Ya hemos hablado de las peligrosas consecuencias que puede tener esa especie de "carte blanche"; nuestros temores no parecerán excesivos si se hace un poco la historia de las intervenciones argentinas.

Por fortuna, la sanción del senado no es definitiva y acaso sufra modificaciones tranquilizadoras. Si así no fuera, resta solo confiar en la cordura del ejecutivo y en la buena estrella de la provincia intervenida.

Salinas de Córdoba

Cosas del gobierno anterior

Ayer partieron para la región salitrera de la provincia de Córdoba en el límite con Catamarca el gobernador doctor Loza y su ministro de hacienda, doctor Martínez. El objeto de este viaje es hacer una inspección a esas salinas, a fin de conocer su actual situación y ver la manera de anular las concesiones existentes, en atención a que éstas han sido acordadas graciosamente a personas favorecidas por las administraciones anteriores

Hace pocos días una compañía alemana ha solicitado en arrendamiento estos yacimientos salitreros, ofreciendo la suma de cuatrocientos mil pesos anuales. Mas, por lo expuesto anteriormente, el gobierno no dispone en estos momentos de ella, ni la provincia percibe un centavo por su explotación. El ejecutivo, pues, ha resuelto preocuparse del caso, y por eso, el propio mandatario, asesorado del jefe de finanzas de su administración, se ha trasladado al terreno para estudiar detenidamente el asunto.

Plausible, por todos conceptos, es la conducta del gobernador que sabe preocuparse del bienestar económico de la provincia de su mando, conforme lo prometiera en su programa administrativo. Y no se dirá después de que las administraciones pasadas han dejado todo dentro de la corrección de que tanto se ha hablado, para intoxicar la opinión de cosas inciertas, que van siendo, por fortuna, reveladas en su desnudez por la contundente realidad de los hechos.

Estas concesiones de las salinas de Córdoba, que privan al erario fiscal de una crecida suma de recursos, es una prueba palmaria del desquicio que imperaba durante el reinado del régimen. Porque con todos los abolengo financistas que se quieran achacar al mandatario anterior, resulta incontrovertible que la región salitrera de la provincia había sido entregada a la explotación de personas amigas, a quienes por uno u otro motivo convenía favorecer, así se privara al tesoro público de un importante renglón de sus rentas.

Por lo demás, muy digna de encomio nos parece la actitud del doctor Loza, que comprueba una vez más el interés que se toma por todo cuanto se relaciona con la prosperidad y bienestar de la provincia, poniendo al servicio de este noble propósito toda la eficacia decisiva de las condiciones que caracterizan su temperamento laborioso y ecuánime, realmente devoto de la grandeza nacional.

Administración General de Impuestos Internos

ASCENSOS Y NOMBRAMIENTOS

Por el ministerio de hacienda se ha dado un decreto, con los siguientes ascensos y nombramientos:

Subinspector de cuarta del personal de inspección, en reemplazo de Samuel S. Thwaites, que se jubiló, al escribiente de la división control de alcohol y azúcar, don Angel M. Bello, en su lugar al escribiente de territorios nacionales de la administración general de contribución territorial, patentes y sellos don José María Izquierdo; subinspector de cuarta en reemplazo de don Enrique Honoré, que falleció, a don Miguel Pastor; inspector de primera al oficial primero don Guillermo Frugoni y en su reemplazo al inspector de primera don Carlos Beccar Varela; inspector de quinta en reemplazo de don Tomás Torres Agüero, cuya renuncia se acepta, al subinspector de primera don Emilio Espiñeira Díaz, en lugar de éste, al actual subinspector de primera don Marcelo M. Paz; subinspector de primera interino en reemplazo de éste, que pasa a ocupar otro puesto y mientras dure la licencia concedida, al titular don Raúl Fernández Urdinarrain, al subinspector de tercera don Félix Soriano (hijo), en su lugar al subinspector de cuarta don Jorge Maspero Castro, en vez de éste, al escribiente don Valentín N. Echagüe y, para ocupar este puesto al sellador don Carlos de la Serna.

SUBCONTADOR FISCAL

También ha sido nombrado subcontador fiscal de la oficina marina y agricultura de la contaduría general de la nación, en reemplazo de don Alejandro Maudet, que se jubiló, al habilitado de la secretaría de la presidencia, don Hernán Parini, cuyo puesto no se provee.

Partido Radical de Tucumán

Perspectivas optimistas

TUCUMAN, setiembre 13. — El delegado del comité nacional, ingeniero Alvarez de Toledo, ha sido muy visitado por los correligionarios y caballeros de esta sociedad, que pasaron a saludarlo en su alojamiento del Savoy Hotel.

En una entrevista que me fué concedida a nombre de ese diario, obtuve del señor Toledo manifestaciones optimistas en cuanto a la forma de zanjar las pequeñas diferencias existentes para proclamar el candidato a la gobernación.

Los representantes de ambas fracciones, parecen dispuestos a acatar las disposiciones que tome el comisionado, y al efecto conferenció largamente con ellos, escuchando la exposición que le hicieron acerca de los derechos que cada bando sostiene sobre el mejor cumplimiento a disposiciones de la carta orgánica del partido.

Todo hace prever que la solución del asunto no será difícil, tomando como base la realización de una convención que salve el principio de autoridad, con la cual formen parte representantes genuinos de los comités departamentales y de esta capital.

EXPOSICIONES ESCOLARES

LAS MANUALIDADES

El Consejo Nacional de Educación, por intermedio de los inspectores de trabajo manual, labores y dibujo, viene preparando una exposición de trabajos realizados por los alumnos en el corriente año escolar. Esta exhibición de la obra realizada no presentará novedades sobre las que se efectuaron en años anteriores, pues las escuelas primarias vienen ejecutando trabajos prácticos, con decidida contracción desde hace bastante tiempo.

En trabajo manual, se exhibirán los modelos hechos por los alumnos en talleres especiales, que disponen del número suficiente de bancos, herramientas y materia prima necesaria, concretándose su enseñanza a despertar aptitudes, educar la voluntad, y cultivar el amor y respeto al trabajo profesional de cualquier carácter que sea. El trabajo manual en madera, en la forma que se enseña en la escuela primaria, no constituye un conocimiento profesional. Sin embargo, a cierta altura de preparación se permite al alumno la construcción de modelos libres, que consisten en muebles de utilidad práctica. Sabemos que la exposición contendrá, también, otras manualidades, como trabajos en arcilla, piolín, alambre, raffia, papel y cartón, elementos todos contribuyentes a despertar las aptitudes manuales.

La exposición de labores reunirá un curso bien organizado que comprenderá desde los elementos más fáciles, hasta la confección de ropa, sin descuidar los remiendos y arreglos más esenciales y económicos en la vida ordinaria. La enseñanza de esta materia, se hace como un programa esencialmente práctico, a imitación del seguido en importantes centros educadores del viejo mundo, donde se inspiraron los autores del programa.

Es realmente halagador dejar constancia de este progreso de nuestra escuela primaria, que contribuye con todo el celo exigible a inculcar las nociones más indispensables para un desenvolvimiento fácil en el hogar.

En dibujo, se exhibirán trabajos que responden al plan de enseñanza, copiando del natural; una serie de modelo responden a un método ordenado de adquisición de la habilidad para reproducir cualquier objeto que se presente yy la ejecución libre del alumno de un asunto que lo haya sido inspirado en el momento.

Las exposiciones escolares se efectuarán por separado, iniciándose con la de labores, que se inaugurará en estos días y terminando con la de trabajo manual a efectuarse en noviembre próximo.

La justicia en los territorios

CONFLICTO EN RIO NEGRO

La justicia en los territorios nacionales se ha caracterizado, en estos últimos tiempos, por los numerosos conflictos que provoca y que desprestigian y perturban su misión. Casi no existe juez letrado de territorio nacional que no haya tenido rozamientos con el gobernador, con los secretarios del propio juzgado o con el público. El caso del juez Sasso, de Misiones, es un caso representativo de esa justicia inquieta y quisquillosa, que se desvía de su verdadero papel para desnaturalizarse en pequeños conflictos de orden personal.

Esta vez es del juez letrado de Río Negro de quien debemos ocuparnos. En aquel territorio, el inevitable conflicto entre el juez y el secretario acaba de producirse con la suspensión, sin término, del segundo funcionario, providencia tomada por el juez al saber que aquel deseaba ser trasladado a otro juzgado.

El secretario suspendido ha recurrido al ministerio de justicia, protestando de los fundamentos que arguye el juez para ordenar la suspensión haciendo al mismo tiempo graves cargos al magistrado. Según parece, éste tenía intenciones de hacer en Río Negro lo que su colega el doctor Sasso en Misiones: ordenar una serie de encarcelamientos, de lo que protestó el secretario pidiendo ser trasladado.

Es extraña esta modalidad de la justicia letrada de los territorios nacionales, que no presenta un solo caso de un juez que se lleve bien con las autoridades. ¿De qué depende? ¿Del carácter un tanto díscolo de los jueces que se escogen para tales cargos? ¿De la defectuosa limitación de poderes y atribuciones entre las autoridades?

Convendría al gobierno nacional ahondar un estudio en tales cuestiones, pues es poco prestigio, en realidad, para la majestad de la justicia, la repetición sistemática y frecuente de estos conflictos, que dejan tan mal paradas a las autoridades que en ellos se empeñan.

ACUERDOS

El señor Ugarte envió ayer a última hora un mensaje a la cámara de senadores, solicitando acuerdo para nombrar ministro de gobierno al señor Rodolfo P. Sarrat.

Se solicita, además, acuerdo para hacer los siguientes nombramientos:

Doctor Gabino Salas, ex ministros de gobierno, para fiscal de estado.

Dr. Antonio Robirosa, ex ministro de hacienda, para presidente del Banco de la Provincia.

Para camarista de Mercedes, doctor Federico Walker, actual juez en Bahía Blanca.

Para juez, en lugar del anterior, Dr. Manuel Argañaraz, actual secretario de la cámara de apelaciones en Bahía Blanca.

Para juez en el Azul, doctor Ernesto Larrain, actual asesor en Dolores.

Para asesor, en lugar de éste, al Dr. Horacio A. Casco, actual secretario de la corte.

Para defensor de pobres, en Mercedes, Dr. Carlos Jofré.

Para director de la Caja de Ahorros al doctor José F. Campi.

No se solicita acuerdo para nombrar ministro de hacienda, porque todavía el señor Ugarte no ha encontrado candidato. Parece que las personas a quienes se les ha ofrecido la cartera, no quieren comprometerse en aventuras. Actualmente la provisión del cargo está pendiente de lo que resuelva un ex senador provincial, que desempeña en estos momentos funciones de elevada jerarquía en una repartición nacional y que en política ha militado siempre entre los partidarios del general Mitre, y a quien el gobernador de Buenos Aires ha ofrecido el ministerio vacante.

Penitenciaría moderna en Córdoba

Un importante proyecto del gobernador

Saben nuestros lectores por la noticia telegráfica que insertamos al respecto ayer, que en breve será elevado a la consideración de la legislatura cordobesa, un proyecto para la construcción de una nueva y moderna penitenciaría.

Edificio que debe ser dotado de todas las condiciones esenciales para que constituya una prisión realmente modelo, será realizado consultando todas las exigencias de la ciencia y todos los adelantos de la edificación contemporánea.

Público es que nuestras prisiones de un modo general son deficientes y que no llenan las necesidades de su objeto. En algunos puntos las cárceles son un verdadero peligro para la población, pues los penados están en tales circunstancias que su evasión puede realizarse sin mayores dificultades, planteando así situaciones como la última planteada en el Neuquen, por ejemplo.

Tiende, pues, el proyecto del doctor Loza a resolver el problema carcelario de la ciudad de Córdoba. Y es por la misma amplitud de su importancia, digno de ser estudiado y despachado dentro de la más absoluta brevedad posible.

Es urgente que estas loables iniciativas no sean encarpetadas por los cuerpos legislativos del país. Y por eso creemos que las cámaras de esta provincia sabrán encarar el asunto de inmediato, concediéndole la preferencia que le corresponde por ser de efectivo e incuestionable interés público.

Los huéspedes brasileños

Visita a la Facultad de Medicina

Los distinguidos facultativos que forman la delegación médica brasileña efectuaron esta mañana una visita a la Facultad de Medicina, cuyas reparticiones recorrieron, acompañados por el doctor David Speroni. En el laboratorio, en el anfiteatro y en el museo, detuviéronse especialmente los visitantes, haciendo comentarios que traducían la excelente impresión que les causó el grado notable de progreso que esas dependencias acusan.

Por la tarde, el doctor Aloysio de Castro, dió su anunciada conferencia versando sobre Síntomas de la lipóidisis.

Mañana el doctor Speroni, en honor de los huéspedes, dará también una conferencia en la Facultad, siendo el tema a desarrollar Diagnóstico de la tuberculosis pulmonar incipiente.

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Envió esta tarde el P. E. al H. Senado, el pliego de solicitación de acuerdo, para el nombramiento de los nuevos magistrados judiciales que desempeñaran los cargos que ocupaban los camaristas de lo civil doctores Williams y Basualdo, el doctor Luco de lo criminal, y el doctor Villafañe de lo federal.

Los magistrados propuestos por el P. E. son, respectivamente, en los diferentes fueros los jueces de primera instancia doctores Repetto y Pera, el doctor Ramos Mejía y el doctor Racedo.

Para la vacante de secretario de la segunda cámara de apelaciones, cargo que desempeñaba el doctor Viale, está propuesto el juez en lo civil Dr. Balarino; y para jueces de primera instancia los fiscales doctor Mackinley Zapiola, en lo civil y doctor Saúl Escobar en lo federal.

En breve enviará el P. E. el segundo oficio, en que se proponen a los señores fiscales que han de reemplazar a los que serán ascendidos.

DON MANUEL GONDRA

Probable embajador extraordinario de la República del Paraguay en la ceremonia de la trasmisión del mando presidencial

De la Asunción recibimos a última hora el siguiente despacho telegráfico:

ASUNCION, setiembre 13. —En las esferas oficiales se asegura que el presidente de la república ofreció a don Manuel Gondra la embajada extraordinaria que será enviada a la Argentina con motivo de la trasmisión del mando presidencial.

El señor Gondra, grande y sincero amigo de la Argentina, no ha dado aún, según mis informes, una respuesta definitiva, pero se encuentra inclinado a aceptar el honroso ofrecimiento.

La noticia no puede sernos ni más grata, ni más satisfactoria, y la ofrecemos a nuestros lectores, en la seguridad de que será apreciada en cuanto ella importa.

No nos complace, solamente, por la distinción que encierra; nos impresiona y regocija por la significación que la personalidad escogida da a la simpática y amistosa demostración.

El señor Gondra es, como el telegrama lo anticipa, un grande y sincero amigo de nuestro país, pero es sobre todo una figura americana, caracterizada por un alto y merecido ascendiente moral dentro y fuera de su patria.

Sobre la legítima influencia y los prestigios del joven estadista, reposa la situación política del Paraguay, la estabilidad de su actual gobierno, la paz cada día más firmemente cimentada, la reconstrucción nacional iniciada a raíz de la última y salvadora revolución que encabezara el señor Gondra, con altura de miras y sinceridad de propósitos reconocidas por sus propios adversarios y en general por la unánime opinión de la república hermana.

Es el hábil diplomático paraguayo, uno de los ciudadanos más ilustrados e íntegros de su país. Ha vivido largos años en Buenos Aires y durante su estadía se vinculó estrechamente con los más caracterizados hombres públicos argentinos. Podríamos decir que nadie con más títulos para representar a su patria en la Argentina.

Consagrado al estudio, con circunspección y modestia que no conmovieron ni ambiciones, ni impaciencias, conoce como pocos las viejas cuestiones de límites de esta parte de América y principalmente de su país, al cual ha prestado, en la defensa de sus derechos, servicios de incalculable valor.

Reposado, sereno y enérgico es hombre de pensamiento y acción capaz de respetables y fecundas empresas. En el ministerio de relaciones exteriores de su patria, su labor ha sido, a un mismo tiempo, tranquila, firme y eficiente.

Estos antecedentes, ligeramente esbozados, explican y justifican la satisfacción con la cual recibimos la grata noticia que esperamos ver confirmada en breve, a despecho de la resistencia que ha de oponer el candidato, no seguramente porque no desee volver, una vez más, a Buenos Aires, donde cuenta tantos y tan buenos amigos, sino por modalidades propias, contrarias a las exteriorizaciones ruidosas.

Recepción diplomática

Esta tarde y como día de recepción han pasado a saludar a nuestro canciller los ministros de Inglaterra, Italia y Paraguay y el encargado de negocios de los Países Bajos.

Los colonos israelitas

PROXIMAS REUNIONES

Con el objeto de aclarar definitivamente la actuación de los colonos en relación a la "Jevis Colonisation Association", han llegado a esta capital los delegados de las siguientes colonias:

Moisés Ville, Santa Fe, Cooperativa La Mutua, Mauricio, Centro Agrícola; Clara, Entre Ríos, Fondo Comunal; Basavilbaso, Entre Ríos, Centro Agrícola; San Antonio, Entre Ríos, Unión Agrícola; Santa Isabel, Entre Ríos, Unión Agrícola, Palmar, Entre Ríos, Unión Agrícola; Dora, Santiago del Estero, Unión Agrícola; Rivera, Unión Agrícola.

La sociedad Linas Halzedic les ha ofrecido su sala de actos públicos y seguramente se reunirán en ella para tomar los acuerdos que determinaron su viaje.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LA CRISIS GRIEGA. — LA "ENTENTE" FAVORABLE A ZAIMIS. — LA CANDIDATURA MINISTERIAL DE VENIZELOS. — GRECIA DEBE QUEDAR FUERA DE COMBATE. — LA COALICION EN HUNGRIA. — COMENTARIOS AL DISCURSO DE MAURA. — LORD NORTHCLIFFE DENUNCIA LA PROPAGANDA ALEMANA. — LOS INTRANSIGENTES Y LA PAZ.

Algo contradictorias son, hasta el momento, las noticias relativas a la solución de la crisis ministerial griega, e indudablemente esa indecisión es un reflejo de la que en realidad existe en el ambiente político de Atenas.

A través de esas oscilaciones pónense en relieve dos cosas: la primera que Zaimis deja el poder a causa de su falta de prepotencia para dominar, ya sea al rey, ya sea a la opinión o a ambos a la vez; la segunda, que los representantes de los gobiernos aliados ven con disgusto su alejamiento en las presentes circunstancias.

De esta última revelación podrían sacarse inferencias capaces de modificar el concepto hasta ahora informado acerca de la actitud que a ese reino corresponde tomar en el conflicto balkánico.

Si los representantes de la "entente" en Atenas dan voto de confianza al primer ministro heleno, y procuran que se mantenga en su puesto, querría ello decir que no se adhieren a la política bélica de Venizelos; y que, por lo tanto, juzgan que Grecia, hoy, no debe entrar en la beligerancia. Tal vez, estudiando bien la situación, en el terreno mismo, hayan percatado que la eficiencia militar de Grecia no aportaría auxilios, sino, quizás, complicaciones al progreso venturoso de las operaciones en aquel frente. Pudiera ser, asimismo, que estimen que es demasiado tarde para conceder a ese reino un puesto en filas; y que basta su acción política modelada por los gobiernos de la "entente", para que ella logre sus miras en Levante.

Si Zaimis insistiese en su alejamiento del gobierno, como todo parece indicarlo, su sucesor posiblemente no modificaría la conducta exterior de los acontecimientos.

La candidatura de Venizelos para el ministerio de guerra en el nuevo probable gabinete, quizás signifique una contemporización con el prestigio del caudillo liberal heleno, y un modo de privarle de la dirección del gobierno. Pero, se comprende que esa norma no podría prevalecer indefinidamente, y que, más o menos pronto, Venizelos supeditaría al rey y al gobierno, y, entonces: ¿qué podrán contra las aspiraciones nacionales griegas las esquiveces del monarca, ni las atemperaciones de los diplomáticos occidentales? Grecia, a despecho de todos ellos, se lanzará a los campos de Macedonia y la Dobrudja.

También en Hungría la crisis flota en el ambiente. Según los últimos datos al respecto, por obra de los partidos de oposición, se proyecta un acuerdo que dará por resultado la organización de un gabinete de coalición, en que estarán representados los grupos que dirigen los condes Apponyi y Andrassy. Por esta causa la oposición ha dejado de insistir en el retiro del conde Tisza, actual jefe del gabinete. Se asegura que el partido que dirige el conde Karolyi no entrará en el gabinete de coalición, pero que se abstendrá de atacarlo.

Continúa, y continuará por algún tiempo, la completa impresión determinada, tanto en España como en los demás países occidentales, por el reciente discurso del señor Maura. Se comprende, en general, que él obedece a una maniobra política del jefe conservador, que manifiestamente aspira al poder.

Las opiniones de la prensa son heterogéneas. Hay quien aplaude y quien censura, y quien acentúa la nota alarmista.

El presidente del consejo de ministros, conde de Romanones, interrogado acerca de los rumores corrientes, negó que existan en estos momentos cuestiones difíciles para España, en lo que se refiere a asuntos internacionales.

No hay tal situación difícil—dijo—porque estamos en una situación análoga a la del comienzo de la guerra; y en lo relativo a la formación de un gabinete nacional, los liberales tienen un programa que cumplirán".

Esto podría significar que va a plantearse una contienda rediviva entre los partidos Liberal y Conservador; si bien no es de creer que el éxito de cualquiera de ambos tenga proyecciones a la política externa del país. España, según declaraciones de sus más eminentes políticos, y por sentir general de sus pueblos, se mantendrá neutral, aunque adopte la política de "neutralidad benévola" hacia los aliados occidentales. No han de prevalecer contra esa indicada y sensata actitud, ni las campanadas del alarmismo interno, ni la propaganda germanófila, que tan documentadamente acaba de denunciar en la península lord Northcliffe, sin perjuicio de reconocerle simpatías para con los aliados occidentales.

"Los alemanes — dice — se valen para su propaganda comercial, ya empleada por la Prusia para aplastar a sus pequeños vecinos alemanes y para tratar luego de aplastar a los demás pises. La "Zollverein" ha sido la palaca de las ambiciones internacionales alemanas.

"Alemania la empleó en Turquía, en los Balcanes y en Italia, que se libertó a tiempo de sus peligrosas redes; en la América latina, en los Estados Unidos y hasta entre nosotros mismos.

"Pero la guerra nos despertó, felizmente, a tiempo.

"Incumbe a los españoles ver cuáles son los proyectos que alientan los alemanes en España. Pero debería recordarles la historia que Inglaterra sabe dar golpes decisivos por tierra y por mar; y eso debería hacerles comprender que Inglaterra no aceptará jamás la paz por intermedio de árbitro alguno, ni a otras condiciones que no sean las que está decidida a dictar".

¡Singular coincidencia!

Este aserto del publicista inglés concuerda con el que por cuenta de Alemania hace simultáneamente el rey de Baviera, modelo de vasallo fidelísimo a su emperador. Al inaugurar el nuevo palacio de los tribunales en Nuremberg, declaró enfáticamente que Alemania sostendrá la guerra con la cooperación de todos los Estados alemanes, y si a todo trance, hasta el logro cabal de sus miras. Y añadió estas enérgicas frases decisivas:

"No se cuánto tiempo más durará la guerra; pero sí sé, en cambio, que no llegaremos nunca a concertar una paz que sea humillante paar nosotros. Solamente la firmaremos en términos que nos acuerden una situación mejor de la que teníamos antes de estallar la lucha".

A este paso, y con tales resoluciones en cada bando, los caracteres belicosos, que antes ocaseaban en España y hasta en Holanda, Dinamarca y Suiza, pueden ahora ir ganando prosélitos, con la esperanza de que suene al fin su hora de intervenir. Porque no van a quedar hombres en los demás países, empeñados en que sea verdad universal el célebre endecasílabo de Espronceda.

Frente oriental

Toma de Monte Kapul por los rusos. — Asalto de Cheremosch por los mismos. — Contraataque alemán en Cimbroslawawk. — Ventajas rusas en el Cáucaso. — Los ingleses se apoderan de Nevoljen. — Gran victoria de los aliados en Majadag. — Otras acciones favorables a éstos en Macedonia. — Los rumanos se apoderan de Schellenberg y Adakale. — Zaimis mantiene su renuncia. — Agitación en Atenas.

PETROGRADO, septiembre 13. — Según comunicado oficial relativo al frente teuto-búlgaro:

"En la región boscosa de los Cárpatos, en Monte Kapul, nuestras fuerzas ocuparon el sendero septentrional persiguiendo al enemigo. También nos apoderamos de Monte Kapul, tomando 13 oficiales y 900 soldados, siete ametralladoras, tres morteros y un proyector eléctrico.

"En la región de Bialy, en el río Cheremosch, nuestras fuerzas tomaron por asalto varias colinas. Las tentativas del enemigo para reconquistarlas fueron infructuosas".

NUEVA YORK, septiembre 13. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"En los Cárpatos se continúa combatiendo. Los ataques enemigos contra nuestras posiciones al norte del valle Golden-Bristritz y en el valle del Czeremosz superior resultaron infructuosos.

"En la Galitzia oriental no ocurrió nada importante.

"En el Stochod inferior el enemigo intentó romper nuestras líneas con densas masas de infantería, pero fué rechazado con grandes pérdidas.

"En los demás sectores hubo moderadas acciones de artillería".

NUEVA YORK, septiembre 13. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"Al norte de Stara-Czerwiszcze un fuerte ataque ruso fué quebrantado ante nuestros alambrados, con grandes pérdidas para el enmigo.

"Rechazamos los ataques enemigos en la región de Ludowa, en el ferrocarril de Cimbroslawawk a Capul. Realizamos un contraataque en Cimbroslawawk, haciendo 170 prisioneros".

PETROGRADO, septiembre 13. — Relativamente a las operaciones en el Cáucaso, se ha dado el siguiente boletín oficial:

"Reina mal tiempo y cae nieve en las montañas.

"El ejército ruso ocupó las alturas de la orilla izquierda del Mosladarasi.

"Conquistó el monte Pyrimidical, al sur de Piroján."

NUEVA YORK, septiembre 13. — Comunican de Constantinopla los siguientes datos oficiales:

"Las fuerzas turcas empujando al enemigo, ocuparon las alturas al sur de Deobende, en la frontera persa.

"En el Cáucaso, en el sector de Ognott, el 8 del presente fuimos atacados reiteradamente por el enemigo, pero todos los ataques fueron rechazados.

"El enemigo, que había logrado ocupar una parte de la colina, fué obligado a retroceder mediante un contraataque; y los turcos reconquistaron todas las posiciones.

"En la noche del 8, y al amanecer, dos divisiones enemigas atacaron el sector de Ognott y después de sentar pie temporalmente en nuestra posición, lo rechazamos con un contraataque, quedando todas las posiciones en nuestro poder".

NUEVA YORK, septiembre 13. — Anuncian de Berlín que el general turco Enver Bajá visita el cuartel general alemán.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

PARIS, septiembre 13. — El siguiente parte oficial se refiere a las operaciones macedónicas:

"En el frente del Struma los británicos, después de un violento combate se apoderaron de la aldea de Nevoljen.

"En la región del lago Doiran continúa vivamente el duelo de artillería. Nuestras baterías bombardearon eficazmente las organizaciones búlgaras en el sector de Machukovo.

"Al oeste del Vardar una ofensiva vigorosa de los aliados al norte de Majadag dió excelentes resultados. Nos apoderamos de todas las trincheras búlgaras en un frente de 2.000 metros de largo y de unos 800 de profundidad. Hicimos prisioneros.

"Al oeste del lago Ostrovo la artillería serbia se muestra activísima.

"En la región de Banica, al sudeste del lago Ostrovo, algunos encuentros parciales nos permitieron obtener ventajas. Nuestro fuego rechazó un ataque búlgaro, infligiendo grandes pérdidas al enemigo".

NUEVA YORK, septiembre 13. — De Berlín comunican que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"En Dobrudja las tropas alemanas y búlgaras continúan avanzando.

"En el distrito del Vardar hubo animadas luchas de artillería.

"En el frente del Struma se libraron combates con éxito para los búlgaros".

LONDRES, septiembre 13. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial de la lucha al norte de Salónica:

"Nuestros destacamentos cruzaron el Struma en Neohori y se apoderaron de las trincheras enemigas en la orilla este del río. Un destacamento francés tomó parte en esta operación.

"Los británicos se apoderaron de Yenimah, haciendo 30 prisioneros. El enemigo sufrió graves pérdidas durante su retirada y en el curso de sus contraataques. Pudimos ver muchas ambulancias en el camino de Demirhissar.

"En el frente del Doiran bombardeamos sistemáticamente las trincheras enemigas al norte de Machikovo".

ROMA, septiembre 13. — Un despacho de Bucarest dice que la población civil está evacuando a Klausenburg y Temesvar.

Añade el despacho que los rusos efectuaron un violento ataque por mar y por tierra contra el puerto de Varna, reduciendo a silencio las baterías búlgaras.

Los ingleses están a diez millas de Demir-Hissar, después de infligir recia derrota a los búlgaros, en una batalla que duró treinta y seis horas.

Las tropas francesas llegaron hasta cuatro millas de Giewgeli, conquistando las posiciones búlgaras en una profundidad de media milla, sobre un frente de dos.

NUEVA YORK, septiembre 13. — De Constantinopla se ha recibido con retraso un comunicado del estado mayor turco que dice así:

"Un nuevo ataque enemigo cerca de Dobric fué rechazado por las tropas otomanas y las de nuestros aliados".

LONDRES, septiembre 13. — Los rumanos continúan avanzando en dirección a Hermannstadt, y han ocupado varios puntos, incluyendo Schellenberg, donde Miguel el Bravo aniquiló un ejército húngaro en 1599.

Los austro-húngaros se retiran hacia el río Maros, que parece ser su principal línea de defensa.

El general Averescu ha sido nombrado comandante en jefe del ejército rumano del Danubio.

En la frontera occidental, ocuparon los rumanos la isla Adakale, cuyas fortificaciones dominan el curso del Danubio frente a Orsovo.

Renunció, por motivos de salud, el general Pflanzer-Baltin, jefe que comandaba a los austro-húngaros en Transilvania.

La opinión pública en Hungría sigue manifestándose indignada.

NUEVA YORK, septiembre 13. — Comunican de Berlín que el estado mayor alemán publicó hoy el siguiente informe oficial:

"Las fuerzas alemanas y búlgaras, bajo el mando del mariscal von Mackensen, continuaron el avance por la Dobrudja".

NUEVA YORK, septiembre 13. — Comunican de Viena que un informe oficial austro-húngaro dice que no se ha producido cambio alguno en el frente rumano y en el resto del frente de los Balcanes.

ATENAS, septiembre 13. — Se trata de impedir que Zaimis mantenga su renuncia.

Parece haberse conseguido este resultado.

Un voto de confianza de los diplomáticos de la Entente disipó los escrúpulos del primer ministro para continuar en el poder frente a las discrepancias de la opinión.

LONDRES, septiembre 13. — No se confirman los rumores de retiro de su renuncia por Zaimis.

Al contrario, un despacho de Atenas comunica la dimisión de todo el ministerio.

El ministro inglés no acepta la guardia ofrecida por el gobierno a la legación.

En la legación francesa se arrió la bandera de la república en homenaje al pueblo griego.

Venizelos es indicado como próximo ministro de guerra.

LONDRES, septiembre 13. — La agencia informativa Exchange Telegraph recibió hoy un despacho de Atenas en el que se informa que el jefe del gabinete griego, señor Zaimis, ha declarado que su dimisión es irrevocable.

Hay agitación en Atenas.

Las marinerías desembarcadas fueron reforzadas.

El rey llamó al conde Mercati, ministro de Francia, pidiéndole que trasmitiera a su gobierno las excusas personales del monarca por el atentado.

El conde Mercati así lo hizo.

ATENAS, septiembre 13 (1.10 a. m.) — El señor Dimitrakopoulus, antiguo ministro de justicia, es citado como el posible sucesor del señor Zaimis en la jefatura del gabinete.

LONDRES, septiembre 11 (5.40 a. m.) — Zaimis se negó a retirar su renuncia.

Los señores Coromilas y Romanos, ambos aceptables para los aliados, suenan como posibles sucesores del señor Zaimis.

La situación se presenta obscura.

Frente occidental

Continúan los avances franceses en el Somme — Luchas aéreas y de artillería — Combates en Leuze y el camino de Perona — El príncipe de Baviera comandante general — Noticias marítimas.

PARIS, septiembre 13. — El resumen oficial de las operaciones es el siguiente:

Un contraataque alemán al este de Belloy-en-Santerre fué rechazado con granadas de mano

Tomamos una trinchera al sur del cementerio de Bichy.

"En todo el resto del frente continuó el cañoneo nocturno de costumbre.

"Una de nuestras escuadrillas aéreas bombardeó los establecimientos militares de Lemoncourt, estación de Metz-Sablon y fábricas militares de Dillingen.

"Uno de nuestros pilotos derribó un aeroplano alemán que cayó al este de Raudurt, en el Somme".

"Nuestra infantería inició una vigorosa ofensiva a lo largo de un frente de seis kilómetros al norte del Somme desde la región de Combles hasta el río.

"En media hora se apoderó de toda la primera línea de trincheras alemanas.

"Otra porción de fuerzas arrebató un sistema de trincheras a lo largo del camino de Bethunee a Peronne.

"Cuando fué redactado este informe los prisioneros llegaban a 1.500.

"Avanzando en seguida vigorosamente hacia el este, tomamos sucesivamente la colina 145, el bosque de Marrieres y todo el sistema de trincheras del camino de Bethune a Peronne, que ahora tocamos desde las orillas meridionales de Bancourt hasta el distrito al sur de Pouchavesnes.

"Más al sur llevamos nuestras líneas hasta la altura 76 al oeste de Feuillaucourt.

"Al sur del Somme hubo violenta lucha de infantería en varios sectores, sin acciones de infantería".

"En todo el resto del frente no hubo más que actividad de artillería".

LONDRES, septiembre 13. — He aquí el contenido del parte publicado por el gobierno británico:

"Nuestra artillería pesada cañoneó ayer por la tarde las líneas enemigas y provocó dos grandes incendios en los depósitos alemanes de municiones en Grandecourt.

"La artillería enemiga desplegó durante la noche alguna actividad contra nuestras líneas entre el bosque de Delville y la granja de Mouquet.

"La situación general no cambió.

"Hubo bombardeo intermitente por parte del enemigo en nuestro frente al sur del Ancre.

"Nuestra artillería destruyó algunos emplazamientos de artillería enemiga e incendió un depósito de municiones.

"En las últimas veinticuatro horas tomamos cincuenta prisioneros.

"Durante una lucha aérea, librada ayer, uno de nuestros aeroplanos que regresó en salvo, chocó con un aeroplano enemigo, que cayó sin gobierno y desapareció entre las nubes.

"Hoy, una máquina alemana cayó envuelta en llamas en nuestras líneas cerca de Pozzieres.

"Dos de nuestros aeroplanos no regresaron".

NUEVA YORK, septiembre 13. — Según despacho oficial procedente de Berlín, fué contenido un ataque británico a los bosques de Leuze y Fourcanlis.

PARIS, septiembre 13. — Los siguientes datos son semioficiales:

"En las últimas venticuatro horas el fuego de los cañones pesados franceses alcanzó la misma intensidad que tenía antes de la reanudación de la ofensiva.

"Nuevas y poderosas reacciones alemanas fueron tan impotentes como las precedentes".

PARIS, septiembre 13. — El señor Blancas, ministro argentino ante el gobierno belga, que se embarcó el 6 de septiembre para Buenos Aires, entregará al gobierno argentino documentos que demuestran que los alemanes destrozaron y arrastraron por las calles el escudo y la bandera argentina, y mataron al cónsul argentino en Dinant.

Fué propuesto para la Cruz de la Legión de Honor el doctor Pedro Chutro, médico argentino, que sirvió voluntariamente en la sanidad del ejército y que actualmente es director del hospital Buffon.

LONDRES, septiembre 13. — El príncipes de Baviera, Wortemberg y da desde esta semana el ejército alemán en el Somme.

LONDRES, septiembre 13. — Fueron hundidos por los submarinos alemanes los buques siguientes: noruego "Lyderhorn"; español, "Luis Vives"; noruego, "Polynesia".

Se presume la misma suerte para los noruegos "Fredavore" y "Furu".

PARIS, septiembre 13. — Se sabe que el frente alemán en Francia se subdivide en tres, comandados por los príncipes de Baviera, Wortemberg y el Kronprinz.

Frente austro-italiano

Rechazo de los austriacos en valle Arsa y Posina. — Combates en todo el frente. — La artillería italiana interrumpe las vías férreas del Trentino. — Bombardeo de Ancona por aviadores austriacos. — Apresamiento de socialistas por la policía peninsular. — El antimilitarismo.

ROMA, septiembre 13. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"Ayer, entre el valle de Arsa y la cabecera del valle Posina, el enemigo después de un intenso fuego de artillería intentó volver a tomar las posiciones que le capturamos el domingo. Fué inmediatamente rechazado.

"Hicimos progresos, después de pequeñas escaramuzas en el monte Lagazzuoi, en las pendientes de Cima Bocche y en Sieme. En todas esas operaciones el enemigo fué rechazado y experimentó pérdidas.

"En la línea del Isonzo no se han producido novedades.

"Un aeroplano enemigo bombardeó la población de San Pedro sin causar daños."

NUEVA YORK, septiembre 13. — De Viena comunican que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Los italianos repitieron sus ataques contra nuestras posiciones en el sector de Monte Spil a Monte Majo, pero fueron rechazados con pérdidas considerables.

"En el Carso aumentó la actividad de la artillería.

"Nuestros hidroaeroplanos atacaron anoche los cobertizos de dirigibles en Jesi, los establecimientos ferroviarios de Falconara y las baterías de Ancona.

"Varias de las bombas arrojadas en Jesi dieron en el blanco.

"A pesar del fuego de los cañones enemigos nuestros aparatos regresaron indemnes."

ROMA, septiembre 13. — Se confirma el hundimiento del trasporte "Stampalia" por un submarino alemán, a su regreso de Salónica, donde desembarcó tropas italianas a mediados de agosto.

ROMA, septiembre 13. — Se descubrió una combinación de socialistas ingleses, franceses, suizos e italianos, que, reunidos en Zurich, redactaron una proclama antimilitarista para repartirla en sus respectivos países.

La policía italiana se incautó de los impresos.

Se ha secuestrado la correspondencia de Isaac Scheweide, presunto ciudadano norteamericano y secretario de la oficina internacional socialista de Zurich.

Los manifiestos fueron secuestrados en la imprenta de Morara, en la cual la policía entró repentinamente y sin previo aviso, secuestrando 50.000 de esos panfletos firmados por el "Comité de la asociación juvenil socialista".

Dichos manifiestos debían repartirse en toda Italia.

También han sido arrestados el propietario de la imprenta, Luis Morara, el contador público Italo Toscani, empleado en el ministerio de obras públicas, y José Sardelli.

MILAN, septiembre 13. — La artillería italiana en el Trentino ha inutilizado la vía férrea de Trente a Roveretto y bombardea esta última ciudad.

La ofensiva italiana progresa en los valles de Arsa y de Posina en dirección a Rovereto, continuando con todo éxito las operaciones señaladas en los partes del comando supremo.

Estas operaciones tienen el doble objetivo de mejorar la situación del ala izquierda italiana en el Trentino oriental, con objeto de obligar al centro austriaco a evacuar el corto trecho de territorio italiano que aún ocupa, y reanudar el avance contra Rovereto.

El bombardeo llevado por los italianos contra el ferrocarril de Pasterthal interrumpió esa línea. La estación y el telégrafo de Toblach fueron arrasados. Los austriacos se abastecen ahora por la vía de Insbruck.

ROMA, septiembre 13. — La estación de Ancona fué bombardeada por hidroaeroplanos austriacos.

Lo mismo ocurrió con la de Jesi.

ROMA, septiembre 13. — Continúa la instrucción sobre el complot socialista. Ayer fueron sometidos a interrogatorio el tipógrafo Morara y el socialista Marinossi, y se espera la llegada de los demás presos, que son los soldados Prosa y Tonino y los civiles Gardelli y Toscani.

Se ha comprobado que el manifiesto fué redactado por Toscani.

SITUACION MILITAR

MODIFICACIONES EN LOS COMANDOS IMPERIALES — EL DESGASTE ALEMAN Y LOS PROPOSITOS ANGLO-FRANCESES — REORGANIZACION DE LA DEFENSIVA GERMANA EN FRANCIA — DISPOSICION DE LA OFENSIVA ITALIANA — ASPECTO DE LAS OPERACIONES EN MACEDONIA.

Las transformaciones que vienen experimentando los diversos comandos en los frentes que hoy defienden los aliados centrales revelan cierta inquietud en los conceptos del estado mayor germano.

Hay una tendencia general a poner la dirección de la guerra en manos de alemanes, excluyendo a sus aliados. Ni la alta categoría de un príncipe real puesto al frente de los búlgaros en la Dobrondja le exime de este rasero. Y, sin embargo, el príncipe Boris goza de prestigio entre sus compatriotas. Pero Makensen es ahí el amo. Y hay que supeditarlo todo a su voluntad.

Con la renuncia del general austro-húngaro Pflanzer-Baltin, ex jefe del ejército de defensa en Transilvania, plantéase la misma situación en ese frente tudesco. Es probable que, a pesar de los motivos en que parece fundarse dicha dimisión, el mencionado general sea una víctima sacrificada ante al creciente e iracundo descontento de los húngaros, cuanto al concepto de suficiencia preeminente que hoy priva en los cuarteles del kaiser Guillermo. Lamentable suerte le cupo al jefe austriaco al ser colocado al frente de un ejército condenado a la retirada, cualesquiera que fuesen su valor ni la pericia de sus jefes. Es casi pronosticable que ese puesto sea ocupado por algún otro fetiche alemán que ahí encontrará la tumba de su prestigio, como el propio Makensen empieza a labrárseia en su ofensiva a la Dobrondja.

Análogos cambios ocurren en el frente alemán francés. Ese es el terreno de los príncipes herederos. No podrá quejarse Francia de que su enemigo la trate con las mayores distinciones del protocolo bélico. Para ella se destinan los futuros reyes y emperadores, las guardias privilegiadas, los regimientos famosos. "A tout seigneur, tout honneur".

Pero así y todo, cuando un beligerante tan poderoso como el germano empieza a fiar sus éxitos, no ya como hasta meses anteriores, a la potencialidad intrínseca de sus tropas, sino al hado de sus generales, no puede ello provenir sino de una preconciencia del desastre, y una noción angustiosa de las fallas que empiezan a menoscabar la eficacia de su resistencia.

Esto último no podría en justicia calificarse de aserto aventurado. No hay más que tener presente el desgaste que va sufriendo el ejército opuesto en el Somme a la ofensiva franco-británica. La táctica a que ésta se ajusta es incontrastable.

Inglaterra está preparada evidentemente para combatir ahí no solamente todo el verano, sino también todo el otoño y todo el invierno. Los anglo-franceses desean proceder arrancando pequeños trozos diariamente, porque este método les cuesta menos vidas que antes, ya que los alemanes están fuera de sus abrigos y sólo cuentan con trincheras poco profundas y cráteres de granadas; y porque también resulta más oneroso este sistema para los alemanes. Sin embargo, éstos resisten con valor.

Un sistema de minas continuas, cargada cada una con 75 toneladas de explosivos, reduce a átomos las nuevas trincheras del enemigo.

Los alemanes, evidentemente, están incapacitados para contraatacar en gran escala.

La desmoralización, provocada por las continuas derrotas, comienza a influir sobre ellos.

El campo de batalla está lleno de tropas aliadas; aun en las partes del suelo que se halla expuesto. Tan grande ejército hace imposible el éxito de cualquiera ofensiva alemana.

El plan de ésta, sin embargo, acaba de ser unificado para favorecer el uso de las reservas, los aprovisionamientos y todos los materiales.

La nueva organización, según ya dijimos, divide el frente occidental en tres sectores, asignando su comando a tres príncipes, sin tomar en cuenta las razones políticas que han aconsejado su nombramiento; considerándoseles como generales de experiencia y que se han distinguido en el curso de la guerra.

Albretch de Wutemberg, comandante del sector septentrional, antes de la guerra había sido ascendido a comandante de cuerpo de ejército, y fué quién infligió a los franceses la gran derrota a través de Bélgica.

Rúpretch de Baviera ganó la batalla de Lorena y repelió la invasión francesa en el territorio alemán, en 1914.

El tercer sector está comandado por el kronprinz, que como se sabe, se encuentra al frente de los ejércitos en Verdun.

En el sector del Trentino se desarrolla, con la acostumbrada calma metódica, una nueva ofensiva italiana a veces violenta, y que obtiene éxitos señalados.

Desde la época del comienzo de las operaciones, es decir, desde el mes de mayo del año pasado, el frente de batalla italiano apoya su ala izquierda en el valle de Lagarina, el centro entre el valle de Arsa y la altiplanicie de las Siete Comunas, y el ala derecha en el valle de Sugana.

Las tropas que operan en estas últimas regiones continúan su maniobra envolvente por el valle de Campelle.

Recientemente consiguieron notables éxitos hacia los Alpes de Fassa, avanzando, desde el paso de Rolle hasta el monte Cauriol.

El centro, con ataque frontal, realizado con todo empuje el 25 de junio, rechazó a los austriacos de sus posiciones avanzadas en la región de las Siete Comunas, hasta las posteriores, líneas de resistencia que el enemigo, en previsión de cualquier acontecimiento, había preparado de antemano.

Mientras en el valle de Arsa los italianos, a raíz de una admirable contraofensiva, contuvieron el avance austriaco, en las regiones del Pasubio y Coni Zugna las operaciones procedieron con más lentitud, debido a la áspera naturaleza del terreno montañoso.

Actualmente la ofensiva que se desarrolla más allá del Pasubio, está en relación con los progresos realizados en los Alpes Fassa, y representa una combinación elaborada sabiamente, que estriba en un ataque frontal y en una estratégica maniobra envolvente, que se realiza bajo la protección de la infatigable artillería.

Al mismo tiempo que se desarrollan las operaciones en el valle de Arsa y al norte del Pasubio, las baterías italianas cañonean furiosamente las posiciones enemigas a espaldas de Rovereto, destruyendo, como lo indica el parte oficial de ayer, los almacenes militares de Sant' Ilario.

La plaza fuerte de Rovereto, como se comprende, se encuentra bajo la amenaza de una acción táctica, que comenzó desde hace tiempo, en combinación con las maniobras estratégicas que se realizan en la zona que se extiende en los valles de Sugana, de Campelle y en los Alpes Fassa.

Los aliados occidentales están ejerciendo fuerte presión en toda la Macedonia. Su número llega a seiscientos mil.

En determinadas secciones del frente, los cañones de grueso calibre baten continuamente las defensas búlgaras, mientras que las brigadas de infantería se mueven hacia nuevos puntos de ataque.

El general Sarrail escogió personalmente esos puntos, después de observar de cerca la situación.

El hecho es que, según lo han venido demostrando los comunicados, sobre todo los relativos a las victorias inglesas y francesas de las últimas horas, la actividad de los aliados occidentales propende, con buen éxito a aislar a Turquía, mediante un enérgico avance hacia el norte de las líneas de Salónica, según preveíamos.

La calma que precedió a estas impresiones es muy explicable.

El general Sarrail sabía que Rumania estaba a punto de plegarse a la causa de la "entente", y era natural que esperase hasta que los rumanos ejercieran presión sobre los búlgaros desde el norte y los rusos en la Dobrudja.

En estos momentos, en que los búlgaros tienen fuerzas en la Dobrudja, los búlgaros ya no son tan fuertes en Macedonia y es probable que Sarrail intente forzar sus líneas debilitadas.

En tal caso tratará de ocupar posiciones a ambos lados del ferrocarril de Constantinopla, por los valles del Vardar y del Struma.

Como es difícil atravesar las montañas en invierno, el general Sarrail intentará probablemente obtener acceso por otro punto; y la presión que los rusos ejercerán en dirección al sur acelerará la extenuación de los búlgaros.

La situación de éstos amenaza, pues, volverse desesperada.

SITUACION PUNTANA

EL GOBIERNO DE LOS MOTINEROS

Política, finanzas y delincuencia

Original letra de cambio

MERCEDES (San Luis), septiembre 13 — La provincia de San Luis es la que marca en la actualidad el "record" de la delincuencia oficial y del desquicio administrativo, entre sus hermanas que aún gimen bajo el yugo de los gobiernos oligárquicos.

Tanto el poder ejecutivo como el legislativo y judicial, se encuentran sometidos a la misma influencia de corrupción.

El poder ejecutivo, encargado entre otras cosas, de la percepción de la renta y del pago de los empleados de la administración, hace tabla rasa de la constitución y de las leyes reglamentarias, entregándose a su antojo a los caprichos más raros, sin importarle, al parecer, absolutamente nada de sus más elementales deberes y obligaciones.

La constitución de la provincia de San Luis, en su artículo 111, establece: Que los camaristas y jueces de primera instancia gozarán de una retribución que será pagada mensualmente.

Esa disposición constitucional, desde que se encuentra en el poder la actual camarilla política, conocida aquí con la denominación de Motineros, por haberse adueñado de la situación a raíz de un vergonzoso motín de cuartel, se cumple del modo siguiente: Los camaristas y jueces parientes del gobernador, ministros y demás ases del motinerismo, cobran regularmente sus sueldos y hasta por adelantado. Los que carecen de ese vínculo de familia y que por su capital político son considerados como "hombres influyentes", cobran también sus retribuciones con más o menos regularidad, y aquellos que no reunen esas condiciones o que han "caído en desgracia" ante los hombres del gobierno, por no prestarse a la ejecución de actos reñidos con sus obligaciones y deberes de magistrados, son objeto de toda clase de injusticias y humillaciones.

El siguiente caso servirá para poner de relieve esas injusticias y favoritismo. Al juez del crimen de esta ciudad doctor Sabas A. Pereira, hasta el día primero del actual, se le adeudaban seis meses de sueldo; al fiscal doctor Claudio Quiroga, cinco meses; al juez de lo civil y comercial doctor Deolindo Pérez, tres meses; al doctor Feliz Quiroga, juez también de lo civil y comercial, un mes, mientras que el defensor general señor Agustín Domínguez se encuentra al día o poco menos. Esto es lo que ocurre con los jueces de esta circunscripción judicial, ocurriendo igual cosa en la de la capital de la provincia.

En lo que respecta a los demás empleados inferiores de la administración, da realmente lástima conocer la forma en que se les retribuye su trabajo. Para abonarles sus sueldos, se los hace firmar las planillas, recibiendo en pago un giro o letra contra la receptoría local, concebido así: "Señor receptor de rentas: A la vista y a medida que tenga fondos pagará usted por esta "única" de cambio, a la orden de (aquí el nombre del empleado) la cantidad de (aquí la suma importe del sueldo) valor que cargará en cuenta de esta Dirección General de Rentas. (Firmado): E. Séculi, Director General de Rentas".

Con esa original letra de cambio, que han recibido en pago de sus sueldos, salen los pobres empleados por esas calles de Dios rogando a los usureros que se las descuenten con un cuarenta y hasta un cincuenta por ciento, para poder satisfacer sus más apremiantes necesidades: pues en la receptoría contra la cual se ha librado esa letra, se les contesta invariablemente que no existen fondos.

No es necesario detenerse a pintar el cuadro bochornoso que esos desgraciados ofrecen a la vista del público, que los ve correr de un lado a otro en busca de una "persona caritativa" que les haga "el favor" de darles cincuenta por lo que vale cien.

Este desbarajuste incalificable, hace imposible llevar una contabilidad exacta, porque los vales o letras que hemos visto, circulan a miles por toda la provincia y se pagan solo a los tenedores que cuentan con verdadera influencia en el gobierno. De ahí que, aprovechando esa situación, se hayan producido en estos últimos tiempos desfalcos y defraudaciones en las receptorías de Fortuna, Buena Esperanza y tesorería de la provincia, que ascienden a más de 250.000 pesos, sin que el gobierno haya tomado hasta ahora las medidas que en esos casos son de práctica en toda administración honesta. El ministerio de hacienda que es quien tiene en su poder las denuncias de esos delitos, parece que trata de encarpetar los sumarias levantados al respecto, según así lo comunica a su diario el corresponsal en San Luis de "La Prensa", con fecha 7 del actual, alegando para ello que el gobierno está garantido con la fianza que tienen rendida los empleados sindicados como autores de esos delitos. La fianza de todos ellos no alcanza a cubrir la suma de quince mil pesos!

Nada de eso nos extraña ya en esta tierra, donde la delincuencia oficial ha ultrapasado los límites de lo increíble.

Las cárceles que a cualquiera se le ocurre que sirven para castigo de los delincuentes, sólo existen en San Luis para encerrar a los enemigos de la situación que llegan a incurrir en contravenciones policiales o faltas leves. Los asesinos, los ladrones y demás profesionales del delito, al poco tiempo de caer en manos de la justicia, se pasean por las calles licenciados por la policía o indultados por el gobierno, recurso este último que viene ejerciéndose en estos últimos tiempos de una manera tan descarada que ya no es posible silenciar por más tiempo.

Entre las atribuciones que la constitución de San Luis acuerda al poder ejecutivo en su artículo 87, encontramos en el inciso 20 la siguiente: "Conmutar e indultar las penas impuestas por crímenes sujetos a la jurisdicción provincial, previo informe de la cámara de justicia sobre la conveniencia y oportunidad de la conmutación o del indulto, y con arreglo a la ley reglamentaria que determinará los casos y la forma en que pueden ser solicitados".

Veamos ahora cómo se usa por el gobierno puntano esta delicada facultad discrecional, convertida en cómodo recurso para evitar los gastos que originan en las cárceles los penados.

Hace próximamente un año que Rafael Stinga dió muerte de un balazo al vecino de la ciudad de Mercedes, [illegible] señor Tomás García, [illegible] vicedirectora de la escuela normal mixta y enemigo político del gobierno. El juez del crimen doctor Sabas A. Pereira, condenó a [illegible] sufrir la pena de diez años de presidio y el superior tribunal, a principios del pasado mes de agosto, fallando definitivamente dicha causa, redujo esa pena a tres años de prisión. Quince días después el condenado, valiéndose de personas influyentes del gobierno consigue su indulto, a pesar de que la cámara judicial, a que se refiere la disposición constitucional últimamente citada, con fecha veinte del mismo mes, informara al poder ejecutivo que no era oportuno ni conveniente acceder al indulto solicitado. Existe además del caso citado numerosos otros en los cuales ni siquiera se ha tenido la delicadeza de esperar a que sean condenados.

Cámara de senadores

La cámara de senadores en su reunión de ayer aprobó el tratado de arbitraje celebrado con España y firmado en esta capital el 9 de julio fecha del centenario.

Fundó el despacho de la comisión el senador González, en un extenso y meditado discurso, donde historió nuestra amistad con España.

En seguida se ocupó el senado del despacho de la comisión de negocios constitucionales sobre intervención a Entre Ríos.

El mismo senador González informó en nombre de la comisión y el despacho fué aprobado sin discusión en general.

Al discutirse en particular el señor Soto pidió que se aclarara mejor el artículo 1.o, agregando la palabra reorganizar, de manera que la intervención fuera a reorganizar y asegurar el funcionamiento del poder legislativo.

Explicó el señor González diciendo que el criterio general era dejar al P. E. la amplitud para juzgar y proceder dentro de los acontecimientos locales, y que aparte de ello el significado de la palabra asegurar lo consideraba suficiente para considerar cualquier duda.

El señor Soto aceptó las explicaciones y el proyecto fué votado en particular sin oposición.

El senado comunicó ayer a la cámara de diputados esta sanción, por lo cual y existiendo un pedido de los diputados radicales de la legislatura de Entre Ríos, en el que recaban la intervención nacional, no es difícil que si no se trata sobre tablas hoy mismo, se trate este asunto en la sesión del viernes, con preferencia a cualquier otro asunto.

DIA DEL ESTUDIANTE

Fiestas a realizarse

Todos los centros de estudiantes continúan con toda actividad para la organización de numerosas fiestas con que conmemorarán el "Día del Estudiante".

—La comisión del centro de Ciencias Económicas continúa activamente los ensayos para el festival que realizará en el teatro Nuevo el 19 del corriente.

—Por su parte, la comisión de fiestas de la Federación Universitaria se prepara a rendir homenaje a ese día, no ahorrando esfuerzo para conseguir que la gran "farandole" estudiantil, reuna el mayor número posible de adherentes y obtenga el éxito que merece, que desde ya está descontado.

—La comisión del centro Estudiantes de Ingeniería organiza activamente el festival a realizarse el 22 del corriente en el teatro Avenida.

Para el concurso de affiches que prepara, ha recibido ya numerosos trabajos. Los interesados podrán enviarlos hasta el 16 de este mes al local del centro, Perú 222.

—El centro Estudiantes de Derecho activa los preparativos para el mejor éxito del baile que ha resuelto ofrecer a sus asociados en el teatro Victoria.

—La Asociación Universitaria de Estudiantes de Derecho festejará el "Día del Estudiante" con un festival en el teatro Esmeralda el 19 del corriente.

—La comisión del centro de Filosofía y Letras ha resuelto postergar para el viernes el festival que iba a realizar mañana en el teatro Nuevo.

La delincuencia en la provincia

UNA SITUACION ANORMAL

Diariamente se producen en la provincia de Buenos Aires una serie de delitos que denuncian una situación anormal. Basta revisar la crónica telegráfica para llegar a esta última conclusión.

Lo que hace aún más sugerente ese cuadro es la participación que en esos delitos toman elementos pertenecientes a las autoridades, lo que indica el grado de subversión que impera en los organismos bonaerenses cuya misión es, precisamente, conservar el orden y velar por la tranquilidad pública.

En los dos últimos días se han registrado, en la provincia los siguientes actos delictuosos:

"Un atropello cometido en Valentín Alsina (Avellaneda), por siete empleados municipales contra un pobre obrero: aquellos empleados persiguieron a la víctima disparándole tiros de revólver; por milagro resultó ileso. Las autoridades policiales nada hicieron para impedir tan salvaje atentado ni se han preocupado aún de penarlo.

Otro atropello inicuo ha sido cometido en Morón, por un oficial, un cabo y un agente de policía, que detuvieron a un vecino de aquella localidad, lo aseguraron atándolo entre dos caballos y lo azotaron luego hasta dejarlo sin conocimiento. La víctima fué luego abandonada en el mismo lugar, donde pasó la noche, sin fuerzas para volver a su domicilio. Tampoco la jefatura de policía intervino en este bárbaro atentado para castigar a los que lo cometieron.

En Lobos acaban de ser cometidos robos en las casas de los señores Crovyet, Confort, Ustariz y Rozas. En este último tiempo han sido denunciados en esta localidad más de cincuenta robos, sin que la policía haya sido capaz de descubrir a los autores, lo que tiene alarmada a aquella población que pide la traslación del subcomisario que tan mal cumple con su deber de vigilancia.

Lo mismo ocurre en San Nicolás y en Juárez, donde los robos de haciendas y carneadas de los cuatreros están a la orden del día, ante la impasibilidad policial, si bien en esta localidad no ha ocurrido aún lo que en San Pedro, donde detenidos los autores de un robo de ganado exhibieron un salvoconducto de un juez de paz, que les daba impunidad para cometer sus fechorías.

El cuadro sombrío que forman tantos delitos impunes, en muchos de los cuales son principales protagonistas las mismas autoridades, tiene digna coronación con lo que acaba de ocurrir en la estación Lima, donde hace tres meses apenas fué asesinado alevosamente el señor Manuel Fulco por individuos estrechamente relacionados con las autoridades.

En Lima, anteanoche, fué baleado el señor Pedro Almeyra, por dos individuos afiliados al partido Conservador. Ha bastado esto y que la víctima fuese radical, para que el sumario se iniciase en forma favorable para los victimarios, inventando un caso de agresión de parte del señor Almeyra, que todas las declaraciones desmienten, pues el asesinado no llevaba armas y fué, previamente, asegurado por los matadores.

Todo lo que acabamos de exponer y que no es sino lo que ocurre en la provincia de Buenos Aires todos los días, indica un estado de cosas anormal e intolerable, de relajamientos producidos por la situación política dominante. La inmoralidad política ha traído esta otra inmoralidad, peligrosa y amenazante, que se traduce en una falta casi general de garantías para las vidas y haciendas en la primera provincia argentina.

LA VENTA DE NAFTA

SU REGLAMENTACION

En diciembre de 1195, la municipalidad dictó una ordenanza por la cual se permitía la venta de nafta en la vía pública en determinadas condiciones. Desde entonces se efectúa esa venta por medio de unos aparatos automáticos pero, como la práctica ha demostrado ciertas inconveniencias en la operación, tal y como se realiza la dirección de alumbrado ha proyectado la siguiente reglamentación:

Las instalaciones para la venta se compondrán de un depósito subterráneo con su cañería y la bomba para elevar la nafta, no permitiéndose sobre la superficie más que el aparato de bomba y el caño de ventilación para el depósito. Los depósitos serán cargados entre las horas comprendidas de 6 p. m. a 10 a. m. y de 12 m. hasta 1.30 p. m.

Cada instalación exigirá un plazo prudencial anterior para obtener el permiso correspondiente debiendo presentarse planos con las condiciones detalladas que exige la ordenanza. Antes de que entre en función la bomba se efectuarán los ensayos necesarios para comprobar su perfecta instalación. Los carros para el transporte de nafta reunirán asimismo determinadas condiciones, a fin de evitar todo peligro de explosión.

Establece después la reglamentación los radios en que se permitirá la ubicación de esas bombas y finalmente se fijan las multas que se aplicarán en casos de infracción.

Servicios de Puerto y Aduana

FALTA DE PERSONAL

Desde algún tiempo las autoridades encargadas de estos servicios, sin duda por razones de mal entendida economía, han reducido el personal en proporciones tales que dificulta grandemente el movimiento regular.

Por lo que al puerto se refiere, podemos asegurar que la reducción del personal se ha hecho con una falta tan absoluta de criterio que resulta que no hay prácticos amarradores ni marineros en número suficiente para atender las necesidades del movimiento y en cambio revistan en la Prefectura una cantidad desproporcionada de oficiales que, como es lógico, no tienen rol que desempeñar.

En la Aduana la situación es aún peor: allí se ha reducido el número de peones al extremo de dar lugar a que los depósitos se encuentren llenos de mercaderías por no haber personal para su despacho. Se nos informa que solo de azúcar hay depositadas 100.000 bolsas que no han podido ser retiradas por la causa apuntada y mientras tanto la plaza sufre las consecuencias de la carestía de este artículo. Lo más grave es que esta curiosa manera de hacer economías, viene a neutralizar en cierto modo la previsión gubernativa de autorizar la libre introducción de azúcar.

Se ha formulado por el comercio reclamos y quejas ante el ministro de Hacienda, tendientes a hacer cesar este estado de cosas y no se ha hecho absolutamente nada para remediarlo.

Es necesario, pues, que el gobierno se preocupe seriamente de este asunto y provea sin demora de los elementos necesarios para las reparticiones aludidas, pues en caso contrario los perjuicios ya irrogados irán aumentando y podrán llegar a ocasionar dificultades insalvables.

La industria porcina

Su importancia y las deficiencias en que se desenvuelve

La industria porcina, como todas las industrias del país, ha venido espontáneamente. Riqueza natural se ha impuesto por sí sola determinando una orientación general hacia su explotación que señala una característica eminentemente nacional. Nos referimos desde luego al afán con que en su momento dado nos consagramos a explotar un renglón cualquiera de nuestras actividades, sin método de ninguna especie, ni pauta científica alguna que permita realizar la labor de una manera racional y ecuánime.

Este capítulo industrial ha sido y sigue siendo uno de los perfiles más vigorosos de la economía de algunos países como los Estados Unidos y Servia, para citar solamente dos que han sabido sacar al chancho un beneficio verdadero. Animal este íntegramente aprovechable, ha mantenido las finanzas del pueblo servio que viviera principalmente de él. A su vez muchas de las grandes fortunas norteamericanas se han levantado explotando únicamente este producto, pero conforme a prácticas científicas modernas que alejan los peligros que entraña su consumo, cuando no se ha cuidado previamente de su alimentación e higiene.

Na de esto, en cambio, ha sucedido entre nosotros a través del proceso evolutivo de la industria porcina. Y de ahí que sean frecuentes los casos de triquina en la gente, efectuados últimamente, y sean también el chancho conductor del microbio de la tuberculosis, al punto de ser alarmante los casos de contagio de esta enfermedad por haberse ingerido un trozo de carne infestada.

Tiende, pues, a solucionar este problema de ley que acaba de ser presentado a la secretaría de la cámara por el diputado doctor Carlos J. Rodríguez, prohibiendo después de tres meses de promulgado la ley respectiva, alimentar cerdos en todo el territorio de la nación, con productos animales procedentes de mataderos, frigoríficos, lecherías o establecimientos similares, sin que previamente hayan sido esterilizados. Además, establece este mismo proyecto, que se declararán infectados los establecimientos donde las autoridades veterinarias puedan comprobar que hay un diez por ciento de cerdos tuberculosos.

En pleno desarrollo de la industria porcina, reglamentar su explotación es algo urgente y beneficioso. Porque este renglón de nuestras energías productoras tiene que constituir, a través del tiempo, uno de los principales renglones económicos de la república, siempre y cuando se le sepa orientar por un camino razonado que permita aprovechar debidamente toda la bondad del artículo.

Creemos, por eso, que en la Cámara se dará la debida importancia a este proyecto haciendo que se convierta en ley rápidamente, lo que ha de ser singularmente provechoso para el fomento y explotación de una industria que puede constituir una de nuestras principales fuentes de riqueza.

La sociedad Sarmiento

A solicitud de parte interesada, dejamos constancia de que la sociedad protectora de animales, denominada Sarmiento, y cuya comisión directiva la componen los señores José Pérez Mendoza, como presidente, doctor José A. Ayerza, vicepresidente, Nicolás A. Mayer, secretario, Leopoldo Buhler, prosecretario, César Daneri Díez, tesorero, Rodolfo Schutz; protesorero, Carlos Lix Klett; bibliotecario y Emilio Lahite, ingeniero Eduardo Otamendi, Dr. Mariano Sarratea Pinto, J. Honorio Silgueira, Luis E. Zuberbuhler y Dr. Jesús María Espeche, vocales, nada tiene que ver con otra sociedad que preside el doctor Albarracín.

Tampoco tiene nada que ver la Sarmiento con una publicación que se denomina. El zoófilo argentino. Su órgano de publicidad se titula "Boletín Social" y lo dirige y administra el señor Nicolás A. Meyer.

Municipalidad de Parera

El conflicto producido

En la dirección de territorios todavía no se tiene noticia alguna del conflicto producido en la municipalidad de Parera.

Sin embargo, el gobernador de la Pampa, señor Centeno, que se encuentra en esta capital, ha recibido privadamente algunos informes sobre el particular, los cuales, esta misma tarde, hará conocer al ministro del interior doctor Ortiz, quien ayer conferenció largamente con el doctor Araya, atendiendo las quejas presentadas por esta persona en nombre del ministro de la municipalidad, que fué atropellado por la policía.

Con objeto de conocer todos los detalles del conflicto el gobernador Centeno, que mañana se embarca de regreso al territorio de su mando, ha telegrafiado al secretario de la gobernación, ordenando que informe ampliamente a la dirección de territoros nacionales, sobre el hecho que ha dado lugar al conflicto.

Se ha extraviado el expediente...

Un pobre vecino de Suipacha tuvo en cierta ocasión la peregrina ocurrencia de acudir a los tribunales de Mercedes en demanda de justicia. El recurrente compareció al despacho de un juez y pidió el amparo de la ley para que le fueran devueltas cuatro hijas, que cierta persona influyente retenía en su poder contra la voluntad de su legítimo padre. El magistrado recibió la denuncia, y como es de estilo, se formó un expediente. Hasta aquí, las cosas marchan bien. En adelante, el asunto se enturbia. Intervienen influencias en favor del que retiene las hijas del denunciante y desde ese momento es en vano reclamar justicia. Los jueces se tornan sordos como tapia cada vez que el desventurado padre invoca la ley. ¡Invocar el cumplimiento de la ley nada menos que en la provincia donde el régimen construye su última trinchera! Es perder el tiempo y exponerse a consecuencias peligrosas. No hay que irritar a la fiera.

El pobre vecino de Suipacha no ha podido conseguir que le devuelvan sus cuatro hijas. El juez no lo escucha, el secretario tampoco, y los amanuenses lo consuelan diciéndole irónicamente: "No pierda tiempo, señor, en ese asunto. Se ha extraviado el expediente":

Ultimamente, el damnificado resolvió entregar el pleito a manos de un abogado y a los pocos días recibió del doctor Juan M. Pisano la siguiente esquela: "Le comunico que no me es posible ocuparme de su asunto, por cuanto no puedo obtener en ninguna forma el expediente".

La víctima, mejor dicho está otra víctima del régimen, se llama Manuel Confiotti, y aunque en la actualidad se halla radicado en Suipacha, está enrolado con el número 143 en el registro de Chivilcoy.

Consignamos este dato, por si aparece el expediente...

Cruz Roja Austro-Húngara

Estatua del "Hombre de fierro"

Una comisión de damas austro-húngaras, presidida por la señora María S. de Terzy, ha tomado la iniciativa de recoger fondos para la Cruz Roja de los imperios centrales por un procedimiento idéntico al usado en Viena, es decir, exponiendo una estatua de madera, que representa a un caballero de la edad media, en la cual los donantes acreditan su contribución colocando un clavo.

La estatua — que será denominada el "hombre de fierro" — estará en exposición durante el mes de septiembre en el hotel Kaiserof, Corrientes 302, y todos los que quieran contribuir a la subscripción pueden proveerse, en el mismo local, del clavo correspondiente.

Cultivo de la papa

La división de fomento agrícola del ministerio de Agricultura ha recibido del agrónomo regional de Olavarría un informe sobre el resultado del cultivo de la papa en esa zona, cuyo fomento está a cargo de la indicada repartición. Comienza diciendo el agrónomo regional que la preparación del suelo para la siembra de la papa se efectuó en términos generales, como la técnica indica, es decir se dió a la tierra una profundidad de 25 centímetros, dejándola en perfecto estado de desmenuzamiento.

A fines del mes de diciembre de 1915 se recibió la semilla y se dió principio a la siembra.

CINZANO
CINZANO
VERMOUTH
CINZANO

Se colocaron en línea los tubérculos enteros a una distancia de 80 a 90 centímetros en todo sentido y a una profundidad de 8 a 10 centímetros.

Algunos agricultores sulfataron la semilla con una solución de sulfato de cobre al 2 ojo.

La vegetación de la papa se desarrolló en condiciones normales; la variedad norteamericana y la amarilla francesa tuvieron un desarrollo sumamente exuberante, mientras que el de la variedad Early Rose fué mediano.

Las carpidas que se dieron fueron muy frecuentes, contribuyendo esto a que la limpieza no dejara nada que desear.

A los plantíos en general también se les dió una aporcadura y en algunos casos llegaron hasta tres; éstas se llevaron a cabo antes que las plantas florecieran y en plena floración.

La cosecha se procedió más o menos a los 20 días o al mes después de haberse recogido por completo la planta.

Las variedades que dieron mejor rendimiento fueron la norteamericana y la amarilla francesa.

Aun cuando — dice el agrónomo — se ha dicho que el desarrollo de la papa se realizó en condiciones normales, debo hacer constar el fracaso de la cosecha, debido a heladas tempranas que cayeron entre el 2 y 3 de febrero y que quemaron casi la totalidad de los plantíos, en los partidos de Olavarría y Ayacucho, salvándose los de Las Flores y Bolívar, en donde también se distribuyó la semilla de papa.

PRODUCTO DE LA QUIMICA-MEDICA ARGENTINA

NUEVO DESINFECTANTE

Habiendo nuestro comercio sufrido hondamente la influencia de la guerra europea, que creó dificultades a la importación de productos, los artículos de medicina y farmacia no podían escapar a tales efectos, y así hubo un momento en que se careció en plaza de algunos elementos de sanidad, cuya fabricación es europea. Esto determinó, que entre nosotros, la industria de productos químico-médicos, tomara un impulso notable, siendo el Instituto Biológico Argentino el que, de una manera más eficaz, trabajó en tal sentido.

Muchos productos nuevos y suplementarios de otros de que actualmente se carece, han salido de este instituto; y entre ellos, está el "Antibacter", poderoso desinfectante, cuyas excelentes cualidades harán que su uso se generalice pronto en los hospitales y entre el público.

Por las razones indicadas actualmente, con los productos similares que nos llegaban de Europa, apenas se puede contar, pues que no habrían de tomarse en cuenta otros falsificados puestos a la venta para su reemplazo; y entonces, el nuevo desinfectante cuya fórmula es elaborada por el Instituto Biológico Argentino, llega en momento oportuno, y prestigiado por la sociedad científica indiscutida del cuerpo técnico que dirige esa institución en el que figuran entidades de representación mundial.

LA FRAGATA SARMIENTO

XVI viaje de instrucción

Correspondencia especial para LA EPOCA

(De nuestro enviado especial)

Honolulu, mayo 6|916.

Estamos en vísperas de abandonar este puerto hawaiense, verdadero emporio comercial, genuinamente yanqui y donde las costumbres, sus calles y sus habitantes han dejado de ser los naturales de otrora que rendían pleito homenaje a sus reyes canacos y que pasaban la vida a la sombra de los clásicos cocoteros, y que a base de ananá, papaía y bananas y aligerados de ropas no tenían otra aspiración que cruzar su felicísima existencia, viviendo y dejando vivir, según la hermosa frase de Bryan.

Como adelantaba en mi correspondencia anterior, hemos sido muy agasajados en esta isla, llevando todos de Honolulu los más gratos recuerdos. Pero lo que nos llamó mucho la atención fué una revista militar que se efectuó en nuestro honor en los cuarteles de Honolulu distante un par de leguas de la ciudad.

Aquellos batallones formados por esbeltos jóvenes y fornidos hawaienses, isleños de porte marcial y que obedecían las órdenes de sus jefes de una manera regular, nos daba la idea de la excelente instrucción militar que reciben, puesto que tanto la infantería como la artillería y caballería desfilaron al paso, al trote y al galope sin tropiezos de ninguna especie.

Terminada la revista pasamos a la residencia del coronel, donde se nos obsequió con un lunch recibiéndonos la banda con el himno de Parera y atendiendo a la oficialidad un núcleo de distinguidas señoritas de Honolulu, unidas a los oficiales yanquis por vínculos de parentesco.

Anoche hemos asistido a un baile y concierto realizado en el Young Hotel y allí pudimos apreciar los hermosos y sentimentales cánticos de Hawai que casi todos llevamos a Buenos Aires en discos que hemos adquirido en Honolulu. Y ha amanecido el día 7, señalado para la partida. El movimiento que se nota a bordo, órdenes que se trasmiten desde el puente y se trasmiten oficiales, contramaestres y cabos y que se obedecen sin titubear, nos dice que la hora ha sonado y que debemos soltar amarras y decirle adiós, quizá para siempre, a la simpática isla y a sus bondadosos moradores.

Son las 8 y se iza pabellón. La banda ejecuta la marcha regular, el himno norteamericano y el himno alemán como una deferencia al crucero "Geier", y transporte "Locksun" que nos ven partir con sentimiento.

La guerra los tiene detenidos allí, en patria extraña, lejos de los suyos y sin poder ayudar a sus compañeros de armas.

La oficialidad del "Geier" está en la toldilla y la banda ejecuta el himno nacional argentino, mientra la guardia rinde honores al pabellón de Salta. Y nos alejamos.

Una vez fuera del canal retumban los cañones saludando las diversas insignias, contestando las salvas, uno de los fuertes. A las 12 estamos lejos y apenas se distinguen como una extensa sombra, las gigantescas montañas de Hawai.

Pero el mar se enfurece de una manera escandalosa, registrándose en este día los rolidos mayores desde nuestra partida de la dársena. Apenas se puede comer; dormir es poco menos que imposible y hasta la permanencia en los coys se hace problemática. Por la tarde una copiosa lluvia, la primera que vemos desde febrero, nos echa de la cubierta y buscamos refugio en las cámaras, a pesar de que allí la permanencia es difícil. El choque de platos y vasos nos ensordece y el continuo rolar nos tiene a mal traer. Y cuánto fastidia esto, después de una estadía en tierra!

Escribir es obra de romanos; suspendo, y cuando el mar se sosiegue me ocuparé de LA EPOCA...

Hemos pasado una semana desagradable. El mar que no entiende de cortesías se ha hecho doblemente cargoso. No hemos tenido una sola hora de calma. Aprovechando un buen viento se ha largado todo el paño batiendo el record con singladuras que llegaban a veces a doce millas. Pero a pesar de la ayuda del velamen, los rolidos no han disminuido: por el contrario, en más de una oportunidad, tornáronse escandalosos.

Es domingo 14 de mayo, pero el cielo sigue nublado desde ayer: allá a lo lejos se aproxima un nubarrón que no tiene cara de amigo; en vista de ello, el capellán traslada su altar a la cámara de aspirantes donde celebra la misa acostumbrada y sigue el curso de conferencias que iniciara en el Pacífico.

Nos comemos un día—

En la noche del domingo y después de los cánticos acostumbrados, el trompa toca atención y se nos lee una orden del breve, original:

Mañana no es 15 de Mayo, sino 16. Una semana que carece de lunes. A los que no están habituados a estos fenómenos les cuesta entender el porqué de esta corrección del calendario, pero si se tiene en cuenta nuestra situación y latitud, se explica que después de acumular los minutos que hemos adelantado diariamente, llega un momento en que nos encontramos a 24 horas de distancia y que por lo tanto hemos adelantado exactamente un día. Por lo tanto mañana daremos el salto so pena de vivir con un día de atraso en nuestro calendario. Y, efectivamente, amanece el día con un mar menos picado que la semana anterior y soplando una brisa que al principio es agradable pero que por la noche nos obliga a abandonar nuestros sacos blancos, sustituyéndolos por los de paño.

El buen humor que ha predominado desde nuestra partida de Buenos Aires, no decae; cada uno atiende sus obligaciones y durante las horas de descanso, unos discuten la probabilidad de que nos sorprenda algún tifón, puesto que nos explicamos el descenso tan rápido de la temperatura, pero el barómetro nada indica. Nuestro meteorologista don Víctor Meneclier no está mayormente preocupado; Monke, que tiene la obsesión de las nubecitas, la discute, pero Vago se la da en la cruceta con cuatro braceos y su clásico dedo rígido como un bauprés. Magrini y Gómez recorren las páginas del Terry, a fin de estudiar las costumbres del Japón, donde llegaremos dentro de pocos días.

Más allá, el doctor Barreto, Fiordalisi y Lértora hacen planos a objeto de ver en pocos días, mayor número de novedades y Lajous, firme con su estación radiográfica, siempre a la expectativa de alguna noticia sobre la marcha de la guerra, que a decir verdad, es lo que más nos preocupa. El ingeniero Bobadilla haciendo corro con sus compañeros Florit, Igartúa y Sáenz, miden con la escrupulosidad de un farmacéutico los gramos de carbón que gastan diariamente, y en medio de este maremagnum de preocupaciones diversas, se oyen de cuando en cuando los gritos del contador Ansaldo que la protesta contra los médicos porque hace quince días me lo tienen a leche y necesita fuerzas para preparar sus ajustes, pues indefectiblemente tiene que pagar al personal el 23. (Continuará).

ANTIBACTER
(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)
El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD
ANALISIS Y CONSULTAS
técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.
INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO
AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

UNIÓN CÍVICA RADICAL

UN HERMOSO ACTO CÍVICO

ANOCHE EN AVELLANEDA

Uno de los arrabales de la hermosa ciudad de Avellaneda, titulado Villa Porvenir, un grupo de jóvenes honestos y llenos de completas convicciones radicales, realizaron anoche la inauguración de un comité que ostenta como nombre el del doctor Domingo Salaberry.

Una de las razones primordiales de la asamblea era la organización definitiva del comité y fué en realidad un hermoso acto de civismo y de solidaridad partidaria.

El amplio local de la Avenida Galicia donde se instalará una Escuela y Bibliotecas, hermosa obra con que nuestros correligionarios contribuyen en forma eficaz a que los obreros de aquel barrio puedan prepararse en la lucha por la vida, reunió un núcleo numeroso de ciudadanos que simpatizando con nuestra causa, eran a la vez elementos representativos de la opinión obrera.

Debemos dejar constancia del placer con que vimos la presencia de los señores Antonio Tetamanti y Francisco Piernovi, concejales de la comuna de Avellaneda y el primero uno de los propulsores y benefactores de la institución fundada.

A las 9 de la noche fué abierto el acto procediéndose de inmediato a la tarea de la elección del comité a fundarse.

Terminada la votación, que determinó una larga expectativa pudo comprobarse que la mayoría la formaban los que salieron electos bajo la presidencia del señor Bo, que ha tenido en sus manos la organización de ese trabajo monumental y llevado a tan definitivo éxito como el que hemos constatado anoche.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del comité, recientemente electo, señor Manuel A. Bo, que pronunció el siguiente discurso:

Correligionarios:

Ante la evidente demostración que en estos instantes me habéis hecho al designarme presidente de este subcomité no hallo palabras como exteriorizar mi agradecimiento por el honor que me habéis tributado.

Entiendo que la importancia del cargo exige una vasta prudencia y una cordura bien caracterizadas para mantener incólume el entusiasmo, armonía y sinceridad que son las cualidades inherentes a toda persona que sepa sentir hondo, pensar alto y hablar claro.

Reconozco sinceramente que es un honor inmerecido el que me hacéis, pero ya que habéis creído encontrar en mi persona cualidades para desempeñarlo, haré todos los esfuerzos para no defraudar las esperanzas que habéis depositado en mí.

Me hallo en la confianza de salir airoso dentro de mi modesta actuación política porque los miembros que me acompañan en esta lucha tienen fe inquebrantable de sus hechos y llevan en su mente la idea grande, noble y altruista cual es la de acompañar en nuestra campaña política, una de las instituciones más sanas y significativas: la escuela y la biblioteca.

Merced a una generosa y altruista idea de los miembros que me han secundado en esta grata tarea, nació de su seno la intención de establecer anexa al subcomité Domingo Salaberry una escuela y biblioteca gratuita para amparar a toda la juventud, sin distinción de ideas políticas, y que solo vengan con el deseo de enriquecer sus conocimientos intelectuales y al haber llegado al terreno de los hechos, instalando estas instituciones nos ha guiado el pensamiento de qué los partidos políticos no deben hacer política basados en la ignorancia del pueblo, como hasta la fecha sucede, desgraciadamente en muchas partes y particularmente en esta ciudad, la que deberá ser el baluarte del progreso material y moral y que muy lejos de ello se halla postrada en el retroceso más grave, en la corrupción más vergonzosa, por obra exclusiva de supuestos gobernantes que no tienen ni un átomo de dignidad y de conciencia.

Hemos pensado interpretar los sentimientos y los ideales del partido al conducirlos en este sentido y demostrar una vez más que nuestro pensamiento no se pierde en la noche de los tiempos, sino que él se transforma en beneficio de la sociedad, nosotros trocamos la taba por el libro porque entendemos que la primera arroja al abismo del vicio mientras que el segundo como fiel amigo, regenera y purifica los espíritus más inmorales y más degradados.

Gracias a la ley electoral del presidente Sáenz Peña y a la unidad de acción del radicalismo, hemos conseguido arrojar al montón de lo inútil a la podredumbre que se ha adueñado del poder, esquilmando y engañando al pueblo, que ante el temor de las amenazas, soportó en el silencio las vejaciones de estos caciques sin conciencia.

Ha llegado la hora solemne para prepararnos para trabajar con ahinco, velando por el porvenir de nuestro suelo, que siendo rico, no es aprovechado en la medida de lo que esta tierra generosa y hospitalaria brinda a los que se alojan en su seno.

Grandes y significativos son los problemas que el futuro gobierno radical deberá resolver, y el solo hecho de que el doctor Irigoyen sea el indicado para dirigir los destinos de nuestro país, ante la austeridad de su carácter, la férrea dominación y el fiel reflejo de sus actos demuestra bien elocuentemente que lo que hará para grandeza de nuestra patria, para felicidad de los habitantes de esta tierra ha de ser algo propio de los hombres desinteresados, de los que buscan días mejores, días de gloria y bienestar para los que se cobijan bajo el ala protectora de un gobierno democrático.

Entiendo que como radicales, debemos buscar de sacar de la corrupción a esa juventud que desgraciadamente se halla convertida en instrumento del oficialismo, regenerar su alma, educar sus sentimientos para que lejos de preparar la escoria como exponente de nuestra raza viril, salgan triunfantes los verdaderos ciudadanos de la patria vaciados en el molde de la instrucción y la educación.

La obra que pensamos realizar tiene desde ya colaboradores decididos, los cimientos han sido colocados, la acción conjunta de nuestros correligionarios, como asimismo de los vecinos que simpaticen con nuestra intención llevará a coronarla con éxito y obtener como fruto de nuestras semillas, la satisfacción del deber cumplido.

Acto seguido hizo uso de la palabra el diputado nacional doctor Domingo Salaberry, que empezó por significar su agradecimiento, a quienes le habían hecho el alto honor de poner su nombre como distintivo del comité.

Después, el señor Salaberry se refirió a la obra constructiva que realizaría el partido radical después de su incorporación a la dirección material de los destinos del país.

Hizo con tal motivo el doctor Salaberry un magnífico análisis de nuestro futuro gran presidente, afirmando que en él se encarnaban las virtudes del caballero, del ciudadano y del patriota. Que conocía la actuación de nuestro ilustre jefe, por haber tenido oportunidad de analizarla, en horas quizás difíciles para el partido, pero siempre encontró en él, una alta jefatura moral e intelectual.

Después del 12 de octubre ha de reivindicarse—dijo—para esa ilustre figura de nuestra democracia, todas las virtudes y todos los méritos a que es indiscutiblemente acreedor, pero entretanto, los que conocemos sus prestigios y nos honramos en ser sus amigos, debemos proclamarlo así ante el pueblo, para que él comprenda quien dice la verdad.

Terminado el discurso del doctor Salaberry que fué acogido con grandes aplausos usaron de la palabra, un representante del comité de Avellaneda y otros ciudadanos.

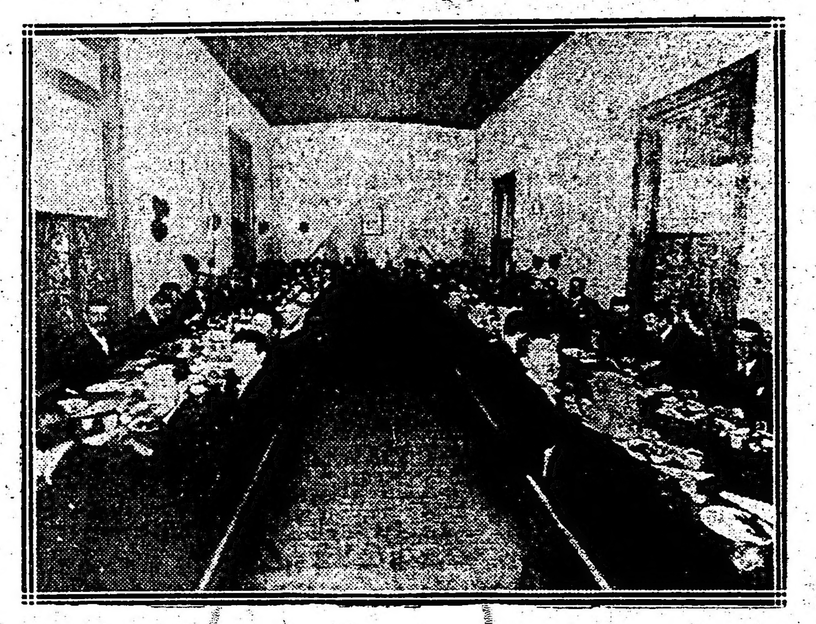
Damos a continuación la lista de los ciudadanos elegidos en la asamblea de anoche para componer la comisión directiva del nuevo comité.

Presidente, Manuel A. Bó; vice 1.o, Paulino S. Corino; vice 2.o, Guillermo Andina; secretario general, José F. Scala; secretario, Justo Othaz; pro, Alberto Giraldez; tesorero, Juan Ortelli; pro, José Corino; vocales: Antonio Mallarini, Ramón Arrieta, Antonio Peyrano, Carlos Guffanti, Pedro Salas, Esteban Lauro, Juan B. Parodi, Santos Pita, Pedro B. Giansanti, Baldomero Tovilla, Isaías Bravo. Delegados: José F. Scala, Pedro B. Giasanti.

Los radicales de General Pico (Pampa) reunidos en asamblea

VICTORICA (Pampa Central), septiembre 12. — Realizóse en este pueblo una gran asamblea radical, a la que asistió el comandante don Nicolás Menendez con varios correligionarios de General Pico y otros puntos.
El grabado que publicamos dará una idea de la importancia del acto.

El doctor Domingo Salaberry, pronunciando su discurso en la asamblea de anoche en Villa Porvenir (Avellaneda)



El subcomité de Burzaco festejando el triunfo radical con un almuerzo criollo

Festival radical

BURZACO, septiembre 12. — Como se había anunciado, realizóse en ésta el almuerzo criollo con que el comité radical obsequiara a los correligionarios conmemorando el triunfo en las elecciones presidenciales últimas.

Al acto concurrió el presidente del comité de Lomas de Zamora, señor Grigera, y lo más expectable de los correligionarios de la localidad y pueblos vecinos.

El grabado que acompañamos dará una idea de la importancia y significación del acto.

La revolución del 7 de Septiembre

Una carta del comandante Bello

Belgrano, setiembre 13 de 1916.

Señor director de LA EPOCA.

Habiendo hecho en "El Orden" de Tucumán el señor Pedro S. Lódolo publicaciones tendientes a desvirtuar conceptos de la crónica aparecida en LA EPOCA, del día 7 y los que me atañen personalmente, creo de mi deber, a fin de esclarecer esos hechos, hacer a mi vez algunas rectificaciones.

En la publicación citada el señor Lódolo pretende rectificar conceptos y apreciaciones que han visto la luz pública en el diario que usted dirige referente a la revolución del 93 en Tucumán.

Yo a mi vez hago las siguientes aclaraciones:

Que los recuerdos aparecidos en LA EPOCA han sido hechos con los datos históricos y documentos oficiales de esa época, sin que de mi parte haya mencionado uno solo por el cual tienda a atribuirme, "la gloria de la revolución del 93".

Los redactores que han confeccionado esos recuerdos, han mencionado bien claro uno de esos hechos que es precisamente el que narra el señor Lódolo en la siguiente carta:

"Señor director de "El Orden". — Distinguido señor: Por repetidas veces el señor Tomás Bello se ha arrogado para sí toda la gloria de la revolución del 93. Circunstancias diversas, muchas de ellas por innata rebeldía a todo lo que sea publicidad de hechos propios, me habían impuesto un silencio absoluto. Mas tanto va el cántaro al agua, que al fin se rompe. Y la publicación que ha hecho en Buenos Aires el señor Bello, me obliga a relatar los sucesos del 7 de setiembre de 1893 tal como se desarrollaron, con arreglo a la más absoluta verdad histórica.

Veamos. El señor Bello fué designado jefe de la revolución, y el que suscribe, segundo jefe. A las 4 de la mañana iniciamos ambos el ataque. En los primeros tiros, por causas que ignoro, pues no es mi propósito deprimir a nadie, el señor Bello abandona la línea de combate y se retira a Lules. Por mi parte, creí que un golpe de audacia sobre la Penitenciaría podía dar el triunfo y no titubeé un momento en realizarlo. Con un reducido grupo de ciudadanos y secundado con toda eficacia por el hoy coronel Vacarezza, cargué sobre la Penitenciaría y casi sin lucha quedó en poder de la revolución. Allí permanecimos hasta las 3 35 de la tarde, luchando solos contra fuerzas superiores y casi rodeados. Los cantones que debían constituirse en distintos puntos de la ciudad fallaron. Entonces, en ese momento crítico, un ciudadano, el señor Carmen Gigena, que había presenciado la lucha, se corre a Lules y le dice al Dr. Berho estas palabras: "El oficial que ha llegado de Buenos Aires ha tomado la Penitenciaría y sigue luchando". Fué de esa manera y por ese motivo, que el doctor Berho y los hombres que lo acompañaban, determinaron enérgicamente que el señor Bello volviera a la ciudad con las fuerzas a su mando, prestándome la cooperación que todos conocen.

La junta revolucionaria la componían, entre otras personas ya desaparecidas, los doctores Martín S. Berho, Eugenio Méndez, Manuel Paz y señor Alejandro Mariño.

Ellos pueden dar testimonio del relato que acabo de hacer y a su palabra me someto.

Agradezco a "El Orden" la inserción de estas líneas. — Pedro S. Lódolo

Ahora bien: ¿dónde está el efecto buscado por el señor Lódolo? ¿Qué es lo que s epretende rectificar.

Por otra parte, yo había incluído en los datos que dí para publicar, las semblanzas de los hombres principales de aquel movimiento, y entre ellas estaban las de los doctores Eugenio H. Méndez, Martín S. Berho, Manuel Paz, Manuel Borton, la del señor Carmen Gijena y la del mismo señor Lódolo, las que no aparecieron en la crónica sin duda por falta de espacio.

Como se advierte, entonces, no he tenido ningún interés en ocultar la acción patriótica y valiente de ninguno de esos señores y por el contrario, he guardado esos apuntes y referencias como un justo homenaje a sus recuerdos.

Y esto sin referirme siquiera a que el señor Lódolo fué designado por mi segundo jefe de la revolución como un premio a su valiente actitud en la toma de la penitenciaría, designación con la que la junta revolucionaria nada tuvo que ver, por cuanto el señor Lódolo no se encontraba en Tucumán cuando se alistaban los elementos revolucionarios, habiéndose, en cambio presentado ante mí como voluntario la noche del 6 de septiembre, después de iniciado el movimiento. Entonces fué que yo lo acepté, confiándole la misión que tan brillantemente desempeñó, probando en hechos sucesivos sus cualidades de soldado y de valiente.

Si fuera de esto es otro el motivo que inspira la publicación que ha hecho el señor Lódolo, puedo expresarlo que estoy dispuesto al contestar honrada y verídicamente con los hechos a todo lo que tenga por causa el esclarecimiento de esos sucesos. No he de rehuir responsabilidades y en oportunidad citaré a las cosas con sus calificativos, y por hoy, creo que con lo dicho basta.

Saluda al señor director. — **Tomás Bello.**

Vidal 1679.

ACLARACIONES

Buenos Aires, Septiembre de 1916. — Señor director de LA EPOCA — Distinguido señor director: Veo en el núm. 224 de LA EPOCA de fecha 7 del corriente mes que al publicar la nómina de jefes y oficiales que tomaron parte en el movimiento revolucionario del 7 de septiembre de 1893 en Tucumán se ha omitido mi nombre en este último carácter. Creo se trata de una omisión involuntaria y en el deseo de poner en claro estas equivocaciones, ruego la publicidad de la presente.

A la par de los oficiales Ricardo Padilla, Francisco Pereyra, Amadeo Valladares, Abraham Maciel, Eduardo Duart, Carlos Hauker Figueroa y otros que figuran en la nómina de dicho número, he permanecido 15 días en la cárcel (cuartel general de la junta revolucionaria).

He asistido como oficial a los ataques llevados a cabo al cantón enemigo de la estación Sunchales en uno de los cuales fué herido el coronel Tomás Bello que en persona mandaba las fuerzas atacantes, siendo yo uno de los que prestaron ayuda al herido para conducirlo hasta el cuartel general (cárcel penitenciaria). He asistido a los ataques posteriores hasta la tarde de la rendición y toma de este cantón, habiendo montado la primera guardia. Desde ese sitio tres días después se me ordenó la prisión del comisario José M.a Palavecino, hermano de los capitanes Palavecino (que no figuran en la nómina) al servicio de la revolución, la que efectué tomándolo en su escondite de la calle Catamarca conjuntamente con sus veinte compañeros, armas y municiones.

He asistido a los diversos ataques al cantón "Benci". En esa memorable noche, al mando del teniente Lódalo con grado de segundo jefe revolucionario, atacamos, vencimos y tomamos posesión del cantón estratégico "cantón Benci" siendo después de dos horas de posesión desalojados por falta de fuerzas, dejando en la huída el único cañón con que contaba la artillería revolucionaria.

En la noche del 7 de septiembre formé una de las muchas comisiones que con misiones diversas salían de la estación Central Córdoba, punto de concentración, al mando del "capitán" Marchese para tomar al comisario de la sección 5.a "el gallego Ramos".

He sido de los primeros al iniciarse el movimiento revolucionario y he sido de los primeros en entrar victorioso al Cabildo de Tucumán.

Formé en la primera guardia en la Casa de Gobierno y en mi carácter de oficial de guardia se me ordenó poner centinelas, y proceder al arresto de todas las personas que se hallaban en la casa particular del gobernador derrocado doctor Próspero García. Entre los muchos arrestados de la casa del doctor García se encontraba el señor Pedro Bravo, actual propietario de la firma Bravo Gallo de esta plaza.

Creo, señor director, que con estos datos habré dejado probada la participación activa en ese movimiento popular que llevó a cabo el partido Radical, al cual he pertenecido y pertenezco como su fiel adicto y servidor.

Agradeciendo la acogida que sabrá dispensar a la presente, me suscribo de usted muy atto. S. S. — Guillermo Galarza. — s|c Maza 924.

P. D. — El actual diputado por Tucumán doctor Martín S. Berho podrá justificar lo que dejo dicho.

ENFERMEDAD EN LOS NARANJOS E HIGUERAS

De las innumerables consultas que se reciben en los laboratorios dependientes de la División de Fomento Agrícola, hay algunas que se refieren a una plaga que se observa en los naranjos e higueras, de las huertas y jardines de esta ciudad, por lo que se deduce que se encuentra bastante generalizada la Chrysomphabres aonidum lelictzospermi y Lepidosaphes beckid en la primera y beroplastes rusci en la segunda, o sea la enfermedad conocida en estas plantas con el nombre de cochinillas. Por lo tanto creemos útil reproducir los tratamientos que indica la citada repartición.

Fórmula para los parásitos de la higuera: Harina de trigo 6 kilos; kerosene 3 litros; agua 100 litros.

Se disuelve la harina en diez litros de agua fría, añadiendo poco a poco la harina y agitando bien la mezcla. Los noventa litros de agua restantes se ponen a calentar hasta que lleguen a hervir y en ese momento se vertirá en ellos la mezcla de la harina antes citada, dejando todo en el fuego hasta que hierva por espacio de diez minutos, no cesando de agitar para que no se queme la harina que se pose en el fondo. Cuando el líquido haya adquirido unos 40 grados centígrados se le añadirá el kerosene lentamente, no sin agitar fuertemente a fin de que se forme la emulsión. Hecho ésto ya puede aplicarse el insecticida a los naranjos enfermos, tratando de aprovechar un día seco y de fuerte sol.

Para la cochinilla de la higuera se emplearán la emulsión de kerosene y jabón si las plantas atacadas fueran muchas y de gran porte.

Para el caso de pocos árboles puede recurrirse al cepillado con acaroina neutra del 10 al 15 o|o, usando cepillos de cerda muy dura o los de acero que se expenden en plaza para ese fin.

La fórmula de kerosene y jabón es como sigue: Kerosene 10 litros; jabón verde 6 kilos y agua 100 litros.

Para preparar esta emulsión se comienza disolviendo el jabón en agua caliente (10 litros más o menos) luego se le agrega el resto de agua fría y por fin se le vierte, poco a poco, la cantidad de kerosene agitando fuertemente.

Para la aplicación de este insecticida es necesario emplear aparatos pulverizadores con agitadores a fin de mantener constantemente la emulsión.

Estos tratamientos deberán comenzarse y terminarse antes de que las plantas hayan empezado a echar sus brotes.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Oficina telefónica — La escuela número 1 — Los boys-couts.

EXALTACION DE LA CRUZ, septiembre 13 — Después de vencer muchas dificultades, se ha instalado en este pueblo la oficina telefónica.

—Es de lamentar que hasta la fecha permanezca la escuela número 1 sin profesor para el 6.o grado, pues los niños alumnos pierden el tiempo sin provecho.

A raíz de una resolución arbitraria tomada por el director de esa escuela, muchos vecinos le enviaron una nota con el objeto de que la revoque.

—Con rumbo a Buenos Aires partieron los tres boys-scouts que habían venido de Paraná (Entre Ríos) en viaje de resistencia a pie.

El juego en comités políticos — Felicitaciones al escribiente Acevedo.

LANUS, septiembre 13 — Se denuncia que en el comité conservador de la calle 2 de Mayo entre Avenida Buenos Aires y Lucio F. López, se juega todas las noches al monte y los días festivos a la taba, sin que la policía de investigaciones intervenga.

—Ha sido muy felicitado por los vecinos más caracterizados del Oeste, el oficial escribiente de policía señor Acevedo por su valerosa actitud en la prisión de cuatro ladrones que intentaron saquear una panadería local y se resistieron a mano armada en contra de dicho oficial al ser conducido para el local del destacamento respectivo.

ENTRE RIOS

Siembra del espinillo — Cooperativa

PARANA, septiembre 13. — El señor Héctor Gotusso de Gualeguay, se ha dirigido a la sección de agricultura, consultándole la manera de reproducir por semillas el espinillo. Dice haber tentado varios medios sin resultado. Se le aconseja el siguiente:

Colocar las semillas en un recipiente y verterles encima agua caliente (antes de hervir). Dejar enfriar y al día siguiente hacer lo mismo. Secar la semilla a la sombra y una vez seca estratificarla. Para esto se colocará una camada de arena y otra de semilla y seguirá así alternando arena y semilla hasta llenar el cajón o cubrir la cantidad disponible de semillas.

Se coloca el cajón debajo de un corredor donde le dé el sol a la tarde y se tiene cuidado de mantener la arena siempre húmeda (no mojada), para lo cual habrá que regarla cada dos días.

Al cabo de cierto tiempo las semillas habrán germinado. Se sacan con cuidado de no lastimarlas y se siembran en macetas o tarritos. Los recipientes deben llenarse con una tierra compuesta de una parte de resaca o estiércol pulverizado, una de arena y dos de tierra negra, todo finalmente cernido.

Cuando las plantitas tengan un metro de altura se trasplantan al sitio definitivo.

—Hoy en las primeras horas de la mañana partirán para Villa Urquiza con el objeto de echar las bases de una cooperativa de producción y venta, el oficial mayor del ministerio de gobierno, señor Carayalde, el director de agricultura ingeniero Uzal y otros funcionarios de la administración.

El viaje se hará por agua en la lancha de la policía, cedida galantemente por el señor jefe y la reunión tendrá lugar en la escuela agropecuaria "Roque Sáenz Peña", que dirige el señor Julio C. Fianello.

El regreso se hará en las primeras horas de la tarde.

CORDOBA

Jira política — Construcción de una escuela — Viajeros — Remate — El tiempo.

VILLA VALERIA, septiembre 13 — Efectuó una jira política por el departamento General Roca, el senador provincial señor Maldonado.

En esta localidad no se conoció su arribo, lo cual se ha lamentado por muchos vecinos, que hubieran aprovechado esa visita para exponer se gestione en el P. E. diversas obras que se requieren en esta zona.

—Se ha dado principio a la construcción del edificio para escuela que dona la familia de Crotto a esta localidad.

—A su establecimiento de campo en Pequen, llegó el doctor Cosme Massini Ezcurra y el señor Lorenzo Ezcurra.

—Próximamente efectuarán un gran remate-feria en esta localidad los señores Corradi Hnos., de Mercedes de San Luis.

La sucursal aquí está a cargo de los conocidos vecinos don Bartolo Casey y don Francisco Corradi.

—Tiempo tormentoso. Amenaza lluvia.

FORMOSA

Jefes y oficiales del regimiento 9 — Demostración ofrecida por el pueblo.

FORMOSA, septiembre 13. — El domingo último se efectuó en Formosa la gran demostración que el pueblo formoseño ofrecía a los jefes y oficiales del regimiento 9 de caballería con estancia en esa localidad, a objeto de manifestar públicamente la gratitud por los servicios prestados a la población.

Al acto concurrió todo el pueblo de Formosa.

KAHISAY Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes

CRONICA SOCIAL

...ncian de Montevideo la próxima ... de una peregrinación uruguaya, ... objeto de visitar el santuario de Luján.

En la vecina capital se ha constituído una comisión de damas para organizar la demostración.

En ésta, otra comisión presidida por la señora Eloísa Ponce de León de Ezbe... realiza trabajos tendientes a facilitar la comodidad de los peregrinos y hacerles más agradable su viaje y su permanencia en Buenos Aires.

La peregrinación saldrá de Montevideo el 7 de octubre.

⊙ ⊙ ⊙

La señorita Beatriz Gallardo festejará la próxima semana su cumpleaños, reuniendo a sus amigas en un te.

⊙ ⊙ ⊙

Monseñor de Andrea es esperado mañana de regreso de Córdoba, donde ha actuado brillantemente con motivo del homenaje tributado a los ex diputados doctores Bas y Cafferata, pronunciando un magnífico discurso en el teatro Rivera Indarte.

La prensa cordobesa ha tenido para el elocuente sacerdote conceptos muy honrosos, ratificando el juicio ya formado en la capital de la República sobre tan brillante personalidad eclesiástica.

Monseñor de Andrea ha dado ayer por la tarde la segunda y última de las dos conferencias anunciadas en la catedral de la docta ciudad.

Hablando de la primera, dice un cronista:

"La hora de la misma estaba fijada para las seis de la tarde, y ya a las cinco y media era materialmente imposible encontrar un sitio en donde colocarse con alguna comodidad. El numeroso y selecto público, que representaba el exponente de Córdoba en elo que tiene de más distinguido bajo el punto de vista cultural y social, llenaba todas las naves del templo, incluso el presbiterio y el coro capitular.

Después de rezado el rosario, monseñor de Andrea subió a la sagrada cátedra, que si siempre es tribuna de la verdad, resplandeció ayer, como en los días de mayor solemnidad, con los fulgores más vivos de la elocuencia.

Empezó el exordio manifestando que viendo en su auditorio representada la tradición moral y cultural de Córdoba, correspondía por su parte desarrollar un tema que estuviera a la altura de ésta. Y formuló en consecuencia la siguiente proposición a desarrollar: "No es posible la moral sin religión".

Los defensores de la tesis contraria, añadió, sostienen unos que la base de la moral es la ciencia, otros que es el interés y otros, finalmente, que es el honor.

Voy a probar, dijo, que ni la ciencia, ni el interés, ni el honor pueden ser la base de la moral".

Anoche ha debido celebrarse un gran banquete en honor del orador, con asistencia de muchas personalidades cordobesas.

Con monseñor de Andrea regresa el presbítero don Dionisio R. Napal, que ha dado una conferencia para hombres en el Club Católico, mereciendo grandes elogios. "Los Principios" ha publicado un retrato y una silueta del P. Napal.

⊙ ⊙ ⊙

Se ha efectuado esta mañana en el cementerio del Norte la inhumación de los restos de la señora Ernestina Rodríguez de Dillon, dama de relevantes condiciones que disfrutaba de sinceros afectos en nuestra sociedad.

Su deceso, ocurrido ayer, ha causado general sentimiento de pesar, puesto de manifiesto en la ceremonia de hoy.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente, asistiendo entre otras las siguientes señoras y señoritas:

María Salomé Freyre de Iriondo, Elisa y Elvira Udaondo, María Elena Arias, Lola Frías, Clemencia Frías de Williams, Helvecia Antonini de Cortejarena, Enriqueta Silveyra, Julia Obligado de Claypole, María J. Villarino de Ortega, María del Carmen Luzuriaga, Nelly Pasman de Frías, Sara Ilda Lamas de Olazábal, Sofía Moutier de García, Julia M. Claypole Obligado, Ernestina González Carman de Rodríguez, Felipa G. de Prieto, Liboria Padilla de Padilla, Delfina Frías, María Matilde B. de Pardo, María Curutchet de Arias, María Ester Arias, Matilde Platero de Belgrano, María Ester Belgrano, Herminia C. de Belgrano, Sara C. Obligado, María Fraga de Freire, Susana Fernández, Cecilia e Isabel Varela, Julia Robirosa de Iriondo, Dolores C. de Varela, Fernanda Lastra de Terrero, Angela Lastra de Bidau, María L. de Del Valle, Sara Costa de Argibel, Carmen Costa de Argibel, Ignacia Costa de Argibel Islá, Belén Zapiola de Cobo, María Luisa Lennou, María A. Isla O'Gorman, María Isabel Fernández de Raver, Juana M. de Pondal, Sara Savignon Belgrano, Dora Fynn de Egusquiza, Josefa y Mercedes Ezcurra, Delia L. de Castillo, Victoria C. de Guerrico, Olga Rossi de Fernández, Adelina Salvadores de Pérez, Remedios Obarrio de Beccar Varela, Carmen Zapiola de Quesada, María Isabel Miguens de Obarrio, Delfina Miguens, Adela Picó, Lucrecia Martínez de Bunge, Ercilia Arana, Ercilia Wilson de Arana, Mercedes Haymes de Cigorraga, Juana María Obarrio, Sara Vivot de Cruz, M. Albina Rosende Mitre de Bacigalupo, Emilia Rosende Mitre, Ana Wilson de Ortiz, Magdalena S. de Pinedo, Julia Pinedo de López, Teresa de Urquiza de Sáenz Valiente, Elvira Molino Torres, Elvira Landívar de Calvo, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Aurelia C. de Somellera, Fernanda Lastra de Terrero, Leonor Quirno de Terry y señoritas, Sara Quirno Costa de Paz, Ema Acosta de Acosta, etc.

Señores: Vicealmirante J. P. Sáenz Valiente, Adolfo Prieto, Marcos Ezcurra, Julio Pardo, Carlos Arias, Dalmiro A. Rodríguez, Eduardo L. Bidau Luis Lamas Carlos Prieto, Juan S. Reil, Horacio C. Varela, Urbano Iriondo, Armando Costa Argibel, Ignacio Costa Argibel, Guillermo Tallo, Delfor del Valle, Rodolfo Reyes, Alberto J. Fernández, José Williams, Manuel G. Benítez, José A. Cortejarena, Carlos L. Castro, Alberto Núñez, Luis C. Rodríguez, Carlos Savignon Belgrano, Simón de Iriondo, Marcelino R. Freyre, Félix Egusquiza, Guillermo F. Perkins, Julio C. del Campillo, Ernesto Oteiza Quirno, Arnaldo Chaves, Ramón S. Castillo, general Eduardo Munilla, Carlos E. Olivera, Alberto Cerri, Bernardo de Irigoyen, Simón de Irigoyen Iriondo, Manuel Augusto Zavaleta, Bruno A. Quintana, Paulino Pico, Mariano de Irigoyen, Héctor C. Quesada (hijo), Nicolás Achával, Florencio Martínez de Hoz, Manuel Obarrio, Adrián Béccar Varela, Manuel Augusto Obarrio, Marcos L. Agrelo, Urbano de Iriondo, Ricardo Bunge, Miguel Angel Arana Zelis, Eduardo Sagasta, Miguel Angel Arana Zelis (hijo), Leonidas Sagasta, Ignacio Cigorraga, E. López Bancalari, Francisco Danadio, Saturnino J. Unzué, Federico Pinedo, Juan Carlos Cruz, Alejandro Molino Torres, Alejandro Molino Torres (hijo), Ernesto Molino Torres, Manuel Martínez (hijo), Emilio Aguilar, Enrique Udaondo, Adrián Calvo, Miguel M. Padilla, Jorge Catelín, general Aguirre, J. F. Galíndez, Miguel L. Jantus, Manuel M. de Iriondo, Julio Paz, Marco Aurelio Avellaneda, Federico L. Ezcurra, José Luis Acosta, José J. Zorraquín y muchos otros.

Ultimo procedimiento para teñir las canas. Podrá obtenerse en la casa de peinados y postizos de *MITIDIERO Hnos.*
CARLOS PELLEGRINI 828
U. T. 2112 Juncal

⊙ ⊙ ⊙

Se ha notado una halagadora mejoría en el estado del joven Horacio Gramajo.

⊙ ⊙ ⊙

Las señoras Javiera Reto de Escalante y Sara Escalante de Newbery reciben esta tarde a sus amigas, por última vez en la temporada.

⊙ ⊙ ⊙

El señor José R. Naveira, festejando un aniversario íntimo, obsequió hoy con una comida a un núcleo de sus amigos.

⊙ ⊙ ⊙

Esta mañana se celebraron las exequias de la señora María Eugenia de la Barra, fallecida ayer.

En la iglesia de Montserrat se dijo una misa de cuerpo presente, partiendo luego el cortejo a la Recoleta, donde se efectuó el sepelio.

A ambas ceremonias asistió una numerosa y distinguida concurrencia.

⊙ ⊙ ⊙

Brillante fué la reunión vespertina de ayer en el Select, con motivo del beneficio organizado por las Hijas de María de la Santa Unión.

La sala ofrecía un lucidísimo conjunto y una alegría completa daba mayor encanto a la reunión.

Estaban las señoras:

Delia Alvear de Ocampo, Carolina Blaquier de Anasagasti, Catalina Cueto de García, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Ana Mayobre de Green, Elena Victorica Roca de Roca, Sara Ocampo de Cranwell, María Urquiza de Blaquier, Dalmira Cantilo de Gallardo, Eloísa Urquiza de Obejero, Juana María Solé de Alzaga, Rosa Harilaos de Becú, Mercedes Mantels de De Bruyn, Elisa Juárez Celman de Sauze, Mercedes Terrero de Méndez, Segunda Roca de De Marchi, Agustina Blaquier de Peña, Julia Zumarán de Olmedo, Josefina Achával de Cantilo, María Cárcano de Basavilbaso, Josefina Peña de Madariaga, Delia Bonorino de Claypole, Sara Pasman de Oyenard, Julia Blanca Roca de López, Amalia Frías de Urquiza, Carolina Frías de Rodríguez Larreta, María Esther Achával de Vernet Basualdo, Virginia Alzaga de Blaquier, Isolina Landívar de Zorraquín, María Carmen Sala de Demaría, Esther Anasagasti de Aguirre, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Emma Green de Vedoya, Dolores de la Serna de Anasagasti, Magdalena Bosch de Harilaos, María Elena Castilla de Cabrera, Manuela Villafañe de Lastra, Sara Becú de Zorraquín, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Sara Escalante de Newbery, Lía Cobos de Ramos Mejía, Marcelina Arabehety de Frías, Zelmira Roca de Bollini, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, Clara Victorica Roca de Crespo, Fanny Gowland de López, Mercedes Terrero de Méndez, Alicia Zorraquín de Donado, Sara García Lagos de Becú, Magdalena Cantilo de Bullrich, Elvira Elizalde de Jacobé, Goya Barra de Acuña, Angélica Chevalier de Victorica, Agustina García Mansilla de Mantilla, Celia Cabral de Pasman, Estela Elía de Landívar, Mercedes Elortondo de Alvear Elena Frías de White, Lía González Chaves de Cabred, etc.

Señoritas: Juana y Valentina Sáenz Valiente, Elisa Harilaos, María Luisa Constanzó, Carmen y Alcira Quirno Costa, Angela Bidau Lastra, María Amelia y María Angélica Berreta Moreno, Marta Labougle, Zulema Zuberbuhler, Mercedes, María Teresa y Elena Santamarina, Beatriz Gallardo, Delfina Frías, Marta y Luisa Cantilo, Sofía Laura y María Adela Ayarragaray, Carmen y Sara Navarro Viola, María Elena y María Esther Alzaga Solé, Silvina Cobo, Laura y María Luisa Salas, Susana Blaquier, Isabel y Lola Velarde, María Soto Acebal, María Luisa Bousom, Adriana Harilaos, Mercedes Alvear, Enriqueta del Solar, Mercedes Lynch Gorostiaga, María Elena White, María Eloísa Frías, Clara Ocampo, Mercedes García Cueto, Ana María Green, Zelmira Bollini Roca, Matilde Méndez, Sara y Rosa Cranwell, María Esther Rivas, Laura Pereyra Iraola, María Emma López, Eloísa, Marta y Delia Obejero, María Cristina Méndez Terrero, Clara Becú, María Inés Chevalier, Elena y Victoria Aguirre, Marta y Carmen Sauze, Lucía De Bruyn, María Cristina Bustos Morón, Arminda Luro Roca, María Elena Luro Roca, Susana Basavilbaso, Mercedes, Angélica y María Esther Maschwitz, María Rosa Olmedo, Josefina Cantilo Achával, María y Elvira García, Josefina Madariaga Peña, Celia y Susana Chaves, Mariana Vivot, María Carolina Méndez Huergo, Elba y Marta Arraga, Angélica y Carola Urquiza, Alicia Feiberg, Elena Pellet Lastra, Clara Sarmiento Laspiur, Esther y Julieta Vivanco, Celina Domínguez Alzaga, Susana Ayerza, María Ester Aguirre, Carmen Christophersen, Lía Bonorino Ezeiza, Amalia y Susana Lastra Villafañe, María Esther Lawson, María Elena y Lía García Moutier, Lía Cabred, Sara González Chaves, Elba Saraví, Georgina y Matilde Villanueva, María Celina Castro Bustos, etc.

⊙ ⊙ ⊙

El 14 del mes pasado se celebró en Santander la Fiesta de la Flor, con asistencia de los reyes de España.

Un cronista la describe así:

"Con motivo de la Fiesta de la Flor, la ciudad presentó hoy, durante todo el día, animadísimo aspecto.

A las doce y cuarto salió de palacio la reina, en un coche tirado por mulas y acompañada del príncipe de Asturias y del infante don Jaime.

El coche de S. M. fué seguido de numeroso público, que vitoreaba sin cesar a la soberana.

Esta se detuvo en todas las mesas petitorias, y en todas dió importantes sumas de dinero.

Regresó a palacio a la una de la tarde.

También salieron en coche, por las calles los infantes don Carlos y doña Luisa que pagaron las flores espléndidamente.

El rey, por la tarde, después de tomar parte en las regatas, paseó también por la ciudad, siendo ovacionado.

Las señoritas que postulaban le llenaron las solapas de flores, y él hizo espléndidos donativo.

La recaudación de la fiesta ascendió a 16.157 pesetas.

Faltan aún los donativos de los centros, sociedades, Bancos y compañías, que elevarán bastante esa suma.

Refiérese que al llegar el rey al muelle de Santander, después de las regatas, fué asediado por tres o cuatro lindas muchachas, que postulaban para la fiesta de la flor.

Una de ellas brindó una flor al rey y el augusto señor, que ya había hecho muchas mercedes semejantes a éstas, le dió un duro a la joven.

Entonces ella se atrevió a murmurar:

—Es de cinco duros, señor.

Pensaría el rey que aunque en día de regatas, no era ocasión de regatear en tierra, y alargando un billete a la doncella, la dijo:

—Toma diez... y haz el favor de prestarme un momento el abanico, que me ahogo de calor.

Así lo hizo toda ruborosa la muchacha. Y el rey, después de abanicarse, sonriente, continuó a pie su paseo por el muelle".

⊙ ⊙ ⊙

El ministro de Chile, doctor Emiliano Figueroa Larraín, será obsequiado con un banquete el lunes 18 del corriente, en ocasión del aniversario de la independencia de su país.

La fiesta se llevará a cabo en el Jockey Club.

Subscriben las invitaciones los señores:

Doctor Benito Villanueva, doctor Mariano Demaría (hijo), doctor Estanislao S. Zeballos, doctor Marcelo T. de Alvear, doctor Marco A. Avellaneda, Aarón de Anchorena, Bernabé Artayeta Castex, doctor Nicolás A. Avellaneda, doctor Ricardo C. Aldao, doctor José de Apellániz, Alberto R. Acevedo, Enrique de Anchorena, Félix Alzaga Unzué, Martín Avellaneda, Pedro Acebal, Jorge Artayeta, Diego de Alvear, doctor Francisco J. Beazley, doctor Ernesto Bosch, Luis M. Blaquier, doctor Enrique A. Bloy, doctor Tomás R. Cullen, Alejandro Calvo, Antonio Cáceres, Justo del Carril, doctor Juan Cossio, Alfredo Echagüe, José Eyzaguirre, Matías Errázuris, Alberto del Solar, Alejandro J. Paz, Rodolfo Pirovano, doctor Adolfo T. Orma, Luis Ocampo, Jacinto Gramajo, Ernesto R. Gómez, Nicolás García Uriburu, Ricardo Green, Samuel Hale Pearson, Manuel M. de Iriondo, doctor Vicente F. López, Ricardo Lezica Alvear, Sebastián Lezica, Jorge Mitre, Manuel A. Montes de Oca, Alejandro Madero, Miguel A. Martínez de Hoz, Alberto J. Malaver, Juan Mourás, Emilio Meyer Arana, Ricardo Muñiz, coronel Carlos Martínez, Julio Noceti, doctor Julio A. Roca, doctor Carlos Rodríguez Larreta, general Pablo Riccheri, doctor Fernando Saguier, Enrique Santamarina, Jorge Sauze, Ignacio Sánchez, Eduardo Saguier, doctor Gabino Salas Oroño, Antonio Santamarina, Saturnino J. Unzué, general José F. Uriburu, doctor Carlos M. Urien, doctor Francisco Uriburu, general Tomás Vallée, Pedro Félix Vicuña.

⊙ ⊙ ⊙

Después de una breve temporada de convalecencia en su establecimiento de campo, ha regresado a esta capital el senador por la capital doctor José Camilo Crotto.

⊙ ⊙ ⊙

Las señoras de la asociación Taller de la Providencia celebraron asamblea ayer en el palacio arzobispal.

En ausencia de la presidenta, señora Cornelia Rodríguez de Aramburu, presidió la reunión la vice, señora Magdalena O. de Aranguren y monseñor J. G. Perazo.

Después de leída y aprobada la memoria del año, se procedió al nombramiento de la nueva comisión directiva, con el siguiente resultado:

Presidenta, Cornelia Rodríguez de Aramburu (reelecta); vice primera, señora Angela L. de Romero; vice segunda, señora Magdalena O. de Aranguren.

Concurrió también el inspector de justicia.

Asistieron las señoras y señoritas:

Magdalena O. de Aranguren, Isolina González Bonorino, Cristina Lastra de López Agrelo, Matilde Salas Molina, Dionisia Ghigliazza, Ana B. de Lacroze, Alicia P. de Palma, María A. de Arenaza, Juana L. de Fernández, Walda P. de Valiente Noailles, Sara Olivera de Huergo, Angela L. de Romero, Celia S. de Pérez Gomar, Adelaida Ortiz de Rozas, Agustina Abella Victorica, María Teresa Quesada de Coronado, Josefa T. de Madariaga.

⊙ ⊙ ⊙

El próximo domingo 17 es el señalado para el tradicional almuerzo popular que forma siempre parte de las fiestas conmemorativas de la Asociación Española de Socorros Mutuos.

Se servirá en el gran salón del Parque Japonés, y parece descontado su éxito, que es proverbial, por el gran número de personas que se han apresurado a reservarse tarjetas en cuanto se han puesto a la venta.

Asistirán algunas personalidds argentinas y españolas.

Las romerías continuarán por la tarde y por la noche, haciéndose preparativos para ampliar las atracciones. En el teatro Romano habrá varias secciones, algunas de ellas especiales, cuyo programa será oportunamente anunciado.

⊙ ⊙ ⊙

Es tradicional en nuestra sociedad la devoción al Señor de los Milagros, cuya fiesta congrega todos los años, en la basílica del Socorro, gran número de familias conocidas.

Mañana se cumple 13 aniversario de la coronación pontificia de la milagrosa imagen y con tal motivo se celebrarán en el templo indicado brillantes solemnidades.

Esta tarde, a las 7.30 serán las vísperas solemnes.

Mañana, a las 9.30 a. m., gran pontifical por el señor arzobispo doctor don Mariano Antonio Espinosa y panegírico del Señor de los Milagros por monseñor Abel Bazán y Bustos, obispo de Paraná.

El viernes 15, a las 10 a. m., oficiará el canónigo de la metropolitana, monseñor Luis Duprat, vicario general del arzobispado y predicará de la Santísima Virgen del Socorro monseñor Juan Nepomuceno Terrero, obispo de La Plata.

El sábado 16, a las 10 a. m., oficiará el canónigo honorario de la metropolitana don Felipe Fonticelli, cura rector de Montserrat y predicará del Santísimo Sacramento el presbítero Francisco Reverter, cura rector de San Cristóbal.

Los cultos seguirán hasta el jueves de la próxima semana 21 del corriente, octava del Señor de los Milagros.

Actuará como mayordoma la señorita Mercedes Saavedra Zelaya.

La ornamentación de los altares se ha hecho por las siguientes personas:

El altar mayor, por el cura de la parroquia; el del Señor de los Milagros, por la señora Carolina Lagos de Pellegrini; el de la Purísima, por la familia de Hernández; el del Carmen, por la familia de Viejobueno; el de Santa Bárbara, por la señora Irene Irigoyen de Estrada; el de San Vicente, por la señorita Lola Estrada Zelis; el de los Desposorios, por la señora María H. de Bellocq; el de San Antonio, por la señora Dámasa Zelaya de Saavedra; el de San José, por la señora María Salomé Freyre de Iriondo; y el del Calvario, por la señora María Luisa Saavedra Zelaya de Carreras.

⊙ ⊙ ⊙

La sala de la Opera tuvo anoche un conjunto evocador de los mejores tiempos del viejo coliseo.

Un concurso escogido lo llenaba, con motivo del festival organizado a beneficio del orfelinato Regina Coeli.

En palcos y plateas notábase la presencia de nuestras familias más conocidas. Entre otras, vimos a las señoritas:

Mabell Senillosa, Angélica Ocampo, Antonia Quiñones de León, Arosia y Adelaida Ayerza, Amalia Chapeaurouge, Jovita y Rosa García Mansilla, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Ana y Carolina Cárcano, María Teresa y Adelia Lacrozé, Celia Shaw, María Rosa y María Elena Fauvety, Alcira y Carmen Quirno Costa, Ana María Green, María Elena White, Carolina y Carmen Madariaga, Mary Helguera, Mercedes Urquiza Anchorena, Alina y Teresa Paunero, Elena Uriburu, Inés Duhalde, Carmen Carballido, Sara y María Luisa Sánchez Terrero, María Soto Acebal, Leonor Le Bretón, Elena y Amalia Berreta Moreno, Marcela Mezquita, Celina González Garaño, Mercedes Alzaga, Carmen Domínguez Arteaga, Amalia Balbín, Angélica Gómez Molina, Lola Marcó del Pont, Carmen y Sara Navarro Viola, Hercilia Murga Lynch, Angélica y María Teresa Centeno, Susana y María Emilia Arning, María Casilda y Silvia Goñi, Elsa y María Gisselle Shwa, Magdanela Ocampo, Carmen Christophersen, Sara Tornquist, Lucía de Bruyn, Enriqueta del Solar Dorrego, Marta y Carmen Sauze, Inés Chevalier Mezquita, María Eloísa y Marta Obejero, Silvia y Josefina García Lagos, María Sara Huergo, María Juana Martínez, María Delfina Astengo, María Elena Villegas, Susana Ayerza, María Isabel y Julieta Pueyrredón, Sara Becú, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Alicia y María Esther Viale, María Ester Jordán, María Rita Oliver, María Carolina Harilaos, Susana Chaves Gowland, Adela Ayerza, Elena y Victoria Aguirre Lynch, etc.

⊙ ⊙ ⊙

La fiesta del lunes 18, a beneficio del Centro de estudiantes de agronomía y veterinaria, será uno de los espectáculos más divertidos entre los de su índole que se han presenciado en la sala del Splendid.

Los mismos estudiantes, autores y actores, llenarán el programa con números de una variedad completa: excentricidades, bailes nacionales y extranjeros, salidas cómicas, etc.

Con éxito halagüeño continúan los ensayos de la ópera "Don Quijote de la Mancha", que será desde luego el "clou" de la velada.

Se representará además la comedia en un acto y un cuadro titulada "Don Pascual".

Estas fiestas de índole humorística tienen ya precedentes gratos entre nosotros y no hay duda que la del lunes alcanzará magnífico resultado.

La demanda de localidades se ha iniciado ya en forma que augura un lleno completo.

⊙ ⊙ ⊙

De Avellaneda:

Motivó una gran demostración de duelo el sepelio de la señora Paula C. de Delfino, efectuado en el cementerio local.

Previamente se celebró una misa de cuerpo presente en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, bajo cuyas bóvedas se congregó todo lo más significaitvo de esta sociedad, evidenciando lo grandes prestigios que rodeaban a la dama fallecida.

La señora de Delfino ha muerto en una venerable ancianidad. Era una de las matronas más antiguas de Avellaneda y tronco de una familia muy difundida y considerada entre nosotros.

Muchos hogares se enlutan con este lamentado fallecimiento.

⊙ ⊙ ⊙

El amor, según los maestros:

—Hay un instinto que fuerza a los enamorados a embellecerse... Inocentemente, se juegan, uno a otro, la comedia de su ideal. — **François de Curel.**

—Cuando se piensa en los inmensos servicios que prestan las ventanas a los enamorados, parece muy natural que se haga objeto a éstas de una contribución municipal extraordinaria. — **Balzac.**

—El amor, verdadero y profundo, hace virtuosos a los hombres y a las mujeres. — **Maurice Donnay.**

—Uno de los milagros del amor es hacernos encontrar placer en el sufrimiento; los verdaderos amantes mirarían como el peor de los sacrificios un estado de indiferencia y de olvido que les quitase el sentimiento de sus penas. — **J. J. Rousseau.**

—El placer de amar, sin osar decirlo, tiene sus angustias, pero tiene también sus dulzuras. — **Pascal.**

—Las mujeres emplean sus más delicados ardides para vendaros los ojos; y después os reprochan cruelmente vuestra torpeza. — **Paúl Bourget.**

—Es generalmente la misma mujer aquella que os inspira grandes acciones y os impide cumplirlas. — **Alexandre Dumas, fils.**

—Si la pasión aconseja algunas veces más audacia que la reflexión, es porque da más fuerza para ejecutar. — **Vauvenargues.**

—La más curiosa de las mujeres, si se entretiene con el que habla, no estima sino al que calla. — **Alfred de Musset.**

—Las señoritas hacen coquetería, como escalas en el piano, para ejercitarse. — **G. de Peyrebrune.**

⊙ ⊙ ⊙

En obsequio de los señores A. von der Becke, Washington C. Correa y Cayetano Felisone, el Centro Estudiantes de Medicina ha organizado una comida que se servirá mañana en lo de Ferrari.

Firman las invitaciones los señores:

José V. Gil, Osvaldo J. Meabe, Alfredo S. B. Thomson, Ismael M. Hernández, Luis Molina Zuviría, Alfredo V. Di Ció, Arturo J. Vitale, Osvaldo Loudet, Pío Pandolfo, Roberto G. Cabred, Raimundo Bosch, Isidro Castillo Odena, Alberto Berenguer, Juan Vallerga, Martín L. Becerra, Bernardo Schiffrin, Juan C. Sicardi, Juan L. Gatti, Salvador R. Serpa, Adolfo Farsetti.

⊙ ⊙ ⊙

Se realizará mañana en el teatro General Belgrano, del elegante "faubourg" del norte, un gran festival de caridad a beneficio de la Casa San José, para ancianas y jóvenes sin hogar.

El programa contiene números muy interesantes, que aseguran de antemano una amena velada.

Se exhibirá el cuadro vivo "Una soirée a Malmaison" interpretado por las señoritas Carolina Chapman, Delia Pont Lezica, Celina Conde Cordero, Angélica García, Olga Cordiglia Lavalle, Nélida Ortega, María Elena Pedezert, Matilde Paats, María Aberstain Oro y por los señores Enrique Meyer Arana, Carlos Katzenstein, Mariano Conde Cordero (hijo), Alejandro Bayley Bustamante, Elías Meyer Arana, Rómulo Guerrico, Horacio Muñoz.

El barítono señor Carlos A. Rodríguez cantará trozos de Wágner y Messager.

El señor Bernardo de Irigoyen ejecutará en el violoncello escogidas partituras.

Además prestarán su contingente las señoritas Leonor Kiernan (recitado), Filomena Urizar (canto), Alba Rosa (violín), Margot Bayley Bustamante (recitado), etc.

Patrocinan la fiesta las señoras:

Presidenta, Celina S. de Conde Cordero; vice 1.a, Sara Martínez de Chapman; vice 2.a, Carmen D. de Pedezert; vice tercera, Sofía Zavalía de Rawson; secretaria, Rufina Pearson; tesorera, Estela S. de D'Amico; vocales: Victoria Lynch de Pueyrredón, Amelia Pearson de Aragón, María Pillado de Olea, María D. de Zambonini, Mercedes B. de Berón de Astrada, Amelia B. de Martínez Urquiza, Angela C. de Aguirre, Celia L. de Emery, Lola Lynch de Casá, Mercedes Sagasta de Maggiolo, Rafaela Lezica de Point Verges, Sara Esteves de Hase, Sara M. de Mafei, Sara Durán de Ochoa, Virginia M. de Moss, Leonor Urquiola de Durán, Sila H. de Paats, Deodora C. de Ruiz, Sara Rodríguez de Luzuriaga, Elvira P. de Rivero, Celinda W. de Beher, Edelmira Casá, Raquel Sagasta Isla, Sofía Calvo, Beatriz Corvalán y María Justina Rawson.

⊙ ⊙ ⊙

Sigue mejorando la señora Elvira Soto de Castro.

—Es satisfactorio el estado del señor Pedro Ezcurra, después de la operación que le fué practicada.

—Se encuentra enferma la señora Ercilia K. de Zabala Atucha.

⊙ ⊙ ⊙

Pensamientos de autores célebres:

—Por pequeña que sea vuestra lámpara no déis jamás el aceite que la alimenta, sino la llama que la corona. — **Materlinck.**

—Nada embellece nuestra fisonomía, nuestro porte y maneras, como el deseo de esparcir la alegría y no la tristeza en nuestro derredor. — **Emerson.**

—No es una gran desgracia carecer de talento cuando se es capaz de comprender y sentir el talento de los demás. — **Barbey d'Aurevilly.**

—Es necesario idealizar lo real que se contempla y realizar el ideal que se siente. — **Alexandre Dumas, fils.**

—La amistad es el pan cuotidiano del corazón: alimenta el alma sin embriagarla. El amor llena nuestro corazón, la amistad lo sostiene. Un gran corazón es un templo dedicado al amor, pero del cual la amistad provee las columnas. Si nos faltara el ser que desearíamos adorar, el templo estaría vacío; sin amigos, se desplomaría. — **Abel Bonnard.**

—La amistad es la cosa de este mundo más cercana de la religión. — **John Ruskin.**

—Una hora en la cual el ser más despreciable tenga un momento de ternura, en la cual el más limitado de inteligencia tenga el sentimiento de una comunión íntima con el universo, es, seguramente, una hora divina. — **Renan.**

—El aburrimiento es la enfermedad de los corazones privados de sentimiento y de las almas pobres. — **Carlyle.**

—Hay una cosa mejor en este mundo que ser feliz; no arrepentirse de nada. — **E. Drummont.**

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado:

De Lincoln el señor Juan A... López y su señora María Rosa Basavilbaso.

—De Santa Fe los señores Alberto Casado, Angel Sastre, Pedro Casado y Eduardo Casado.

—De Rosario de la Frontera el doctor Miguel O'Farrell y familia.

—De Córdoba el doctor Ignacio Allende.

—De Corrientes el doctor J. Honorio Silgueira y familia.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para Mar del Plata las señoras Concepción Unzué de Casares, Delia Calvo de García y María Unzué de Alvear.

—Para La Colonia el señor Enrique Santamarina, su señora Sofía Terrero, su hija Sofía y la señora Carmen Dormal de Olazábal.

—Para Montevideo el señor Miguel Lasala y su señora Violeta Supervielle.

—Para Entre Ríos el señor Carlos Vélez y familia.

—Para Lincoln el señor Plácido Villanueva.

—Para el Paraguay el señor Alfredo Constanzó.

—Para su establecimiento de campo el señor Enrique Zabala Atucha.

⊙ ⊙ ⊙

De La Plata:

Se activan los preparativos para el gran baile que se llevará a cabo en el teatro Argentino, el 21 de septiembre, patrocinado por los estudiantes de la facultad de Agronomía y Veterinaria.

Dicha fiesta asumirá brillantes proporciones dado el interés que la misma ha despertado en el seno de nuestra sociedad.

—Festejando un acontecimiento de familia se llevará a cabo una reunión íntima en el domicilio de la señora Amalia I. de Santamarina.

Se ha fijado el 25 de septiembre para la realización de la misma.

—Hoy cumple años la señora Ana Tolosa de Saucet. Con tal motivo, será muy visitada por sus numerosas relaciones, quienes aprovechando esta oportunidad, pasarán por su domicilio a presentarle sus plácemes.

—El próximo miércoles a las 10 de la mañana se dirá una misa en el colegio María Auxiliadora, en sufragio del alma de la doctora Celestina Funes de Frutos.

Se cantará la misa de monseñor Costamaría, formando el coro las ex alumnas siguientes:

Señoritas Elsa Mayer, Matilde Gómez, Elvira Merlo, Teresa Giami, Elvira Castelli, Elena Lugones, María A. Romay, Eugenia Basset, Ada Negri.

—Sigue actuando con éxito en el salón Ideal el trío Los Zelinsky.

Ayer pusieron en escena "Nápoles pintoresca", haciéndolo con admirable propiedad, siendo por este motivo largamente aplaudidos.

—De Belgrano regresó el señor Félix Pereira, acompañado de su señora esposa doña María Carmen Zambonini.

—De la capital federal la señora Angélica Cabello de de la Serna y su hija María Edith.

—Para Chascomús el joven Juan Gutiérrez.

—Sigue mejor la señora María Hegoburo de Oyhanarte.

—En vías de un completo restablecimiento la niña Ester Toughnon Isla.

—Guarda cama la señora Laura López Lecube de Freyen Spangenberg.

—Es grave el estado del señor Rómulo Gazcón.

⊙ ⊙ ⊙

Con numerosa concurrencia se celebró esta mañana en la capilla del Carmen la ceremonia religiosa conmemorativa del 25.o aniversario de la ordenación sacerdotal del presbítero don Timoteo J. Muns.

El festejado cantó la misa solemne, a la que siguió un solemne tedéum.

Terminados los cultos, el padre Muns recibió el saludo de sus colegas y amigos, que le hicieron una cariñosa demostración.

Es un tipo original de sacerdote, modesto y meritorio, el que hoy festeja sus bodas de plata.

Se le conoce mucho por sus versos satíricos, premiados más de una vez en certámenes literarios; tiene una discreta hoja de servicios, iniciada en la República del Uruguay, su patria nativa, en donde después de haber cursado con éxito notorio los estudios del seminario de Montevideo recibió la ordenación sacerdotal de manos del inolvidable arzobispo uruguayo monseñor Soler.

La tenencia de la catedral y los curatos de Rivera, Pando y el Carmelo diéronle amplio campo para su celo eminentemente sacerdotal, que ejercitóse después en nuestro país, en La Plata, figurando varios años como ejemplar capellán del hospital Melchor Romero.

Su sueldo era modestísimo, pero alcanzaba para las necesidades de los pobres, sin descuidar el sostenimiento de su anciana madre.

El padre Muns es poeta y lleva su incorregible lirismo hasta frecuentar como alumno regular las aulas de la universidad católica, desde que ésta se fundó.

Para seguir estos estudios, hace años, está radicado en Buenos Aires como uno de los capellanes de la iglesia del Carmen.

⊙ ⊙ ⊙

De Rosario:

El domingo próximo, en función de matiné, se representará nuevamente "Los Mirasoles", en que actúan niños y jóvenes conocidos, bajo los auspicios de la Sociedad Protectora de la Santa Infancia.

El éxito obtenido en su primera representación, ha decidido a la comisión de señoritas a repetirlo, y sin duda alguna, el resultado no ha de desmerecer en nada al anterior.

La función se efectuará en el Olimpo.

—Se realiza esta tarde en la plaza Jewell la reunión de los miércoles.

Se han combinado entre las niñas y caballeros partidos de croquet y tennis.

La señorita Margarita Ricardone, obsequiará con el té a la concurrencia.

—El 23 del corriente se celebrará el enlace de la señorita María Virginia Verdier con el señor Gabriel Romeo, siendo padrinos la señora Celina Verdier y el señor José Romeo.

Actuarán como testigos, por la novia los señores Antonio Bianchi y Alejandro Marinesco, y por el novio, los señores José Pruneda y Miguel Orozco.

—El domingo próximo se llevará a cabo el pic-nic organizado por un grupo de jóvenes, en honor del señor Mateo Pintos.

—El sábado próximo, a las 9 de la mañana se celebrará un solemne funeral en la iglesia San José, en memoria del presbítero doctor José María Sánchez.

Las presidentas de las congregaciones religiosas de dicha iglesia invitan a sus consocias a la citada ceremonia.

—Las primeras funciones de la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza en el teatro de la Opera han atraído numeroso y brillante concurso.

Las principales familias rosarinas figuran en la lista de abonados.

—El sábado próximo se efectuará el enlace de la señorita María Argentina Arizzi con el señor Antonio Sabater, actuando como padrinos el señor Gerardo Franco y doña Josefina A. de Orlandini y como testigos los señores N. F. Palacios Costa, Atilio C. Orlandini y Francisco Quesada por la novia, y los señores Alberto Pujol Canut, Francisco Pulit y José Saumell, por el contrayente.

—Llegó de la capital federal el Dr. Lisandro de la Torre.

—Para la capital federal partió el señor Luis Copello.

—De Buenos Aires han regresado las señoritas Rosa y Lydia Pinasco.

—Para la capital federal el señor Miguel Montserrat.

—Para el mismo punto el señor Enrique Queirolo.

—De Buenos Aires el señor Santiago Pinasco.

ARTE Y TEATRO

ODEON

"Aprés moi..."

Esta pieza "frenética" en su desarrollo que se opera en el término apremiante de 24 horas, excluye, desde luego por su naturaleza y sus caracteres los matices que definen la psicología de los personajes que giran alrededor de la figura central. El tipo de Guillermo Bourgade, especulador atrevido que ve claramente las consecuencias únicas e inevitables del fracaso en una operación arriesgada en la cual ha comprometido no solamente la totalidad de su fortuna, sino también la de una familia amiga, está estudiado a fondo y con realismo extraordinario que lo destaca enormemente de los demás personajes, apareciendo casi todos éstos como comparsas sin verdadera personalidad, colocados ahí para pretextar y justificar las acciones y actitudes del protagonista.

Así Irene Bourgade, que en una admirable y patética escena descubre toda la entrañable profundidad del amor que siente por James Aloy y se le entrega después de haber vanamente intentado sobreponerse a los impulsos de su pasión; Irene Bourgade, que al ser descubierta inopinadamente por el marido, a las tres de la mañana, cuando vuelve de su primera cita amorosa, palpitante de voluptuosidad, defiende con encarnizamiento el secreto de su adulterio; Irene Bourgade que al conocer la ruina de su amante y la deshonra del esposo "a quien no ha amado nunca" le echa en cara todo el desprecio que él le inspira... esa mujer renuncia deliberadamente a las embriagueces de una ternura un tanto tardía y por ende más aún poderosa sobre su espíritu y sus sentidos, para seguir en el ostracismo al ser descalificado y deshonrado que prepárase a escapar a la vindicta pública y a las garras de la justicia.

Tan intensas en emocionalidad son las escenas de "Aprés moi...", desde el primero al último acto, que ellas carecen del equilibrio indispensable para que la razón serena del observador acepte tales bruscas mutaciones contradictorias como expresión de la verdad. El tipo de Irene es falso de toda falsedad; transfórmase arbitrariamente dentro de un lapso de tiempo demasiado breve para que "teatralmente" se nos justifique esa contradicción sentimental, tanto más cuanto que en la escena de amor con James Aloy, sus palabras, sus vacilaciones, la especie de locura pasional que la echa en brazos del amado cuando siente que va a perderlo para siempre, nos descubren un amor que ha ido incubando lentamente en su ser hasta estallar con la fuerza incontrastable de las pasiones esenciales.

Irene se entera por propia boca de Guillermo que éste es un hombre deshonesto, que ha falseado balances, que ha dispuesto con toda frialdad y premeditación del dinero de madame Aloy y de sus dos hijos; se entera de que ha especulado con el deseo de enriquecer más aún a sus amigos y a ella misma, a quien adora; sufre violencias inauditas por obstinarse en callar el nombre de su cómplice, resistiendo hasta el máximo dolor físico, acabando por escupir al rostro del esposo la palabra: "¡ladrón!" ¿Qué más puede ocurrir entre aquellos dos seres a quienes no vincula ninguna afinidad moral ni sentimental, que los aleje más definitivamente el uno del otro?... El propósito de Guillermo, de aumentar su fortuna, no justificaría nunca ante Irene las infamias que ha cometido con tesón y sangre fría, con pleno dominio de sí mismo y de las responsabilidades que le incumben, y eso durante meses y meses consecutivos. "Infame, canalla, miserable, ladrón..." son las palabras que profiere Irene durante toda la formidable escena del acto segundo. Y cuando en el tercero, colocada en la alternativa de elegir entre James — el amor — y Guillermo — la miseria y la vida errante sin cariño — ¿en virtud de qué sentimiento ignorado consigue Irene rehusar sus labios al amante que la implora, e ir hasta llamar a Guillermo en auxilio contra James?... ¿El deber es lo que la impulsa? ¿Qué deber hacia Guillermo a quien odiaba mortalmente pocas horas antes, hacia ese hombre que la ha arruinado a ella conjuntamente con sus mejores y más antiguos amigos, la familia Aloy?... Esa reconciliación final de Irene con Guillermo levanta apenas el velo que para el espectador oculta los misteriosos antecedentes de la unión matrimonial de ambos, y trunca en absoluto tanto la línea estructural del protagonista como la de la mujer, cuyo arrebato pasional del acto primero aparece como una sugestión momentánea, como una sorpresa de los sentidos más que como la consecuencia fatal de un sentimiento hondo y sincero.

Mancillada en su honra, Irene ya no puede ser para Guillermo, — hombre entero y "recto como una bala" hasta en sus mismos yerros — la amada compañera de antes. Con Guillermo, espera a Irene — ya lo dijimos — la miseria sin el amor; mientras que con James, el inmenso amor de la edad madura le haría sobrellevar con alegría las penurias de la pobreza. ¿A qué responde, pues, el sacrificio de Irene?... A la voluntad del autor, contra todas las leyes físicas y morales en la situación en que colocara a sus personajes.

Esta falla fundamental de "Aprés moi..." está disimulada con habilidad extraordinaria mediante una acción progresiva cuyos hechos exteriores acaparan la emocionalidad del espectador. La escena entre Guillermo y Frédiger, en que el primero prepara friamente su suicidio, es de lo más formidable que se haya hecho jamás en literatura dramática; jadeante, el público sigue, sugestionado, las peripecias del tremendo episodio, cuyo realismo "empoignant" anonada el pensamiento, dando así apariencia de lógico encadenamiento a situaciones cada vez más violentas cuya antojadiza yuxtaposición desaparece momentáneamente. Bernstein sacude a su auditorio mediante recursos objetivos que obran poderosa y completamente sobre sus nervios, a manera de una hipnosis indescartable. La verdad de los sentimientos no parece preocuparle, pues la minucia que requeriría su metódica exposición y su análisis detallado no se aviene con su temperamento dramático y echaría por tierra todo el armazón de su obra.

Guillermo Bourgade vivió por el arte de Guitry con un relieve en realidad insuperable. No es posible ir más allá en la interpretación de un personaje escénico, de línea más absolutamente perfecta. Es la vida misma, realizada con asombrosa verdad y admirable colorido.

La señora Starck hizo una Irene Bourgade muy aceptable, ayudándola la calidez de su voz y la vivacidad de sus actitudes; su personaje amorfo y contradictorio exige la posesión perfecta del sentido de los recursos escénicos; ha demostrado que domina bastante ese conocimiento. Mme. Zorelli estuvo medida y digna en el rol de madame Aloy, y desenvuelto M. Escoffier en el ingrato personaje de James. El señor Joffre confirmó, en el tipo secundario de Frédiger, las excelentes cualidades que lo destacaron en la representación del debut.

Apropiada y lujosa la presentación escénica.

R. M.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Mme. Jeanne Desclos, primera actriz de la compañía Guitry

CONCIERTOS

Asociación Wagneriana—

El jueves próximo tendrá lugar en los salones del Ateneo Nacional, Charcas 1743, a las 9 y 30 de la noche la 7a. audición del estudio de las 32 sonatas de Beethoven organizado por la meritísima y prestigiosa institución que nos ocupa.

El programa que a continuación transcribimos, será ejecutado por el notable instrumentista señor Luis Ramaniello, cuyas excepcionales dotes de ejecutante son bien conocidas.

Programa: Sonata 19, op. 49, N. 1, Andante, Rond (allegro); Sonata 21, op 53, Aleggro con brío, Introduzione, Adagio molto, Rondó (allegretto modearto); Sonata 20, op. 49, N. 2, Allegro ma non troppo, tempo di menuetto; Sonata 22, op. 54, in tempo d'n menuetto, allegretto.

Precederá a las sonatas un estudio histórico crítico por el señor Ernesto de la Guardia.

La audición empezará puntualmente y no se permitirá la entrada al salón durante la ejecución de las obras.

INFORMACIONES

Odeón—

Esta noche, en segunda función de abono, la compañía Guitry pondrá en escena la comedia en cuatro actos y tres cuadros de Octavio Feuiller, de la Academie Francesa, titulada "Montjoie", de acuerdo con el siguiente reparto:

Tiberge, M. Jean Joffre; Un Huissier, M. Srevia; Cécile, Mme. Jeanne Desclos; Montjoie, M. Lucien Guitry; Lajaunaye, M. Oudart; Henriette, Mme. Marcelle Josset; Roland, M. Breuillot; Saladin, M. Numes; Georges de Sorel, M. Paul Escoffier; Le Marquis de Río-Vélez, M. Ducray; La Marquise de Dío Vélez, Mme. Dolley Monca.

Guitry desempeñará el papel de Montjoie.

Opera—

La compañía Juárez representará esta noche la pochade de Lastra titulada "Susto tras susto" y reestrenará la obra en dos actos de Martínez Sierra titulada "El alma de la casa".

Cerrarán el espectáculo Inés Berutti, La Criollita y Lola Membrives.

—Mañana se inaugurarán las funciones selectas cuyo solo anuncio ha sido acogido con agrado por las familias que concurren asiduamente a este teatro.

La función dará principio a las 4 y 30 en punto, poniéndose en escena la farsa en dos actos titulada "Trampa y cartón", estrenándose además el juguete cómico "Gramática parda". La notable tiple Lola Membrives cantará nuevas tonadillas escritas expresamente para ella. Por la noche y en función de moda, subirá a escena el gracioso juguete cómico de Paso y Abati titulado "Mi queridísimo Pepe", además de las canciones por Inés Berutti, bailes por La Criollita y tonadillas por Lola Membrives.

San Martín—

El viernes 15 del corriente debuta en este teatro la compañía ecuestre del American Circus, cuyo elenco publicamos a continuación:

Trío Canales, jockeys mundiales, un caballero y dos señoritas, el mayor éxito de los grandes circos de América del Norte; Mlle. Alice, acto ecuestre, equitación moderna; Miss Bisbini, volteo ruso, la fuga de Yusouff; Miss Ony, exercises at great hight; Miss Clotilde, trapecio oxilante, great and sensaciona lair number; Richard's family, el secreto del camino visible, sensacional Wire act; Les Chissa, acróbatas olímpicos; The Shettland Pouey Sport Act, presentado por M. Livile; Freres Oscar, célebres jongleurs; Albert, jockey d'Epson; Evaristo, antipodista, el mundo al revés; Los 4 Riquelme, equilibristas, juegos icarios, contorcionistas y bailes; Miss Isabel, con su colección canina; Miss Elvira, dislocaciones admirables; The Riego's Family, ten persons celebrated acrobat's, gimnastic's, equilibristas, etc.; Mr. Holmer, con su gran colección de monos y perros sabios, acto de gran atracción y novedad, lo más grande que la paciencia del hombre haya podido conseguir sobre estos animales, monos gimnastas, monos malabaristas, monos y perros saltadores, danzarines, etc., la verdadera alegría de los niños y el asombro de los grandes; La troupe Thereshani, acróbatas de salón, saltadores apreciadísimos; Blak, notable perro calculador que cuenta, suma, resta, divide, multiplica, etc., presentado por el profesor Paul; el acto más imponente presentado hasta hoy, el colmo de la sensación, los grandes y soberbios leones africanos Nerón y César en todo su estado de ferocidad presentado por el valiente domador capitán Fusina; Les 16 Marzagora Cerrutti, les plus elegants danseurs, pantomime, balet, dances de fantasie, createurs de la vals renversés.

Habrá función todas las noches y matinées los jueves, sábados, domingos y días festivos, cambiándose el programa todos los lunes.

—Los martes, noches blancas, y los viernes noche de flores.

Argentino—

Se prepara en este teatro para el próximo viernes la función a beneficio de don Pablo Podestá, con el siguiente prospecto: "Botón de rosa", de don Julio Sánchez Gardel; el primer acto de "Barranca abajo", de Florencio Sánchez, y el estreno de la comedia en tres actos de Alberto Vacarezza titulada "Don Pancho Varela".

Nuevo—

La dirección de este teatro ha aceptado una revista en un acto, original del doctor Ricardo Tomassi, con música del maestro Arturo de Bassi y que se titula "Cosas de esta tierra" y que se estrenará muy en breve.

Mayo—

La compañía Ligero-Montero dará esta noche tres secciones en las que subirán a escena "Las estrellas", "El león del regimiento" y "Buenos Aires en broma".

Mañana jueves, estreno de la zarzuela de costumbres aragonesas, original de los señores J. Rodríguez y B. de Prado, música del maestro Calatayud titulada "El alma de la jota".

El viernes estreno de la zarzuela de costumbres sevillanas "La virgen de la Macarena", libro de Enrique Castro y música del maestro Gil Saens.

Próximamente estreno de la revista de gran espectáculo, letra de Franco Padilla, música del maestro Palacios "¡¡Vaya calor!!"

Nacional—

La compañía Vittone-Pomar representará esta noche "Niñera joven se precisa", "Música criolla", "La bodega" y "La ciudad triste y cabrera", que sube hoy a escena por trigésima novena vez.

PASATIEMPOS

CIRCULO DE AJEDREZ

Inauguración

El sábado próximo pasado se inauguró este nuevo club de ajedrez, en la calle Rivadavia 1234 ante una concurrencia no menos de 100 socios. Abrió el acto el presidente doctor Fructuoso Coste, jugándose a continuación una sesión de partidas simultáneas a cargo del señor Abramshon contra 17 jugadores con el siguiente resultado:

9 partidas ganadas,
5 partidas perdidas.
3 partidas tablas.

Este club piensa publicar una revista y organizar matchs, torneos, etc.

NOTAS POLICIALES

CONSECUENCIAS DE LA GUERRA EUROPEA

Pelea entre italianos y turcos

En las primeras horas de la mañana de hoy una carnicería de la calle Núñez 3257, ha sido teatro de un encarnizado combate, en el que han intervenido dos familias: la del dueño del negocio, de nacionalidad turca y una vecina compuesta por ciudadanos italianos.

Los dueños de la carnicería son Juan Pedro, Elías Pedro, Martín Pedro, Alejandro Pedro y Abraham Adala.

La casa contigua al local ocupado por el negocio la habitaban Salvador di Luca y sus hijos Angela, José, Francisco y Antonino.

Desde la declaración de guerra entre Italia y Turquía, las relaciones entre los vecinos, hasta entonces cordiales, sufrieron un enfriamiento y las familias comenzaron a considerarse como enemigos.

Continuamente se producían pequeños incidentes que en ciertas ocasiones degeneraban en reyertas, pero nunca llegaron a extremos.

Hoy las rencillas diarias tuvieron un desenlace violento e irremediable. Se produjo una discusión entre Juan Pedro y Salvador di Luca y ambos se tomaron en lucha a golpes de puño; al rumor de la refriega acudieron los hijos de di Luca y los hermanos de Pedro y su socio Adala. Entonces el escándalo fué descomunal y las dos familias se trabaron en un encarnizado combate.

Cuando acudió la policía los garrotazos y cuchilladas se cruzaban de uno a otro bando y los vigilantes tuvieron que hacer grandes esfuerzos para conseguir imponer su autoridad. Por último se logró restablecer la calma y se comprobó que había cuatro heridos: Juan Pablo, Elías Pedro, Abraham Adala y Salvador di Luca. Tenían heridas contusas leves.

Los cuatro heridos fueron curados por un facultativo de la Asistencia Pública y luego todos los contrincantes conducidos a la comisaría 39 donde quedaron detenidos.

AGRESION A BALAZOS

Esta mañana en circunstancias que el repartidor de leche Manuel Vázquez guiaba un carro por la calle Yerbal, al llegar a la esquina de Morelos, un individuo que se hallaba apostado en la acera le hizo varios disparos con un revólver e inmediatamente huyó.

Uno de los proyectiles le pegó a Vázquez en el cuello causándole una herida leve.

La policía de la sección 25 que intervino, hizo curar al herido en el hospital Teodoro Alvarez y hace averiguaciones tendientes a descubrir al autor de la agresión.

NIÑO INTOXICADO

En la casa Labardén 43, esta mañana el niño de 2 años Eladio Blanco, en un descuido de sus padres se apoderó de un frasco que contenía tintura de iodo y bebió parte del líquido.

La criatura sufrió la consiguiente intoxicación, siendo llevado en el acto al hospital Muñiz donde quedó en asistencia.

ALARMA DE INCENDIO

Esta mañana en la casa Agüero núm. 1369, en circunstancias que una sirvienta calentaba en la cocina una solución de cera con trementina, ésta se inflamó produciendo grandes llamaradas.

El accidente causó la consiguiente alarma y los ocupantes de la casa llamaron a los bomberos, pero cuando éstos llegaron el fuego ya había sido apagado.

DETENCION DE TRES RATEROS

Han sido detenidos en la comisaría 16 los sujetos Pedro Maestro, José López y Juan Daguerre, los cuales fueron sorprendidos en momentos que salían del hotel Lima 1901 llevando una valija con ropas que acababan de hurtar al huésped de ese establecimiento Antonio Fernández.

La policía secuestró la valija restituyéndola a su dueño.

Los tres rateros han sido puestos a disposición de juez de instrucción de turno.

ROBO DE UN PERRO

El señor Jorge Martínez de Hoz, domiciliado Sarandí 261, ha denunciado en la comisría 6a. haber sido víctima del robo de un perro valor de 400 pesos.

La policía ha comprobado que el animal lo tiene una persona la que se niega a entregarlo por haberlo comprado a un individuo que lo ofreció en venta.

La policía ha pasado los antecedentes del asunto el juez de instrucción doctor Domínguez.

LADRONES SORPRENDIDOS

Anoche al penetrar en su domicilio Billinghurst 1007, don Prudencio del Campo sorprendió a dos sujetos q. salían con una valija.

Los individuos al ver a del Campo abandonaron la maleta y huyeron, siendo perseguidos por aquél pero sin que lograra darles alcance.

Cuando del Campo entró luego a sus habitaciones se encontró los muebles violentados y las ropas en desorden, faltándole algunas de éstas como así diversos objetos, todo lo que fué encontrado en la valija abandonada por los ladrones.

ACCIDENTE

En la carnicería Bolívar 998, esta mañana en circunstancias que el menor Jorge Lezama, de 14 años de edad, cortaba un hueso, se le resbaló el serrucho con que efectuaba la operación y sufrió una herida en la mano izquierda.

Lezama fué curado por la Asistencia Pública.

ROBO DE CAJONES DE TE

Esta madrugada han penetrado ladrones en un depósito de té que don Pedro J. Giachino tiene establecido en la calle Mansilla 3625 y han robado doce cajones conteniendo latas de té que el damnificado justiprecia en 850 pesos.

FUME
"Pour la Noblesse"
0,30 El cigarrillo de lujo 0,40

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Mañana, a las 5.30 de la tarde en el aula de proyecciones de este colegio, calle Moreno 555, el profesor doctor Pedro J. García disertará sobre "Las reacciones bioquímicas de la sangre".

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

En el local de este Museo, calle Charcas 1081, mañana a las 5 de la tarde, el señor Luis María Jordán dará una conferencia sobre "Carlos Guido y Spano". La entrada es libre.

VISITA DE INSPECCION

El vicepresidente del consejo escolar XIII, señor Augusto Ibarra Pedernera, visitó ayer la escuela para niños débiles del Parque Lezama, que dirige la señora Antonietta C. de Renauld.

CURSOS GRATUITOS DE IDIOMA ESPERANTO

El día 2 del próximo mes de octubre se abrirán cursos nocturnos de esperanto, para ambos sexos, en el local de la Esperanta Grupo Casal Catalá, San Juan 782. Esta misma entidad organiza un curso especial por correspondencia.

Queda desde ya, abierta la inscripción para ambos cursos.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES

Nuevo profesor suplente

El doctor Tomás J. Rumi ha sido nombrado profesor suplente de química industrial y minera.

Exámenes de proyectos finales

La mesa examinadora para exámenes de proyectos finales de agrimensura se reunirá el día 15 del corriente a las 5

—La mesa examinadora núm. 19 se reunirá el día 15 del coriente a las 5 de la tarde.

—La mesa examinadora núm. 21 se reunirá esta tarde a las 5.30.

FACULTAD DE DERECHO

Mañana, a las 11 a. m., se efectuará en esta facultad una asamblea de los alumnos que han terminado sus exámenes en la carrera de abogacía en la época diciembre-marzo últimos, con el objeto de designar el graduado que pronunciará el discurso oficial en la próxima colación de grados.

Presidirá la asamblea el decano de la facultad, doctor Orma.

La colación de grados se efectuará el día 23 del corriente mes.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

COMITE PATRIOTICO FRANCES

El festival de hoy

Esta noche se celebrará en el teatro Politeama Argentino un gran festival artístico en conmemoración del segundo aniversario de la victoria del Marne y a beneficio de los huérfanos de la guerra. El acto estará bajo la presidencia de honor del señor ministro de Francia.

El festival es organizado por el comité Patriótico Francés.

SOCIEDAD PATRIE

Esta sociedad francesa en su última asamblea, ha constituído su nueva comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor José Cazanobe; vicepresidente, señor P. Perrón; secretario, señor León Poultier; tesorero, señor José Duport; consejeros, señores: Lapeyre, Rouquette de Fouvielle, Bourgeois, Sescosse, Fitté y Guinchan.

Fué nombrado presidente honorario el señor ministro de Francia.

CRUZ ROJA BELGA

El 16 del corriente tendrá lugar en el teatro Buenos Aires un festival a beneficio de la Cruz Roja Belga, a las 2.30 p. m.

CRUZ ROJA ITALIANA

La suscripción con motivo de las fiestas del XX de Settembre, llega con las últimas donaciones a la cantidad de 2406 $ y 19.396 liras.

BIBLIOGRAFÍA

A PROPOSITO DE "BELLEZAS ANDINAS"

La escritora argentina señorita Cleopatra Cordiviola, ventajosamente conocida por sus producciones literarias con el seudónimo Cleonice ha dirigido la siguiente carta al autor de "Bellezas andinas", señor Emilio B. Morales:

Luján, septiembre de 1915.

Señor Emilio B. Morales.

He terminado recién la lectura del ejemplar de "Bellezas andinas" que tuvo usted la gentileza de enviarme y le escribo estando todavía bajo la impresión que han dejado en mi mente sus interesantísimas páginas.

Confieso con sinceridad que muy poco o nada conocía de la mágica hermosura de nuestra monumental cordillera.

Yo — como muchos — sabía, eso sí, de la Suiza lejana, donde alguna vez gocé de la embriaguez que inunda el espíritu cuando se contemplan sus montañas vestidas de blanco y sus lagos azules.

De mi tierra, muy poco, casi nada...

Ahora, gracias a su libro, puedo asegurar que me son familiares muchos bellos rincones cordilleranos.

Da usted un colorido tan vigoroso a sus descripciones que, a su amparo, la imaginación del lector bordea ríos, cruza valles, recorre sombríos desfiladeros y, después de haber pagado su tributo de admiración a esa marvilla de la Naturaleza que se llama Puente del Inca, llega, pletórica de emociones, a emborracharse de luz y de azul hasta la misma cima imponente de las montañas, donde la nieve se extiende como sudario enorme, imposible.

Así, viajando mentalmente, he conocido los pintorescos parrales de Mendoza; luego la ciudad, hermosa y progresista; las ruinas de sus viejos templos y el soberano cerro de la Gloria con el soberbio monumento al ejército de los Andes.

El sombrío desfiladero del Tupungato, con su río claro y rumoroso, el cerro de Navarro, Las Cuevas, La Cumbre, los "refugios" de la cordillera; el río subterráneo, el lago de los Harcones, los ríos Mendoza y las Cuevas, Los Penitentes, el Aconcagua, grandioso e imponente, y el luminoso Cristo Redentor, que tiene sobre dos pueblos hermanos sus brazos abiertos en dulce parábola de paz y de ternura, cobrando vida en sus descripciones que surgen claras y precisas ante la mente del lector. Tal la que perfila Puente del Inca en una helada mañana de invierno, haciendo destacar la mágica visión de su efímero arco iris.

Y esa obra, de tintes sombríos, donde rememora usted aquella dolorosa tragedia de antaño, que coronara con un espantoso y desesperante calvario de hambre y de frío, la vida de los heróicos soldados de Lamadrid. También la leyenda de los Incas interesa y resulta grata al espíritu sin ingenua poesía. Empero, más que por su indiscutible valor literario, es altamente meritorio su trabajo, dado el hondo sentido patriótico que él encierra. Entiendo que es hacer obra de sano patriotismo divulgar las féricas bellezas de nuestra tierra que, acaso sabríamos apreciar mejor si mejor las conociéramos. Obra fecunda y buena, puesto que está destinada, no sólo a hacernos conocer aquellos parajes soberbios, sino también a fomentar el turismo encauzándolo por el camino de los tesoros propios antes que en el de los ajenos.

He destinado a su libro — que he de releer muchas veces con el mismo interés — preferente lugar en mi biblioteca, haciendo votos por que pronto una segunda parte de "Bellezas andinas" me permita conocer también la pintoresca región de los lagos que culmina con el Nahuel Huapí.

Agradézcole, pues, el ejemplar que tuvo usted la fineza de enviarme y, remitiéndole calurosas felicitaciones, me es grato saludarle con mi consideración más distinguida.

Cleopatra Cordiviola.

"LA SOMBRA DE SATAN" por Saúl Alejandro Taborda

De Córdoba, ciudad la más propicia a la literatura con dejos de misticismo, de la República, nos llega este poema dramático del señor Alejandro Taborda. Se trata de un episodio de la vida colonial, en que juegan como dos pasiones opuestas la pasión religiosa y la pasión del amor terreno.

No es propiamente una obra dramática; más bien es un cuento con trozos dialogados y el mismo diálogo dice muy poco en la trama. Quizá así lo ha entendido el autor también, porque las acotaciones que pone entre los parlamentos de los personajes son casi siempre más extensas y más explicativas que el diálogo. La prosa en que está escrito el drama no es de lo más elegante. Se ve que el autor es poeta y no puede escapar siempre al ritmo del verso. Veamos un ejemplo: "¡Alma mía! ¡Mi Señor! ¡Por fin mía! ¡Por fin mía! En la tierra y en el cielo, en la vida y en la muerte. Ya eres mía y yo soy tuya. Ya eres mío... ¡Y tú eres mía! ¡Alma! ¡Alma! ¡Alma mía! ¡Asesino!" Fácilmente se comprueba que esto es puro verso de cuatro sílabas con el mismo ritmo del "Nocturno" de Silva.

El poema, por lo demás, es de agradable lectura y fácilmente perdonable por su sencillez.

INFORMACIÓN GENERAL

CENTRO ASTURIANO DE CULTURA

Este centro de reciente fundación, que persigue propósitos de elevación moral e intelectual entre sus asociados, prepara la próxima apertura de diversos cursos gratuitos para los socios, de dibujo, escultura, telegrafía, taquigrafía, contabilidad, matemáticas, corte y confección para ambos sexos, francés, etc.

Su local lo tiene instalado en avenida de Mayo 1139.

SOCIEDAD PROTECTORA DEL CAIDO

Esta nueva sociedad persigue la protección moral y material por accidente al caído y su familia, a los hogares en la indigencia, huérfanos desamparados, auxilio médico al hogar indigente, protección al estudiante que por desgracias de familia quede imposibilitado para continuar sus estudios, etc.

Tiene establecida su secretaría en la calle Gorriti 3685.

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela El Gran Zapiola, Rioja 890, se inaugurarán dos nuevos turnos de telegrafía para ambos sexos, que se dictarán lo días: lunes, miércoles y viernes de 4 a 6 p. m. y de 7 a 9 p. m. La clases las dictará el profesor señor Pascual Siciliano.

Cinco sentidos le ha dado la naturaleza a usted....

Cuide todos, principalmente la vista; de ella depende su felicidad. Convendría se hiciera examinar con frecuencia, teniendo presente que mi examen es gratuito.

Además, si es su conveniencia, en mi casa encontrará anteojos o lentes con cristales adaptados a su vista, desde $ 8 m/n.

A GARBARINO OPTICO TECNICO

Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Muy bueno es el programa que tenemos anunciado para mañana jueves contando a más las distintas pruebas con numerosos anotados.

La primer carrera es reservada a las vallas, figurando de competidores Curupí, Sinaí II, Kiddy y Guaicurú, no siendo muy difícil comprender que el más indicado para ganar es el hijo de Armón que termina de disputar una prueba análoga en la que si pagó batido ha sido por imprudencia de su jockey que ya ha sido despedido...

—

En las potrancas perdedoras Salvia y Mandarine se destacan sobre el resto de competidoras; Salvia por el hecho de haber disputado la Polla y Mandarine por tener un segundo puesto de Amica en su única presentación en público.

Hondonada y Cavell pueden igualmente considerarse como temibles adversarias.

—

En el premio Dijón Saint Emilion no tiene enemigos y posiblemente serán contados los que se animen a disputarle el triunfo al presunto... ganador del Gran Premio Nacional.

Se habla de un debut sensacional, como Escévola, de Rey Moro, a quien se le atribuye chance, y Parigot que cuenta con algunas performances buenas.

—

Veinte anotadas ha reunido la cuarta carrera del programa de mañana. Pirotécnica, Petite Chatte, Madeline, Sisterly y Liucha cuentan a nuestros juicios con grandes probabilidades de éxito.

Madeline es entre el lote la más autorizada a ser la ganadora, y como anda bastante bien en privado, puede corresponderle la victoria...

—

En el handicap de productos hay varios de ellos que se han destacado como bastante regulares. Dareful 57 kilos va un poco pesado, pero sin embargo puede alcanzar a figurar con éxito, aún en contra de Preámbulo que será el favorito, de Tabolango y Botador que también son serios competidores.

—

Muchos anotados ha reunido el premio Posadas, donde Bataclán es el tow weigth.

El candidato obligado de esa carrera es Farruco que reapareciendo en medianas condiciones debe imponerse sin mayor esfuerzo.

Uno de los enemigos más serios del hijo de Fulmen es sin duda Buril que con 49 kilos está en condiciones de producir una excelente performance.

—

Seis anotados ha reunido el handicap de velocidad en la que Petite Chose a pesar de sus 65 kilos ha de imponerse una vez más en la recta.

La hija de Greenan sin embargo tendrá que emplearse seriamente para poder batir a Chucker Out que reaparece en la plenitud de estado, y a Fachinero que favorecido con un breve reposo producirá una de sus mejores carreras.

—

En la carrera del desquite figuran muy pocos anotados, y entre ellos de acuerdo con las performances recientes, Valentón debe imponerse aún en contra de Retrechero que viene desempeñándose bien de Matchbox y Lusitano que no ha de correr como en sus buenos tiempos.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 2.500 metros

Curupí — En sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Ganó con 61 kilos entrando segundo Kiddy 61 en 2'48" 3|5 los 2.500 metros y luego con 74 fué tercero de Chulo 82, segundo Guaicurú 67 en 3'40" 1|5 los 3.200 metros.

Sinaí II — Con 73 kilos fué tercero de Miliá Curá 71, segundo Guaicurú 67 en 2'52" los 2.500 metros y luego cuarto con 73 de Chulo 82 en 3'40" 1|5 los 3.200 metros.

Kiddy — Ganó con 67 kilos, siendo segundo Cáucaso 73, tercero Guaicurú 67 en 2'49" 2|5 los 2.500 metros y luego con 61 kilos fué segundo de Curupí 61 en 2'48" 3|5 los 2.500 metros.

Adolfo Bullrich y Cía.

DEL HARAS MIRYAM — PROPIEDAD del señor Alberto Leloir.

La producción de 1914, que comprende 15 potrillos y 10 potrancas, hijos de Galloway, Livarot, Albornoz y Fisherman.

Se rematarán

El sábado 16 de septiembre, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

1|699 v s 15

Guaicurú — Fué segundo con 67 kilos de Miliá Curá 71 en 2'52" los 2.500 metros y luego con 67 kilos segundo de Chulo 82 en 3'40" 1|5 los 3.200 metros.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Hondonada — En sus dos últimas carreras tuvo la siguiente figuración: Fué segunda de Enfija en 1'6" 1|5 y luego segunda de Diaspa en 1'29" 1|5.

Con Ardoin hizo 700 metros conduciéndose bien.

Nacundai — Fué no placé en la carrera que salió de perdedor de Fortín Uno en 1'18" y luego no placé de Amica en 1'34".

Dirigida por Saavedra hizo 700 metros en 42".

Grandeza — Fué cuarta de Ganadera en 1'29" 1|5 y luego no placé de Joy en 1'40" 2|5.

E. Muraña la pasó en la partica.

Mandarine — Corrió una vez siendo segunda de Amica en 1'34".

Pasó 700 metros en 41" y puede ser la ganadora.

La Force — No placé de Zem Zem en 1' los 1.000 metros y luego no placé de Amica en 1'34".

Hizo la partida conduciéndose regular.

La Nación II — Fué no placé de Alteza Real en 1'28" 1|5 y luego no placé de Amica en 1'34".

Es posible que no cumpla su compromiso.

Brecha — No placé de Realeza en 1'43" 1|5 y luego no placé de Diaspa en 1'29" 1|5.

Trabaja a la tarde. La hija de Old Man ha estado corriendo mal.

Cavell — Corrió una vez siendo cuarta de Etiqueta en 1'40" 4|5.

Tiene una corrida bastante buena.

Su Merced — Fué no placé de Tarja en 1'14" 1|5 y luego no placé de Casera en 1'14".

En Belgrano hizo la partida sin novedad.

Salvia — Corrió una vez siendo no placé en la Polla de Potrancas ganada por Diakova en 1'38" 3|5.

Con Torterolo hizo 700 metros del lado opuesto marcando 41".

TERCERA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Saint Emilion — Debutó en el clásico Rivadavia entrando segundo de Gran Señor en 2'6" 1|2 y luego disputó el premio Jockey Club entrando tercero de Vadarkblar y Gran Señor en 2'5" 3|5 los 2.000 metros.

Con Cardoso hizo 800 metros a la par de Prólogo marcando 47" 1|5.

Pancho Villa — Fué no placé de Castelnau en 1'33" 2|5 y luego fué cuarto de Factótum en 1'39" 2|5.

Baistroqui hizo 700 metros.

Etrusco — Fué tercero de Gracian, segundo Nougat en 1'40" 1|2 y luego segundo de Fiador en 1'32".

J. Etchechurry lo trabajó.

Parigot — Fué tercero de Dublín, segundo Fiador en 1'28" y luego tercero de Factótum, segundo Rey Moro en 1'39" 2|5.

En Belgrano hizo la partida de práctica.

Fuerte — Es debutante. Anda regular.

Forsight — Debutante. Hizo 700 metros en 41" 3|5.

S. V. P. — Fué no placé de Dareful en 1'38" 1|5 y luego no placé de Botador en 1'12" 3|5.

No cumplirá su compromiso.

Rey Moro — No placé en la Polla de Potrillos ganada por Vadarkblar en 1'37" 3|5 y luego segundo de Factótum en 1'39" 2|5.

Es el enemigo del favorito y ha seguido muy bien.

Sin Juicio — Fué no placé de Maciste en 1'39" 1|5 y luego no placé de Gracian en 1'40" 1|2.

Con E. Saavedra hizo la partida sin resultado.

Talcahuano — No placé de Rosedal en 1'25" 3|5 y luego no placé de Fiador en 1'32".

P. Cichetti lo ensayó en la partida.

Escévola — Es debutante, pero posiblemente no cumplirá su compromiso.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Pirotécnica — Con 42 kilos fué no placé de Perjura 43 en 1'20" 3|5 y luego no placé de Petite Chatte 46 en 1'26".

Con M. Lema hizo 700 metros a la par de un alazán. Anda muy bien.

Petite Chatte — Fué no placé con 46 kilos de Idolatría 46 en 1'38" y luego ganó con 46 kilos, siendo segunda Malilla 47 en 1'26".

Trabaja a la tarde. Puede ganar.

Isoca — Con 55 kilos fué tercera de Kilinga 54, segunda Merluza 54 en 1'39" 2|5 y luego no placé con 51 de Kilinga 58 en 1'45" 3|5.

C. Fenucci la ejercitó en la partida, suave. Le tomamos 42".

Ronde du Soir — Fué cuarta con 42 kilos de Perjura 47, segunda Wild Rose 53 y tercera Chilca 50 en 1'53" 3|5 y luego no placé con 51 de Kilinga 58 en 1'45" 3|5.

Hizo su apronte sin novedad.

Madeline — Con 43 kilos fué segunda de Tata Dios 45 en 1'26" 1|5 y luego con 47 fué cuarta de Farol 54, segunda Idolatría 45, tercero Estribor 51 en 1'51" 4|5.

Tiene una corrida de 1'40". Con Acosta hizo la patrida en buen estilo. Tiene buena carrera.

Gay Tina — No placé con 44 kilos de Petite Chatte 46 en 1'26" y luego no placé con 44 en la carrera que hicieron puesta Riparia 53 con Malilla 44 en 1'47".

Hizo 700 metros sin novedad.

Fulana — No placé con 44 kilos de Idolatría 46 en 1'38" y luego no placé con 48 de Petite Chatte 46 en 1'26".

S. U. Morales la ensayó en 700 metros.

Sisterly — Con 49 kilos fué no placé de Perfidia 53 en 1'45" 2|5 y luego tercera con 52 de Kilinga 58, segunda Caravel 45 en 1'45" 3|5.

Trabaja a la tarde. Anda regular.

Ica — Ganó con 50 kilos, siendo segundo Danzante 49, tercero Daystar 49 en 1'39" 2|5 y luego no placé con 50 kilos de La Delfina II 51 en 2'5".

Anda regular.

Fisgona — Con 49 kilos fué no placé de Sanchete 50 en 1'38" 1|5 y luego no placé con 48 de Solicitud 56 en 1'46" 4|5.

Se trabajó sin novedad.

La Almendra — Fué segunda con 51 kilos de Solicitud 56 en 1'46" 4|5 y luego no placé con 55 de Buril 57 en 2'6" 2|5.

Marcó 50" en 800 metros.

Liucha — Con 57 kilos fué no placé de Santa Inés 57 en 1'41" y luego tercera con 50 kilos de Estribor 55, segunda Chaica 50 en 1'38" 2|5.

Con F. Arcuri hizo 800 metros en buen estilo.

Our Queen — Con 45 kilos fué tercera de Idolatría 46, segunda Kilinga 51 en 1'38" y luego tercera con 44 en la carrera ganada por Riparia 51, segunda La Delfina II 47 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

En Belgrano hizo la partida con buen éxito.

Herodias — No placé con 54 kilos de Pirotécnica 54 en 1'38" 2|5 y luego no placé con 48 de Petite Chatte 46 en 1'26".

Aprontó sin novedad.

La Morena — Fué no placé con 47 kilos de Ronde du Soir 47 en 1'39" 4|5 y luego con 44 no placé en la carrera que hicieron puesta Black Ronald 44 con Martoché 46 en 1'33".

Vale poco.

Arene — No placé con 53 kilos de Bataclán 54 en 2'7" 1|5 y luego con 55 no placé de Our Majesty 57 en 1'40" 3|5.

Tiene una corrida de 1'40". Puede ganar.

Augusta — Con 52 kilos fué no placé de Buril 57 en 2'6" 2|5 y luego con 44 no placé de Riparia 53 y Malilla 44 en 1'47".

No creemos en ella.

Camboatá — No ha corrido este año.

Caravel — No placé con 44 kilos de Gramillón 49 en 1'53" 1|5 y luego con 49 no placé de Our Majesty en 1'40" 3|5.

Es poca cosa.

Símola — Con 42 kilos fué tercera de Sanchete 50, segunda Riparia 54 en 1'38" 1|5 y luego no placé con 42 de Riparia 51 en 1'39" 2|5.

Aprontó en la partida.

QUINTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Dareful — Salió de perdedor ganándole a Embeleco, tercero Factótum en 1'38" 1|5 la milla y luego ganó el clásico Río de la Plata, entrando segundo Ascasubi, tercero War Cry en 2'7" 4|5 los 2.000 metros.

A la par de Dignísimo hizo 1.000 metros. Anda mucho.

Preámbulo — Ganó con 51 kilos, siendo segunda Marie Antoinette II 55 en 1'53" 4|5 y luego no placé en el premio Jockey Club de Vadarkblar en 2'5" 3|5.

Hizo la partida. Anda bien.

Tabolango — Fué cuarto en el clásico Rivadavia de Gran Señor, segundo Saint Emilion, tercero Entretenido en 2'6" 1|2 y luego no placé de Vadarkblar en el Jockey Club en 2'5" 2|5 los 2.000 metros.

Es gran candidato. Marcó 47" 2|5 en 800 metros.

Prince — Con 57 kilos fué no placé de Humbertito 52 en 1'30" 3|5 y luego cuarto con 56 de Curiosity 47 en 1'38" 2|5.

Con Ardoin aprontó bien.

Colenso — Debutó ganando en 47" 1|2 los 800 metros y luego reapareció entrando segundo con 57 kilos de Mangoré 54 en 1'53" 2|5.

El aprendiz Ardoin lo pasó en 700 metros.

Botador — Fué no placé de Tropel II en 1'13" 1|5 y luego ganó en 1'12" 3|5 los 1.200 metros, entrando segundo Quehuín y tercero Floridablanca.

Con el peón hizo la partida.

Cabaret — No placé en el Iniciación ganado por Arenales en 1'39" 2|5 y luego no placé de Mystery en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

Trabajó a la par de Secante. 800 metros en 48".

Mercenario — Fué no placé en el Jockey Club ganado por Vadarkblar en 2'5" 3|5 y luego tercero con 55 de Mangoré 54, segundo Colenso 57 en 1'53" 2|5.

Hizo la partida sin novedad.

Castelnau — Con 54 kilos fué tercero de Beware 56, segundo The Lad 56 en 1'41" y luego tercero con 52 de Embeleco 54, segundo Floris 55 en 1'46" 4|5.

Con M. Lema cubrió 700 metros en 42" 1|2.

Dublín — Ganó en 1'28" los 1.400 metros, siendo segundo Fiador, tercero Parigot y luego con 53 kilos fué cuarto de Ascasubi 54 en 2'8".

A. Amoroso lo ensayó en 700 metros.

Mirabeau II — No placé de Pasteur en 1'26" y luego con 54 kilos cuarto de Embeleco 54 en 1'46" 4|5.

Anda regular.

Bon Homme — No placé con 48 kilos de Ascasubi 54 en 2'8" y luego segundo con 52 de Mamita II en 1'58" 2|5.

No creemos en él.

SEXTA CARRERA

Distancia 1.800 metros

Bataclán — Ganó con 54 kilos, siendo segundo Gramillón 55, tercero Dividendo 57 en 2'7" 1|5 y luego ganó con 45 kilos, siendo segundo Given Or 51, tercero Corchito 48 en 1'51" 1|2 los 1.800 metros.

A la par de Rosedal hizo 800 metros en 48". Va un poco pesado.

Bosch — Segundo con 52 kilos de Gramillón 49 en 1'53" 1|5 y luego no placé con 45 kilos de Bataclán 45 en 1'51" 1|2.

En Belgrano aprontó como para ganar.

Farruco — Con 43 kilos fué tercero de Ermita 43, segundo Sánchez 42 en 2'5" 1|2 y luego no placé con 43 de Fachinal 49 en 2'7" 1|5.

Hizo 1.000 metros en 1'2". Anda mucho.

Cuatrero II — No placé con 53 kilos de Lamas 54 en 1'31" 4|5 y luego no placé con 48 de Bataclán 45 en 1'51" 1|2.

Trabajó sin novedad.

Ardilla III — Fué no placé con 49 kilos de H. P. 53 en 2'6" 4|5 y luego tercera de Gramillón 49, segundo Bosch 52 en 1'53" 1|5.

L. Gómez la pasó en 700 metros.

Gallipavo — No placé con 48 kilos de Bataclán 45 en 1'51" 1|2 y luego con 44 no placé de Vicente López 46 en 1'51".

Con T. N. Fernández hizo la partida.

Cornichón — Con 47 kilos fué no placé de H. P. 49 en 1'25" 3|5 y con 54 kilos no placé de Corchito 54 en 1'44" 3|5.

Con Navarro hizo 700 metros marcando 41" 3|5.

Gramillón — Ganó con 49 kilos, siendo segundo Bosch 52, tercera Ardilla III 51 en 1'53" 1|5 y luego con 41 fué cuarto de Vicente López 46, segundo Polavieja 52, tercero Corchito 45 en 1'51"

Aprontó muy bien con R. Rodríguez.

Hídrico — Fué cuarto de Fetiche, Moderato y Faucheur en 2'20" los 2.200 metros y luego con 42 kilos fué tercero en la carrera que hicieron puesta Eureka III 51 con Matchbox 45 en 2'19" 3|5.

R. Rodríguez lo ensayó en 700 metros.

Buril — Con 57 kilos fué segundo de Our Majesty 57 en 1'40" 3|5 y luego ganó con 57, siendo segundo Salvación 57 en 2'6" 2|5.

Con Arcuri hizo 800 metros y anda como para vender cara su derrota.

Marmont — No placé con 57 kilos de Riome 55 en 1'52" 1|5 y luego no placé con 42 de Campanazo 60 en 1'39" 1|5.

Hizo la partida sin novedad.

Piélago — Con 54 kilos fué no placé de Given Or 53 en 1'51" y luego tercero con 55 de Buril 57, Salvación 57 en 2'6" 2|5.

Anda regular. Es un lindo lance.

Dividendo — No placé de Gramillón 49 en 1'53" 1|5 y luego con 57 no placé de Buril 57 en 2'6" 2|5.

A la par de Sincera II marcó 1" 2|5 en los 1.000 metros.

Sir Carlos — Ganó con 56 kilos, entrando segundo Montefiore 53 en 1'38" y luego con 52 fué no placé de Montefiore 49 en 1'52".

Anda como para poder figurar.

Betis — Con 54 kilos fué cuarto de Our Majesty 57, Buril 57, Salvación 57 en 1'40" 3|5 y luego con 54 no placé de Buril 57 en 2'6" 2|5.

Aprontó a la tarde.

Aspirante — No placé con 54 kilos de Our Majesty 57 en 1'40" 3|5 y luego con 54 no placé de Buril 57 en 2'6" 2|5.

Escarmiento — No placé con 51 kilos de Normando 51 en 1'37" 2|5 y luego con 49 no placé de Ronde du Soir 49 en 1'39".

No creemos en él.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.000 metros

Petite Chose — Ganó con 57 kilos el clásico Maipú, segundo Last Reason 60, tercero Pan Pan 59 en 1'10" 4|5 los 1.200 metros y luego con 60 no placé de Siete y Medio 54 en 1'25" 2|5.

R. Liceri la trabajó en 700 metros. Anda mucho.

Red Jacket — Con 55 kilos fué no placé en la carrera que hicieron puesta Eureka III 51 con Matchbox 45 en 2'19" 3|5.

Con P. Cichetti hizo 700 metros conduciéndose bien.

Chucker Out — Con 51 kilos fué no placé de Wotan 50 en 2'5" 1|5 y luego tercero con 52 kilos de Mustafá 58, segundo Cracker 44 en 1'49".

Hizo una partida de pique, marcando 34". Anda mucho.

Grey Eyes — Ganó con 47 kilos, siendo segundo Estribor 51 en 1'44" 2|5 y luego cuarto con 57 kilos de Wotan 59 en 1'44" 2|5.

Aprontó bien.

Fachinero — Ganó con 52 kilos, siendo segunda Perjura 44 en 1'5" 2|5 los 1.100 metros y luego fué segundo con 51 de Full Hand 48 en 1'37" 4|5 los 1.600 metros.

En Belgrano con Denna hizo 700 metros en 41".

Deseada — No placé con 50 kilos de Porteña 54 en 1'26" y luego cuarta con 54 de Solicitud 56 en 1'46" 4|5.

F. Barrozo la ensayó en 700 metros

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.000 metros

Young Felow. — No ha corrido este año. No creemos en él.

Lusitano. — Con 57 kilos fué no placé de San Luis 42, en 3'13" 2|5 y luego con 49 no placé de Wotan 50 en 2'5" 1|5.

Aprontó con Etchechurry en 1000 metros; anda regular.

Palo Errao — Con 50 kilos fué no placé de Estribor 49 en 2'16" 4|5 y luego con 56 no placé de Valentón 44 en 2'36" 4|5.

B. Cardinali lo trabajó. Entra último distanciado.

Retrechero — Fué tercero con 47 kilos de Cracker 53, segundo Pasimal 53 en 2'38" 3|5 y luego cuarto con 51 de Valentón 44 en 2'36" 4|5. Con Denna hizo 700 metros suave en 42". Puede ganar.

Matchbox — Con 45 kilos hizo puesta con Eureka III 51 en 2'19" 3|5 y luego con 49 fué tercero de Valentón 44 en 2'36" 4|5.

T. N. Fernández lo aprontó. Anda mucho.

Valentón — Con 55 kilos fué cuarto de Gramillón 49, segundo Bosch 52, tercera Ardilla III 51 en 1'53" 1|5 y luego primero con 42 kilos en 2'36" 4|5. Dirigido por Muraña hizo hoy 1000 metros conduciéndose como para ganar.

SAINT EMILION

¡¡Ah!!... ¡¡Oh!!!... Mañana gana, mañana no puede perder, mañana habrá abrazos, felicitaciones, banda de música, y reparto de ropa a los niños pobres...

Porque Saint Emilion que es el mejor potrillo del mundo, con Cardoso que es el entraineur más inteligente y hábil del planeta, obtendrá su primer victoria después de haber llegado segundo en el Rivadavia y tercero en el Jockey Club, porque el juez de raya se había complotado para no darle el triunfo en esos encuentros.

Porque Saint Emilion ha ganado todas las carreras que disputó... (La "maffia" satisfecha...).

El estado de Saint Emilion es inmejorable; hoy pasó 800 metros a la par de Prólogo en 47" 1|5.

La admiración nos dura todavía...

HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera—2.500 metros

A la 1 p. m.

1	Curupí	4|65	B. Alarcón
2	Sinaí II	6|62	N. Benegas
3	Kiddy	4|61	J. Durand
4	Guaicurú	4|57	A. Casco

Segunda carrera—1.600 metros

A la 1 y 30 p. m.

1	Hondonada	3|56	G. Ardouin
2	Nacundai	3|56	E. Saavedra
3	Grandeza	3|56	F. Arcuri
4	Mandarine	3|56	A. Navarro
5	La Force	3|56	P. Cichetti
6	La Nación II	3|56	No corre
7	Brecha	3|56	A. Quinteros
8	Cavell	3|56	X. X.
9	Su Merced	2|56	R. Rodríguez
10	Salvia	3|56	D. Torterolo

Tercera carrera—1.600 metros

A las 2 p. m.

1	S. Emilion	3|56	D. Cardoso
2	Pancho Villa	3|56	A. Baistroqui
3	Etrusco	3|56	J. Etchechurry
4	Parigot	3|56	X. X.
5	Fuerte	3|56	No corre
6	Forsight	3|56	G. Benvenutti
7	S. V. P.	3|56	No corre
8	Rey Moro	3|56	A. Navarro
9	Sin Juicio	3|56	No corre
10	Talcahuano	2|56	P. Cichetti
11	Escévola	3|56	No corre

Cuarta carrera—1.600 metros

A las 2 y 30 p. m.

1	Pirotécnica	4|56	M. Lema
2	Petite Chatte	4|56	P. Cichetti
3	Isoca	4|53	C. Fenucci
4	Ronde du S.	5|53	X. X.
5	Madeline	4|53	M. Acosta
6	Gay Tina	4|52	A. D'Onofrio
7	Fulana	4|52	S. U. Morales
8	Sisterly	4|51	E. García
9	Ica	5|51	X. X.
10	Fisgona	5|50	T. N. Fernánde
11	La Almendra	4|49	J. M. Minini
12	Liucha	4|48	F. Arcuri
13	Our Queen	4|48	F. Barrozo
14	Herodias	4|47	J. Bastías
15	La Morena	5|47	X. X.
16	Arene	4|47	R. Romanelli
17	Augusta	4|44	X. X.
18	Camboatá	4|44	A. Quinteros
19	Caravel	4|43	X. X.
20	Símola	4|43	L. J. Sosa

Quinta carrera—1.600 metros

A las 3 p. m.

1	Dareful	3|57	C. Fenucci
2	Preámbulo	3|56	P. Cichetti
3	Tabolango	3|55	T. N. Fernánde
4	Prince	3|55	G. Ardouin
5	Colenso	3|53	D. Torterolo
6	Botador	3|52	J. Lamenzo
7	Cabaret	3|52	A. Denna
8	Mercenario	3|52	X. X.
9	Castelnau	3|52	M. Lema
10	Dublín	4|52	E. García
11	Mirabeau II	3|51	F. Barrozo
12	Bon Homme	3|50	No corre

Sexta carrera—1.800 metros

A las 3 y 30 p. m.

1	Bataclán	4|56	A. Denna
2	Bosch	4|54	M. Lema
3	Farruco	4|54	D. Englander
4	Cuatrero II	5|53	R. Carabajal
5	Ardilla III	4|52	S. Gómez
6	Gallipavo	4|52	M. Acosta
7	Cornichón	5|52	C. Fenucci
8	Gramillón	4|51	R. Rodríguez
9	Hídrico	4|51	A. Quinteros
10	Buril	4|49	F. Arcuri
11	Marmont	4|49	A. Baistroqui
12	Piélago	4|48	No corre
13	Dividendo	4|48	J. Fernández
14	Sir Carlos	4|47	X. X.
15	Betis	4|47	F. Barrozo
16	Aspirante	4|43	X. X.
17	Querandí	4|43	X. X.
18	Escarmiento	5|43	X. X.

Septima carrera — 1.000 metros

A las 4 p. m.

1	Petite Chose	5|65	A. Cariola
2	Red Jacket	6|55	F. Arcuri
3	Chuckert Out	5|54	M. Acosta
4	Grey Eyes	4|54	D. Torterolo
5	Fachinero	4|53	A. Denna
6	Deseada	5|48	F. Barrozo

Octava carrera—2.000 metros

A las 4 y 30 p. m.

1	Young Fellow	7|62	R. Rodríguez
2	Lusitano	5|60	J. Etchechurry
3	Palo Errao	6|55	F. Arcuri
4	Retrechero	5|53	A. Denna
5	Matchbox	4|48	T. N. Fernánde
6	Valentón	4|46	M. Acosta

ROSEDAL-BATACLAN

El hijo de Greenan ha continuado en inmejorables condiciones.

En cuanto a Bataclán que corre mañana, puede creérsele capaz de poder figurar.

Trabajados apareados, hicieron 800 metros en 48" dirigidos respectivamente por Ardouin y Blanco.

PETITE CHOSE

La hija de Greenan tiene para mañana un compromiso de 1.000 metros donde le han asignado 65 kilos, y su ecurie acogiéndose al beneficio del descargo, le confiará la monta a G. Cariola.

CONCURSO IDEALES

Practicado el escrutinio de los cupones recibidos en la reunión del jueves anterior, han resultado premiados los siguientes señores:

Belle Epel, Carlos Calvo 242 (5); Marcelo Vantrin, Superí 2731 (5); A. Plandi, Viamonte 889, departamento 6 (5); Ramón Garrido, Sarandí 1453 (6); A. Conti, Saavedra 943 (5); Santiago V. Carpy, Asunción 3084 (5); M. Blune, J. M. Moreno 80 (5); C. Sáenz, Chile 1319 (5); D. Pérez, Bernet 20 (5); Pablo Ortiz, Alberti 67 (5); Agustín Basile, Jorga 2289 (5); J. Codina, Avenida de Mayo 769 (5); José A. Ortelli, Alvarez 2382 (5); Santiago Galano, Carlos Calvo 524 (5); R. Córdoba, Alberti 559 (5); Félix Tizano, Cayena 1533 (5).

CONCURSO INTRANSIGENTES

En la reunión del domingo último han resultado favorecidos en el concurso de los cigarrillos Intransigentes los siguientes señores:

José Tettamanzi, Castro Barros 1780 (5); José González, Rivadavia 3992 (5); Tristán Bidegain, Colombres 348 (5); Luis F. Rauzz, Balcarce 362 (5); Pedro Baltuena, Montevideo 34 (6); Antonio L. Conti, General Guido 642, Lanús (6); Felipe Sanguinetti, San Martín 425 (6); Juan Ravera, Balcarce 971 (5); Segundo Díez, Cerrito 251 (5); M. Buelut, Solís 749 (5); José Gómez, Cangallo 1154 (5); Eladio E. López, Lobos 1477 (5); Santiago P. Carpy, Asunción 3084 (6); Juan Ortiz, Alberti 67 (5); M. García, Caseros 445 (6); Emilio, Minotti 3022 (5); Rafael Fernández, Paraguay 955 (5).

DEL ENTRAINEUR JAEN

Vimos a Art Nouveau completamente transformado, más liviano, en condiciones de hacer valer sus grandes ligerezas en la primer carrera que dispute... Lo tendió Arcuri en 800 metros con buen resultado.

Posadas sigue en la brecha y con deseos de dejar bien sentado el pabellón de los Inválidos... En 800 metros lo tendió el aprendiz Etchechurry.

Egalité con el peón recorrió 1600 metros sin resultado digno de mención.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. **IDEALES**

2.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 14 de septiembre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

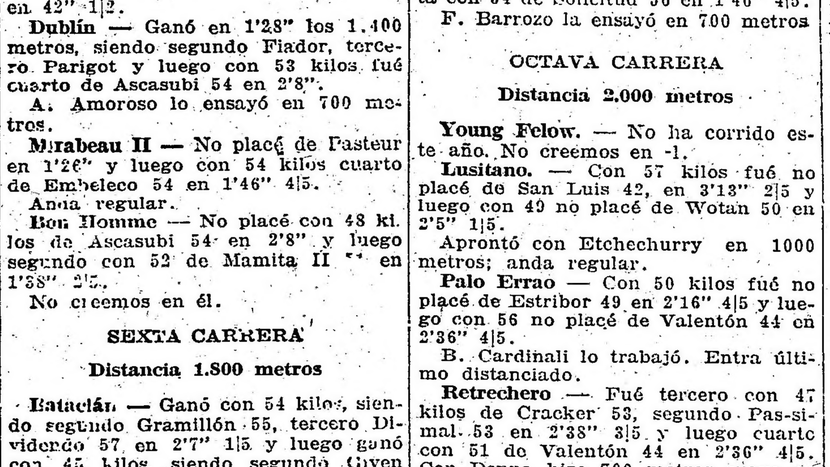
6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....



PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	Nic.	SEPTIEMBRE Gan.	SEPTIEMBRE Placé	SEPTIEMBRE Nic.
LA EPOCA	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Tabolango	Farruco	Petite Chose	Valentón	201	129	29	9	4	1
Ultima Hora	Kiddy	Mandarine	Saint Emilio	Petite Chatt	Preámbulo	Farruco	Petite Chose	Valentón	185	128	28	10	6	—
The Standard	Kiddy	Mandarine	Saint Emilio	Sisterly	Colenso	Buril	Chucker Out	Valentón	183	142	28	11	5	1
Rev. Americana	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Petite Chatt	Dareful	Farruco	Petite Chose	Valentón	183	127	28	8	2	2
El Diario	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Tabolango	Buril	Chuckert O	Valentón	176	100	29	12	4	—
Gaceta de B. A.	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Buril	Petite Chose	Valentón	173	129	41	9	5	4
La Tribuna	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Colenso	Buril	Chucker Out	Valentón	172	96	39	8	3	3
Los Sucesos	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Liucha	Preámbulo	Buril	Petite Chose	Valentón	168	100	36	7	5	1
La Voz del Norte	Kiddy	Mandarine	Saint Emilio	Sisterly	Dareful	Buril	Petite Chose	Valentón	162	118	35	8	4	5
Ley Mocho	Kiddy	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Farruco	Petite Chose	Valentón	160	107	27	8	1	2
El Oeste	Kiddy	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Farruco	Petite Chose	Valentón	160	107	27	8	1	2
Revista Sportiva	Curupí	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Farruco	Chucker Out	Retrechero	159	125	59	7	6	3
El Diario Español	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Our Queen	Preámbulo	Batalán	Chucker Out	Valentón	153	124	53	8	4	2
El Ganador	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Colenso	Buril	Chucker Out	Matchbox	155	121	34	10	4	2
Giornale d'Italia	Guaicurú	Grandeza	Saint Emilio	Liucha	Preámbulo	Buril	Red Jacket	Palo Errao	150	126	44	5	5	4
El Nacional	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Tabolango	Farruco	Petite Chose	Matchbox	150	113	31	7	5	3
La Ri degli Italian	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Buril	Chucker Out	Valentón	150	110	40	9	3	2
La Mañana	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Madeline	Preámbulo	Buril	Chucker Out	Valentón	150	101	28	10	4	—
O'Balilla	Guaicurú	Hondonada	Saint Emilio	Madeline	Bon Homme	Batalán	Fachinero	Matchbox	145	107	55	9	6	2
Il Roma	Curupí	Mandarine	Saint Emilio	Caravel	Preámbulo	Hídrico	Deseada	Matchbox	143	111	27	4	5	3
Vida Porteña	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Tabolango	Farruco	Petite Chose	Palo Errao	106	94	20	8	6	3
La P. de Belgrano	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Our Queen	Tabolango	Buril	Grey Eyes	Matchbox	83	57	21	8	4	2
Guarino	Curupí	Mandarine	Saint Emilio	Caravel	Preámbulo	Piélago	Deseada	Matchbox	67	78	25	4	4	2
Los Aliados	Guaicurú	Salvia	Saint Emilio	Pirotécnica	Tabolango	Buril	Petite Chose	Valentón	28	14	8	8	2	3
Gaceta de España	Guaicurú	Mandarine	Saint Emilio	Madeline	Colenso	Farruco	Chucker Out	Valentón	23	22	5	5	3	2
Tuc-Bita	Curupí	Salvia	Saint Emilio	Arene	Colenso	Farruco	Chucker Out	Valentón	23	18	10	6	4	2

DEL STUD CASEROS

Del escuadrón de la simpática ecurie del señor Mourás vimos solamente cuatro elementos, cuyos ejercicios son de regular importancia por cuanto se trata de buenos ganadores que en más de una ocasión cruzaran el disco victoriosos defendiendo los vistosos colores...

Arcuri dió corrida a Joy en la milla; la hija de Polar Star que nada había revelado en su primer campaña abandonó la categoría de perdedores dando muestras de grandes progresos, y de entonces aquí todavía han sido mayores los adelantos... lo cual quiere decir que en una compañía mediocre obtendrá fácilmente su segundo triunfo.

Caseros, el crédito del stud, radicalmente curado está hermosísimo, y cumple sus ejercicios en perfectas condiciones como para no tardar en hacer su rentrée. El peón lo tendió suave en 1000 metros.

Ascasubi, un Le Samaritain bastante regular, correrá el domingo para cuya prueba viene preparado debidamente, dejando en los trabajos la impresión de que se conducirá en forma honorable.

A la par de Ojo Bravo recorrió 1000 metros en buen estilo.

BURIL

800 metros en 47"

El hijo de Fulmen lleva como principal enemigo en este encuentro a su medio hermano Farruco.

Buril dirigido por Arcuri hizo hoy un apronte de 800 metros en 47".

TABOLANGO

47" 2|5 en los 800 metros

No podemos ocultar que la carrera que ha producido en el Jockey Club nos ha entusiasmado.

Hoy de mañana dirigido por T. N. Fernández hizo 800 metros en 47" 2|5 pero dejándonos muy buena impresión por la forma de finalizar.

Tabolango puede poner en serios apuros al favorito Preámbulo y a Colenso que termina de entrar segundo de Mangoré.

VALENTON

El jockey Acosta aprovechando su principal calidad que indiscutiblemente es el reducido peso que tiene, está en condiciones de ganar muchas carreras.

Con Valentón tiene para mañana una carrera que está a su completa disposición con 46 kilos. Su único enemigo parece ser Retrechero.

El hijo de Polar Star dirigido por Muraña hizo hoy un buen ejercicio de 1000 metros.

RETRECHERO

42" en los 700 metros

El hijo de Cyllene a pesar de sus cinco años, está muy lindo y puede en su compromiso de mañana obtener un nuevo triunfo.

Con la monta del aprendiz Denna Retrechero hizo 700 metros suave distancia que recorrió en 42" siendo el único enemigo que lleva en esta carrera Valentón.

MANDARINE

Los 700 metros en 41"

El debut de esta potranca no ha podido ser más elocuente, lo que quiere decir que en su compromiso de mañana es una de las más serias competidoras.

Mandarine dirigida por L. Sosa hizo hoy una partida de 700 metros marcando 41".

FARRUCO

1'2" en 1.000 metros

Mañana hará su rentrée este hijo de Fulmen y Fraxinella en bastante buen estad de preparación.

Hoy hemos tenido oportunidad de verlo en momentos que el jockey Englander lo sometía a un ejercicio moderado de 1000 metros y si bien está todavía un poquito cargadito de carnes entre tan insignificantes contrarios no ha de necesitar mucho más porque Buril, Bataclán, Bosch y Dividendo no son de su fuerza.

SALVIA

41" en los 700 metros

A pesar de tener una contraria como Mandarine, la pupila de la Petite Ecurie ha de ser posiblemente la favorita de la carrera.

Los últimos ejercicios de Salvia han sido bastante buenos; hoy dirigida por Torterolo hizo 700 metros del lado opuesto en 41".

ESCEVOLA

48" 1|5 los 800 metros

El debut de este hijo de Fulmen y Espirita posiblemente será postergado.

Hoy hemos tenido oportunidad de verlo mientras el jockey Amoroso lo ensayaba en 800 metros marcando 48" y 1|5.

DIJITAL

900 metros en 54"

Nuestra favorita en el Gran Premio de Honor en todos sus ejercicios se conduce admirablemente, respondiendo a todos los ejercicios severos a que se le somete, pues rebozando salud necesita moverse para rebajar las carnes...

Piloteada por Arcuri, su jockey oficial, y a la par de Calambour que dirigía Bastías pasó 900 metros en 54", atropellando después la hija de Calepino en 700 metros más al freno.

Por falta de preparación no caerán derrotados los simpáticos colores del stud Alvear; ahora, si los enemigos la derrotan es porque son superiores... y nada más!

DREADNOUGTH

Nuestros colegas han llenado columnas y más columnas ocupándose de las probabilidades del crack uruguayo en el Gran Premio de Honor. Comprendemos bien las exigencias del oficio, sabemos bien que tarea desesperante es la busca de temas, los días en que nada extraordinario ha ocurrido "en el mundo del turf"...

Así se ha dicho del hijo de Africander todo cuanto se ha creído conveniente para llenar el espacio en claro de la página abierta... en tanto que el propietario de Dreadnougth se manifiesta casi arrepenitdo por haber molestado tanto a su crack en el viaje de Maroñas a nuestras pistas.

—... porque yo creí, de acuerdo con las noticias publicadas en algunos diarios, que Dijital estaba manca y por lo tanto correría solamente en contra de Canora, y como mi caballo es guapo, podía en 3.500 metros salir airoso, sobre todo cuando no se lleva más que un solo enemigo!...

No obstante esperemos ver el papel que desempeña el crack uruguayo entre dos cracks de nuestras pistas.

DEL STUD EL TALAR

El entraineur Carabajal nos informó que en breve los colores de su ecurie volverán a ser de actualidad... Pero al interrogarle con cuál de los cracks se realizaría la hazaña, ríó, nos hizo un chiste, obsequiándonos a la vez con otras noticias de menos importancia que reproducimos a continuación.

Empalagoso ha vuelto del haras donde había sido enviado por no hallarse en buenas condiciones de salud. Este es el "guapo" del stud como pronto lo demostrará en las pistas.

Encanto se halla sentida de un remo trasero, curada ya de la fiebre que le atacó en estos últimos días.

Entretenido pasó 800 metros dirigido por Enrique Saavedra con buen resultado. El hijo de El Chacho disputará en espléndidas condiciones el clásico Coronel Martínez.

—¿Y Jacobina?... — preguntamos.

—La pasó Saavedra en 700 metros. Sin novedad!...

Y ahí cortamos la comunicación, porque también los restantes elementos que defienden los prestigios del stud El Talar siguen sin novedad...

VADARKBLAR

El ganador de la Polla y el Derby se prepara para disputar el Gran Premio Nacional en perfectas condiciones, como para que aquellos que finalizaron detrás suyo, pero a escasa distancia no lo sorprendan en esta oportunidad...

Juan Fernández sigue siendo su jockey, sin duda el que más ha entendido al hijo de Druid como se desprende de las hermosas victorias que ha obtenido bajo su dirección.

Vadarkblar realizó un ejercicio a medio correr en la partida reglamentaria; su aspecto es lucidísimo, dado que su estado es inmejorable.

CANORA

1.200 metros en 1'12" 4|5

La hermosa hija de Campanilla se propara para disputar con éxito la importante prueba del domingo, donde tendrá que demostrar todas sus grandes bondades para vencer a su seria enemiga Dijital.

El jockey Englander, su actual piloto, la ejercitó esta mañana en 1.200 metros, apareándosele en los últimos 1.000 metros Majestad con Cichetti. La hija de Old Man marcó 1'12" 4|5 en la distancia total, empleando en los últimos 800 metros 49", y en lo últimos 200, 13".

El Gran Premio de Honor dado el espléndido estado de sus competidores y las altas calidades que han demostrado poseer, encierra un inusitado interés, tanto mayor cuanto más se acerca el día y más se discuten las probabilidades de ellas.

GRAN SEÑOR

El buen representante del Montiel tiene a su disposición el clásico Miguel F. Martínez para el cual se prepara sin pérdida de tiempo, tratando de evitar sorpresas...

Acosta lo ejercitó en 800 metros, distancia que recorrió en el recomendable tiempo de 46" 4|5.

Con este noble hijo de Le Samaritain obtendrá la simpática casaca presidencial muchos días de gloria.

BARDO

El hermano de Borbolión abandonará seguramente la categoría a que pertenece en la reunión del domingo, siempre que no se presente Saint Emilion porque contra estos raros fenómenos no haría nada el hijo de Burbuja.

Ardouin será su jockey, trabajándolo hoy en la partida reglamentaria con resultado satisfactorio.

BEWARE

Su papel de acompañamiento de Gran Señor fué poco simpático en el Derby, pues el tordillo no necesitó en ningún momento de su ayuda cayendo al final con todos los honores, como igualmente hubiera caído sin que Beware figurara en la lista...

De este Le Samaritain nada puede decirse por el momento, pues su entraineur lo prepara para hacerle disputar una prueba fácil donde su triunfo no sea problemático o quien sabe si con más pretensiones no lo presentan en el clásico coronel M. S. Martínez.

Los 800 metros los pasó esta mañana en 49".

PARDEJONA

Ya está casi lista para realizar su rentrée y salirle al encuentro a las cracks surgidas en estos últimos tiempos y consagradas por quienes tienen una opinión liviana "cual piuma al vento"...

Pardejona hizo con Englander a la par de Librón 700 metros muy suave marcando 44" 2|5.

Completametne sana creemos firmemente en la campaña brillante de Pardejona.

SANGRE AZUL

Cada día nos sorprenden en el stud Don Gonzalo con la aparición de un nuevo producto... Hay allí para rato, si todo marchara como en sus épocas brillantes, es decir, si hubiera dirección y tino en quien figura a su frente.

Sangre Azul es un hijo de Your Majesti que se apresta para ganar su primer carrera con las bondades que le contagia Chiribiribí en sus ejercicios a la par....

Hoy Sangre Azul — parece la reclame de un cinematógrafo — a la par del hijo de Ituzaingo, pasó 800 metros con buen resultado.

Tenemos una fija en perspectiva...

EVOE

800 metros en 48" 3|5

El compañero de Dijital en la Copa de Oro, y el candidato a sorprender la lógica como lo dejen tomar vuelo, sigue en excelentes condiciones después de su estupenda corrida preparatoria.

Esta mañana lo ejercitaron en 800 metros sin exigirlo su piloto mayormente, tardando 48" 3|5 en recorrer esa distancia.

En efecto será peligroso dejar a Evoé sacar ventaja desde los primeros metros de la carrera, porque Acosta, que para eso se pinta solo, se perderá de vista... y luego que lo alcancen!...

MACISTE

800 metros en 47" 1|5

La "maffia" observó que en el Derby finalizó completamente rezagado, y por lo tanto en el stud Alvear han perdido toda esperanza, hasta aquella de verlo salir airoso en pruebas de corta distancia donde su garganta no sufriera y sus pulmones no se resintieran por falta de respiración.

No obstante, por no tirarlo al medio del arroyo, lo siguen trabajando, y el potrillo parece que se esforzara por demostrar que no es tan malo como se le cree, porque en las partidas — esta mañana le hicieron una de 800 metros — marcó 47" 1|5, sin que su jockey lo arije mayormente.

Pero el esticma de la "maffia" es fatal...

MADELINE

1'40" la milla

La hija de Diamond Jubilee viene a hacer su rentrée con una corrida de 1'40" la milla.

En su apronte de hoy piloteada por M. Acosta se desempeñó bastante bien y como sus contrarias no valen realmente gran cosa creemos que bien puede sacar airosos los colores del stud Montiel.

DOVE

2000 metros en 2'17" 2|5

Esta Calepino promete ser muy regular, y no nos atrevemos a llamarla ya Dijital, porque estamos escarmentados con el triste papel que hiciera quien a Saca Chispas lo llamó Smasher...

Por eso nada más que una potranca regular vemos en la hija de Santa Rosa, y si luego resulta algo más, mejor que mejor...

Arcuri la tendió en 2000 metros, tardando en recorrer esa distancia 2'7" y 2|5.

El entraineur Vizcay le dedica todas las atenciones con la esperanza siempre de realizar también con ella el milagro...

CHUCKER OUT

De acuerdo con los informes que hemos suministrado, este hijo de Diamond Jubilée reaparecerá mañana convenientemente preparado.

Chucker Out está anotado en un handicap de 1000 metros donde tiene como principal enemiga a Petite Chose que con el descargo llevará únicamente 62 kilos y a Fachinero que pasa por muy buen momento.

Hoy dirigido por su jockey M. Acosta Chucker Out hizo una partida de pique en la que corría mucho.

S. V. P.

2000 metros en 2'7"

¿Ganará antes de terminar el año las tres carreras?... Por el momento en sus ejercicios privados se conduce en forma satisfactoria, como para esperar sino las tres victorias la primera que lo destaque de la categoría de perdedores.

En 2000 metros marcó 2'7" finalizando con muy buena acción, sin dar en ningún momento muestras de fatiga o agotamiento.

Nosotros creemos que gana las tres carreras... Nos ponemos de parte de quien apostó a favor del tordillo del Alvear.

EJERCICIOS DE LA TARDE

Radiant — Con el peón realizó una partida sin ser mayormente exigido, de la cual sacamos en consecuencia que sus miembros se hallan nuevamente firmes, como para volver por los prestigios de sus épocas mejores.

Last Reason — El bravo Diamond hizo también una partida con su peón. Está muy lindo de aspecto.

Red Jacket — Cichetti lo tendió en 700 metros sin que le notáramos mayores progresos desde su última carrera.

Fornarina — Con Muraña hizo 700 metros. Su aspecto es hermoso... como para correrse otra fija más.

Melik — El "crack" (?) de la milla bajo la dirección de Etchechurry hizo una buena partida... Sigue siendo el "crack" (?)

Mucha Sal — El peón la ejercitó en la partida... ¡Notable!!...

Mustafá — En mil metros el viejo hijo de Melilla marcó 1' 1" 1|2. Todavía su hábil e inteligente propietario lo sacará partido...

Chuchin — Navarro le dió corrida en la milla. Marcó 1'42".

Fripón — Como este ha sido uno de los primeros ejercicios severos que se le ha dado al pupilo de Julián Sánchez no nos extraña que en la milla haya marcado 1'43".

Fratello — A la par de Fripona recorrieron también 1600 metros marcando 1'42", tiempo que tampoco es para hacerse mayores ilusiones.

Lady Derby — En 1500 mteros trabajó T. N. Fernández a la pupila del stud Reyna. Nada sorprendente.

Nougat — Recorrió la partida reglamentaria dirigido por Saavedra. Bueno.

Dignísima — A la par de Dareful pasaron mil metros en 1" 1|2.

Espartillar — Ya se halla anotado en una carrera del programa del domingo. Arcuri le dió corrida en la milla con buen resultado.

APRONTES GEERALES

Pale Ale — Con la monta de Amoroso hizo una partida de 700 metros marcando 43".

Ton Ton — Dirigida por S. U. Morales cubrió 700 metros en 43".

Montefiore — Piloteado por R. V. Lanatti hizo 700 metros en 44".

Pegaso — Está muy lindo. Con Berazategui hizo 800 metros en 50".

Cucaña — Está muy linda. A la hija de Jardy le dió corrida Lanatti marcando 1'41".

Vendaval — Con Juan Fernández cubrió una milla en 1'44".

Chapadó — El del formidable mandoble, con la monta de T. N. Fernández hizo un ejercicio de 1.600 metros conduciéndose regular.

Crítica — Está muy linda con el reposo que ha tenido. C. Bustos la ejercitó suave en la partida.

Aluvión — Está muy lindo. Con la monta de T. N. Fernández hizo un ejercicio de 1.000 metros marcando 1'2". La corrida que tiene es muy buena.

Ermita — Se está poniendo muy linda. Con Englander cubrió una milla en 1'43".

Noche Buena — Con Canessa hizo la partida marcando 41" 2|5.

Chasque — Piloteado por el aprendiz S. Blanco hizo la milla en 1'41".

Carreras — Que hace tiempo no corre, fué floreado en una milla por su peón.

Juzgado — Con la monta de R. Rodríguez hizo 800 metros en 48".

Lord Derby — Fué trabajado a la par de Lord French marcando 43".

Curiosity — Dirigida por Denna hizo 700 metros marcando 42". Está muy linda.

Desastre — Con la monta de M. Lema hizo un floreo de 2.000 metros conduciéndose regular.

Floris — Está muy lindo. R. Rodríguez lo pasó en 800 metros marcando 47" 1|5.

Meneguina — Con su peón cubrió la partida.

Doña Alda — Está bastante linda. A la hija de Your Majesty la trabajó Lema a la par de Congrio que dirigía Denna haciendo 700 metros con buen éxito.

El Príncipe — Con Denna hizo 700 metros en 41".

Campanazo — Está muy lindo. El aprendiz Linch lo trabajó al freno. Correrá en el clásico E. U. del Brasil.

Porteña — Con el peón hizo 600 metros en 35".

Bajo Hondo — Con Bastías 800 en 49" 1|2.

Visionario — Lema apareado a Atila. 1.000 metros en 1'2".

Pampé — 800 metros en 50".

Bucólica II — Apareada a Latebroso corrida en 1.400 metros marcando 1'29".

Penitelo — La partida en 42" 1|5.

Kilinga — Apareada a Malvasia hizo 700 metros en 41" 3|5.

Protea — Con L. Sosa hizo 700 metros en 41".

Beethoven — Con E. Saavedra hizo 700 metros.

Salvación — Está muy lindo. Ardouin lo trabajó suave.

Marken — Con M. Lema hizo 1000 metros en 1'41".

L'Epatant — 700 metros en 41".

Embeleco — Con Torterolo cubrió la partida. Corre mucho.

Palanta — Piloteada por Benvenutti hizo 700 metros en buen estilo.

Don Federico — Aprontó hoy con Englander.

CALENDARIO HIPICO

Mes de Septiembre

Día

13—Apertura de cartas para la reunión del jueves 21 de septiembre.
14—Reunión hípica.
16—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 21 de septiembre.
Ratificación del clásico Coronel Miguel F. Martínez.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 24 de septiembre.
17—Gran Premio de Honor.
19—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 24 de septiembre.
20—Apertura de cartas para la reunión del jueves 28 de septiembre.
21—Reunión hípica.
23—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 28 de septiembre.
Ratificación del clásico Estados Unidos del Brasil.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 1.o de octubre.
24—Premio Coronel Miguel F. Martínez.
26—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 1.o de octubre.
27—Apertura de cartas para la reunión del jueves 5 de octubre.
28—Reunión hípica.

CONCURSO HÍPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos caja de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premii que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

CUPON DE LA EPOCA

Reunión del 17 de septiembre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

Los Falsificadores

en vista de saber el público y los consumidores, que la leyenda en la estampilla fiscal, es como aquí se reproduce

HAN COMENZADO A FALSIFICAR ESTE CUERPO DE LA ESTAMPILLA.

Para tener la seguridad de la legitimidad del producto

VD. DEBE OBSERVAR SI LA ESTAMPILLA ESTA ENTERA

Si estuviera añadida esta parte al resto de la estampilla, se trata de una falsificación y Vd. debe rechazarlo.

UNICAMENTE ASI PODRA VD. ESTAR SEGURO DE QUE CONSUME EL VERDADERO Y UNICO

FERNET-BRANCA

DEPORTES VARIOS

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

Por el campeonato interno de pelota a sare se jugarán esta noche los siguientes partidos: tercera categoría: J. C. Altuna y B. Aróstegui v. L. P. Córdoba y J. M. Lecca; segunda categoría: L. Rivieri y A. Agoita v. M. Amorós y P. Balda; primera categoría: S. Aguirre y M. Ibarrola v. S. Merino y A. Jarnoz.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

En la cancha de este club se jugarán hoy por la noche los siguientes partidos por el campeonato interno de pelota:

A las 8.30, tercera categoría a paleta, M. Esoin y S. Aztiz contra S. Amar y C. Mutonl; a las 9.30, segunda categoría a paleta, E. Albaytero y J. Torterolo contra L. Freyre y S. Moriones; a las 10.30 segunda categoría a sare, Rodríguez Egaña y B. Vivó contra M. Cuesta y R. Ibáñez; a las 11.30 primera categoría, a paleta, D. Taberna y P. Echandi contra A. Olazar y M. Fuschini.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Los resultados del concurso de tiro realizado el domingo último en el stand de Villa Devoto, son los siguientes:

Categoría A mensual — 1.o D. Tealdi, con 1037 puntos; 2.o E. Sáenz, 1017; 3.o C. J. Nessi, 924; 4.o E. Armengol, 809. Campeones de las posiciones: de pie, A. C. Toutan 78; de rodilla, A. Faleni 79; de cuerpo a tierra, A. C. Fontán 87.

Categoría B-C, dominical — 1.o P. Fava, 51 apoyado; 2.o L. Plazza Vallejo, 51; 3.o J. Delaye, 49; 4.o L. Laserna, 48 apoyado.

Categoría D, dominical — 1.o D. Durante, 54 apoyado; 2.o C. L. Vuolo, 54; 3.o D. Martínez, 53; 4.o L. Miceli, 51 apoyado.

Categoría campeones, blanco circular — 1.o A. C. Fontán, 242; 2.o B. Tealdi, 210; 3.o E. Sáenz, 208; blanco maniquí: 1.o A. Plazza, 112; 2.o B. Bianchi, 109; 3.o F. A. Ponti, 108. La mosca más céntrica del día fué ganada por L. Plazza Vallejo.

GOLF

GOLF CLUB DE SAN ISIDRO

En los links de San Isidro se efectuará el 7 de octubre próximo un concurso, abierto de "mixed foursomes" 18 hoyos, medal play, con handicap, a beneficio de la Cruz Roja Británica.

Las inscripciones, a $ 3 por pareja, pueden solicitarse citando el handicap a D. J. W. Gilbert, San Martín 233.

Habrá primero y segundo premios para la pareja que haga el mejor "gross scores", sin descuento de handicap.

ATLETISMO

CLUB DE GIMNASIA Y ESCRIMA

Se iniciarán hoy las lecciones de gimnasia sueca en el local de este club para la clase infantil, bajo la dirección del profesor Mario Cybeo.

Estas clases continuarán todos los días hábiles de 5 a 5.45 p. m.

EQUITACION

CLUB HIPICO ARGENTINO

Se han clausurado las inscripciones para el torneo hípico que se efectuará el domingo próximo a las 8.30 en el local de la Sociedad Rural Argentina a beneficio de la sociedad Huérfanos de Militares.

Los números para tropa del ejército, consistentes en ejercicios de destreza y

...nas de lanza contra objetivos, salvando obstáculos, combate individual a caballo, voleo, salto de obstáculos por suboficiales y carrousell por la sección de cadetes de caballería del Colegio Militar.

Se han agregado los siguientes números: Premio Huérfanos Militares, concurso de ocho obstáculos variados de 1 a 1.10 metros, para todo caballo presentado por damas o señoritas.

Premio ministro de Guerra, para todo caballo presentado por oficiales del ejército y gentlemen riders, doce obstáculos variados de 1.10 a 1.30 metros y zanja de 3.50 metros, habiéndose estipulado que en este concurso no se puede anotar más de un caballo.

El jurado estará formado por el presidente del Club Hípico Argentino, don Bernardo Meyer Pellegrini; jefes de brigada coroneles don Isaac de Oliveira César y don Carlos R. Fernández y directores de institutos que tomen parte en el concurso.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD COLOMBOFILA ARGENTINA

El domingo próximo pasado se realizó un concurso para palomas mensajeras en un recorrido de 389 kilómetros, desde Casilda a esta capital. Los resultados generales fueron los siguientes:

Primero, palomar El Ojo Blanco, del señor R. Bavassi; segundo, palomar El Mendocino, del señor P. Russo; tercero y cuarto, palomar Carlos Guido y Spano, del señor L. Zelaya.

SPORTS DE NIEVE

LOS CONCURSOS DE SKI

El ski es un sport de práctica idealizada. Su práctica constituye un ejercicio muscular sano, higiénico y robustecedor, muy útil a nuestra juventud y muy fácil de aprender y ejecutar.

Como medio de locomoción es de excepcional importancia, y hoy día lo vemos ya adoptado en regiones de algunos países por servicios de correos, guarda forestales y de caza, y por el mismo ejército, aparte de su uso popular entre leñadores y otros oficios u ocupaciones similares. Como auxiliar del alpinismo la tiene igualmente, facilitando su marcha a través de las altas montañas y haciendo desaparecer la nieve, como obstáculos opuestos al alpinista en sus ascensiones; pero para nosotros nos interesan más especialmente sus aplicaciones meramente deportivas, y como éstas cristalizan o se sintetizan en los concursos a que sus diferentes ejercicios dan lugar, por ello vamos a ocuparnos de los mismos, viendo en que consisten y la manera más práctica y ventajosa de su organización eficaz.

Los concursos do ski tienen, además de su propia importancia como grandes manifestaciones deportivas, la de ser el medio más a propósito para la mayor y más rápida divulgación del ski, ofreciendo a los espectadores pruebas palpables de su gran utilidad.

En los concursos de ski, como en muchos otros de índole parecida, existen y se hacen dentro de cada prueba, carrera o ejercicio, clasificaciones diversas de los skiadores por ejemplo, en nacionales y extranjeros; hombres, mujeres y niños; guías, paisanos y militares; profesionales y aficionados, etc. etc.; pero esto no ofrece grandes diversidades, por lo que no haremos más que sentar estas distinciones, pasando a tratar de las diversas carreras y pruebas en que consisten los ejercicios de ski. Estas carreras o pruebas pueden reducirse a carreras de fondo o resistencia, carreras de velocidad, y saltos, mereciendo también especial mención las carreras de estilo y elegancia y las de parejas.

Carreras de fondo—

La carrera de fondo lo es de resistencia y distancia, debiendo hacerse un determinado recorrido en ciertas condiciones, siendo victoriosos los que lo efectúan en el menor tiempo.

Este recorrido ha de practicarse en una pista natural, compuesta de pendientes opuestas y terreno plano, estando en proporción igual o aproximada las subidas y bajadas y procurando que aquellas no sean excesivas ni demasiado largas, sino alternativas con las bajadas y terreno plano.

La distancia a recorrer varía entre diez y veinte kilómetros por lo regular, pudiendo contarse en toda la extensión de la pista o medir ésta en la mitad realizando el recorrido de ida y vuelta, aunque solo hay que acudir a este medio en caso necesario.

La pista tiene que estar señalada en toda su extensión longitudinal por ambos lado por medio de gallardetes, telas o papeles de color azul, amarillo o verde, marcando bien ostensiblemente el punto de llegada y los sitios donde hayan obstáculos o peligro. La salida de los corredores será siempre individual, por orden de sorteo, previamente realizado, y mediante intervalo de tiempo y aviso de estar preparados y de marcha, anotándose exactamente la hora de salida.

El corredor no podrá separarse de la pista señalada, ni pasar por el interior del ángulo, formado por tres señales consecutivas; y caso de ser alcanzado por otro deberá inclinarse hacia el lado derecho, dando paso por su izquierda, a la más pequeña indicación o aviso. A todo lo largo de la pista habrá varios controles para cuidar de la observación de las reglas necesarias, recoger las protestas que se formulen y prestar auxilio en caso preciso.

La llegada debe realizarse atravesando la línea marcada con los skis puestos y anotándose exactamente, por medio de cronómetro, la hora en que se efectúe. El pie delantero es el que decide siempre, y caso de empate entre dos o varios corredores, se clasificarán éstos por igual. Antes de empezar la carrera, el jurado determinará el máximum de tiempo en que deba efectuarse el recorrido, siendo descalificado el que emplee un tiempo mayor para realizarlo.

El jurado deberá componerse, a lo menos de un árbitro-director, un juez de salida, otro de llegada y los controles necesarios, sin contar los cronometristas; y sus decisiones deben ser acatadas por todos.

Acerca la resistencia e importancia de estas carreras, debemos manifestar que se han batido interesantes records, como el de recorrer 220 kilómetros en veintiuna horas y ventidós minutos, por el lapón Tnorda, en 1884; 55 kilómetros en cuatro horas y diez y siete minutos, en 1903, por el noruego Hovelsen, y varios recorridos de 15 kilómetros a razón de menos de cinco minutos por kilómetro.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1818
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 20.000 a 98; 1.600 a 98.30; 93.000 a 98.40; 12.000 a 98.20; 25.000 a 98; total, 180.000.

Id para septiembre 14: 11.000 a 98.20.
Id para fin de mes: 15.000 a 98.20; 10.000 a 98.30; 20.000 a 98.20; 10.000 a 98.10; 10.000 a 98; total, 5.000.
Id para octubre 31: 30.000 a 98.
Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 43.600 a 98.70.
Id para septiembre 14: 20.000 a 98.70.
Cédulas nacionales serie K, al contado: 20.000 a 87.50.
Bonos municipales de pavimentación (cupón trimestral), al contado: 42.200 a 79.50.
Id (cupón semstral), al contado: 17.000 a 74.40.
Deuda interna consolidad de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 12.000 a 77.50.
Id. de 5 o|o, 2.a serie, para septiembre 14: 29.000 a 63.80.
Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, de 5 o|o, al contado: 6.000 a 67.60.
Caminos y afirmados de la provincia de Buenos Aires de 5 o|o, al contado: 5.500 o 78.
Certificados municiuales de 7 o|o, al contado: 4.50 a 92.90.
Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), al contado: 1.900 a 3.50.
Id para septiembre 14: 1.600 a 3.50.
Id par fin de mes: 500 a 3.50.
Banco Francés, al contado: 30 a 22.
La Primitiva (fábrica de bolsas), al contado: 10 a 210.
Quebrachales fusionados, para septiembre 14: 200 a 64.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Sin operaciones cerró hoy la primera rueda de negocios en cereales de este mercado.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Con ambiente bastante animado se desnvolvieron hoy los negocios en la primera hora oficial de operaciones cereales en este centro, anotándose buen número de partidas con precios sostenidos.

El detalle de los negocios es el siguiente:

Trigo: para noviembre, 200 toneladas a 9.93; 200 id a 9.95 $.

Maíz: para octubre, 200 toneladas a 4.95; para noviembre, 2.200 id a 5.10; para diciembre, 200 id a 5.29; 400 id a 5.29; para enero, 200 id a 5.42 $.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

No obstante de que las entradas se suceden día a día con bastante abundancia, las transacciones de ganado efectuados en la mañana de hoy no ocusan cambios desfavorable alguno, por el contrario las fábricas y el consumo operan en tan buena demanda e interés que da lugar a que las negociaciones se mantengan muy animadas, máximo en los lotes superiores, para los cuales, siempre persiste marcada preferencia.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5847 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4446, vacas 1094, terneros 177 y 130 bueyes. Porcinos entraron 1840.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 230 a 235; bueyes para consumo, de 85 a 210; novillos m. especiales para frigorífico, de 220 a 265; novillos especiales para frigorífico, de 182 a 216; novillos m. gordos id., de 170 a 178; novillos para consumo, de 76 a 155; novillitos para consumo, de 55 a 148; vacas para consumo, de 50 a 165; vaquillonas para consumo, de 45 a 137.50; terneros para consumo, de 11 a 90.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.24 a 0.38 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
40 novillitos especiales Entre Ríos, pesos 125; 15 novillos c. gorda Pergamino, 140; 5 bueyes id. id. 155.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
33 novillos especiales Duggau, pesos 212; 2 novillos c. gorda Rufino, 125; 4 vacas gordas id. 130.

Arancet y Cía. Pedro—
10 novillos m. gordos Varela, pesos 175.

Anasagasti Juan—
59 novillos carne gorda Navarro, pesos 145.

Accame, Bellini y Cía.—
27 novillos carne gorda Chacabuco, pesos 143; 13 novillitos especiales id. 125; 10 novillos b. carne Salto, 110; 10 novillos c. gorda id. 135; 20 id. b. carne id. 106; 5 vacas id. id. 90; 2 bueyes flacos id. 85; 1 vaquillona id. Chivilcoy, 68.

Beazley Manuel y Rodolfo—
52 vacas m. gordas T. Lauquen, pesos 140; 1 vaca c. gorda id. Mar Chiquita, 105; 54 vacas m. gordas id. 135.

Bunge y Born—
4 novillos flacos Entre Ríos, pesos 82; 6 vacas b. carne id. 82; 1 toro c. gorda id. 140; 9 novillitos flacos id. 67; 18 novillos c. gorda Mercedes, 132; 5 toros c. gorda id. 128; 18 novillos id. Santa Fe, 130; 17 novillos b. carne id. 117; 2 vacas id. id. 80.

Cucullu Felipe L.—
42 novillos m. especiales G. Pintos pesos 230; 13 vacas c. gorda E. Ríos 110; 33 vaquillonas c. gorda 9 de julio, 95; 3 vacas especiales Unión, 145; 1 novillos c. gorda id. 126; 2 vaquillonas especiales id. 127; 1 novillito c. gorda id 93; 6 vaquillonas b. carne id. 73; 2 vaquillonas b. carne Giles, 73; 2 vaquillonas carne gorda id. 90; 5 vacas especiales id. 145; 12 vacas c. gorda id. 112.

Crotto Hermanos—
55 novillos especiales C. Casares, pesos 184; 96 novillos c. gorda Pringles, 140; 7 vacas m. especiales id. 160; 7 vacas m. gordas id. 137; 6 vacas gordas id. 126.

Chapar y Cía. Juan—
38 novillos especiales T. Lauquene, pesos 200; 2 toros gordos id. 175; 14 vacas m. especiales id. 160; 19 vacas especiales id. 152; 4 terneros buenos id. 65.

Ceballos y Cufré—
16 terneros gordos Santa Fe, pesos 73; 5 vacas m. gordas id. 135.

Crespo y Rodríguez—
17 novillitos c. gorda Santa Fe, pesos 88; 2 vacas id. id. 105; 30 bueyes m. especiales Chacabuco, 230.

Cooperativa de Hacendados—
47 novillos gordos Córdoba, pesos 163; 19 novillos b. carne Pehuajó, 115; 14 vacas especiales id. 155.

D'Hers y Cía. Francisco—
6 bueyes carne gorda Santa Fe, pesos 150; 7 vacas m. gordas id. 143; 3 vacas gordas id. 125; 3 vacas carne gorda id. 114; 1 vaquillona carne gorda id. 90; 25 novillitos carne gorda id. 100; 1 ternero mamón id. 40; 1 ternero id. id. 22.

Dubox y Rivera Ocantos—
14 novillos gordos S. A. de Areco, pesos 170; 16 novillos c. gorda id. 145; 6 novillos id. id. 136; 40 vacas carne g. Lincoln, 120.

Devoto y Cía. Tomás—
17 novillos m. especiales T. Lauquen, pesos 223; 20 novillos especiales id. 211; 22 novillos id. id. G. Pintos, 195; 50 novillos id. Pergamino, 200; 4 bueyes c. gorda id. 155; 1 vaca m. especial id. Lincoln, 165; 12 vacas id. C. Tejedor, 157; 1 vaca especial Villegas, 150; 1 vaca m. gorda T. Lauquen, 138; 20 novillitos carne gorda B. Mitre, 106; 12 novillitos b. carne id. 75; 46 novillos criollos flacos Entre Ríos, 86.

Elordy y Cía. Juan—
64 novillos m. especailes Las Heras, pesos 222; 18 novillos m. gordos Lobos, 178; 25 novillos c. gorda id. 130.

Frers Julián—
10 novillos especiales Mar Chiquita, pesos 179; 11 vacas id. id. 150; 1 vaca flaca Capital, 40; 1 vaca b. carne id. 80; 1 ternero regular id. 50; 2 terneros regulares id. 43.

Gibson Hermanos—
144 novillos criollos carne gorda Córdoba, pesos 150; 131 novillos id. id. 150.

Guillón y Cía. Rodolfo—
5 bueyes especiales Pehuajó, pesos 200; 1 novillo id. fid. 200; 2 novillitos m. especiales id. 145; 2 novilltos m. gordas id. 120.

Iglesias José María—
22 novillos c. gorda Pehuajó, pesos 153.

Lanusse Pedro y Antonio—
2 novillos b. carne Guaminí, pesos 113; 6 vacas c. gorda id. 109; 1 vaca m. especial id. 161; 1 toro especial id. 199; 17 vaquillonas gordas Navarro, 110; 14 vacas c. gorda id. 116; 2 vaquillonas b. carne id. 74; 15 terneros buenos id. 66.50; 4 vacas m. gordas Pringles, 139; 3 vacas carne gorda S. Nicolás, 115; 7 novillos carne gorda id. 162; 3 novillos c. gorda Torquinst, 141; 24 novillos id id. 140; 22 novillos id. Rauch, 136; 22 novillos id. id. 148; 3 terneros regulares B. Mitre, 50; 2 terneros mamones id. 11; 2 vacas flacas id. 60; 9 novillos c. gorda Pelegrini, 123; 20 vacas m. gordas Córdoba, 139; 17 novillos c. gorda id. 138; 5 novillos carne gorda id. 156; 17 vacas gordas Magdalena, 126; 12 vacas c. gorda Olavarría, 109; 24 novillos criollos flacos S. del Estero, 76; 16 novillos id. id. 88.

Lizarralde Hermanos—
60 novillos m. especiales Lincoln, pesos 250; 60 vaca sgordas Lobos, 179; 19 vacas carne gorda 9 de julio, 120.

Lourtet Hnos. y Cía.—
94 novillos m. especiales R. Oriental, pesos 210; 1 novillo id. id. 203; 42 bueyes id. id. 235; 6 vacas gordas id. 130; 1 vaca carne gorda id. 100.

Lalor Juan—
20 novillos carne gorda Rojas, pesos 159; 25 novillos id. Santa Fe, 150; 9 novillos especiales 9 de julio, 201; 10 novillos m. especiales id. 265; 17 vacas especiales Salto, 146; 36 novillos gordos Navarro, 180; 9 novillos m. gordos Azul, 191; 25 vacas id. id. Alvear, 138; 45 novillos carne gorda Entre Ríos, 137; 50 novillos id. id. 148; 10 novillos flacos Córdoba, 80; 17 novillos id. id. 77; 7 vacas c. gorda id. 117; 2 vacas m. especiales Mercedes, 151.50; 2 vacas id. id. 145; 41 novillos gordos id. 185; 5 vacas id. S. A. de Giles, 135; 19 novillos id. id. 174; 22 terneros buenos Córdoba, 70; 6 terneros id id. 55; 4 vaquillonas buena carne id. 77; 7 vacas c. gorda Pellegrini 109.50; 8 vacas especiales id. 143; 12 vacas c. gorda id. 94; 28 vacas m. esp. id. 148; 2 terneros m. gordos id. 85; 4 terneros gordo sid. Morón, 71; 2 terneros buenos id. 59.50; 2 vaquillonas c. gorda id., 93.50; 4 vaquillonas b. carne id. 75; 8 vaquillonas especiales Santa Fe, 129.50; 6 vaquillonas m. especiales id. 143; 6 novillitos id. id. 148; 6 vacas id. id. 155; 4 vacas gordas Bolívar, 139; 5 novillos c. gorda id. 136; 14 novillos b. carne id. 108; 2 id. c. gorda id. 140; 2 vacas especiales S. A. de Areco, 151; 2 vacas id 123; 2 terneros regulares il. 50; 3 novillitos carne gorda id 96; 10 novillitos c. gorda Entre Ríos, 104; 2 novillitos c. gorda id. 98; 2 vacas c. gorda Santa Fe 128.50; 24 novillos id. id. 162; 8 vacas m. especiales id. 157; 26 novillos carne gorda id. 117; 11 novillos id. S. A. de Areco, 127; 7 novillitos c. gorda id. 113.50; 2 novillitos id. id. 90.50; 2 id. id. id. 90.50.

Lynch y Cía. Leandro—
19 vacas m. gordas Madariaga, pesos 135.

Maraspin y Cía. Andrés—
68 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 235; 38 novilos gordos E. Ríos. 127.

Mihura Hermanos—
20 novillos c. gorda Victoria, pesos 140; 12 novillos id. id. 135; 6 novillos id. id. 120; 15 novillos b. carne Tala, 115; 6 vacas c. gorda id. 100.

Parral y Guarrechena—
15 terneros especiales Pringles, pesos 80; 8 terneros buenos id. 63; 1 novillo c. gorda id. 140; 1 novillito m. especial id. 140.

Puiggrós y Cía.—
5 novillos c. gorda Santa Fe, pesos 140; 20 novillos b. carne id. 110; 2 novillos id. id. 120; 9 vacas c. gorda id. 95; 5 terneros regulares id. 55; 25 novillos c. gorda id. 135.

Ortiz Fermín—
10 novillos c. gorda Pergamino, pesos 150.

Palau y Cía. Jaime—
17 novillos c. gorda Victoria, pesos 135; 3 novillos b. carne id. 106; 1 vaca especial id 145.

Patrón Costas y Peró—
66 novillos m. gordos Córdoba, pesos 178; 20 vacas especiales id. 150.

Sansot Beltrán—
12 novillos especiales La Larga, pesos 180; 8 novillitos m. especiales id. 135; 2 vacas c. gorda id. 90.

Oján y Cía. Francisco—
48 novillitos m. especiales Córdoba, pesos 135.

Salaberry y Berecetche—
2 vaquillonas c. gorda Córdoba, pesos 98.50; 4 vacas id. id. 100; 5 vacas m. gordas id. 131; 2 vacas gordas id. 120; 5 vacas m. gordas id. 139.50; 4 toros id. id. 176; 3 toros c. gorda id. 158; 2 novillitos gordos Córdoba, 113; 10 novillitos m. gordos id. 125; 15 novillitos c. gorda id. 93; 3 novillos b. carne Capital, 103; 2 terneros especiales Pringles, 86.50; 2 vaquillonas carne gorda id. 105; 4 terneros especiales id. 86.50; 11 novillitos m. gordos id. 124; 9 vacas especiales Laprida, 154; 3 vacas m. gordas id. 141; 2 vacas c. gorda C. Suárez, 118; 10 vacas especiales id. 147.50; 10 vacas m. gordas id. 140; 3 vacas m. especiales id. 161; 3 vaquillonas id. id. 137.50; 34 novillos id. id. 220; 10 novillos especiales Córdoba, 186; 16 novillos c. gorda Villegas, 144; 28 novillos m. gordos id. 172.

Santamarina e hijos—
19 vacas m. especiales Trenque Lauquen a $ 165; 20 terneros id Bolívar a 90; 22 novillos g. y c. gorda Laprida a 153; uno id id id a 153; 46 vacas gordas Tandil a 127.

Schoo y Cía. Alejandro—
105 novillos m. especiales Junín a pesos 230; 14 id especiales Pergamino a 205; 16 id gordos id a 165; 11 id g. y c. gorda id a 145; 5 id b. carne id a 114.

Thompson y Cía. Enrique A.—
34 novillos g. y c. gorda Tandil a pesos 150.

Terrarossa e hijos Juan—
330 novillos especiales Magdalena a peso 195.

Urtazun e hijos Martín—
20 novillos especiales La Madrid a pesos 210.

Unzué Alzaga y Cía.—
39 novillitos b. carne Santa Fe a pesos 5; 47 terneros buenos id a 65; 17 vacas especiales Mercedes a 145; 18 novillitos m. especiales id a 135; 25 novillos muy especiales Rojas a 220; 28 novillitos flacos Rauch a 55; 44 novillos m. gordos Pehuajó a 170.

Videla Hnos. y Cía.—
6 vacas especiales Santa Fe a pesos 150; 9 id gordas A. Jonte 128; 1 toro b. carne Santa Fe a 120; 18 novillitos gordos a 112; 5 vacas g. y c. gorda id a 110; 4 novillos b. carne id a 110; 5 novillitos g. y c. gorda id a 100; 9 vaquillonas c. gorda id a 85; un ternero b. carne id a 50; 4 id id id a 50.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos buenos Lobos a pesos 4.34 el kilo; 20 id id Pirán a 0.33; 60 id regulares id a 0.31.

Accame Bellini y Cía.—
41 lechones buenos Salto a $ 4.20 c|u.

La Ganadera (S. A.)—
17 lechones chicos Matanza a $ 2 c|u.; 11 cachorros flacos id a 10 id.

De Lellis Fagés y Hnos.—
100 cerdos buenos 25 de Mayo a pesos 0.34 kilo; 47 id especiales Saladillo a 0.37 1|2; 50 id buenos id a 0.33; 62 id id id a 0.34; 31 id id Córdoba a 0.32 y 1|2; 60 id id Alberdi a 0.32; 21 lechones especiales Córdoba a $ 8 c|u.

Ripoll Juan S.—
41 cerdos buenos Pergamino a $ 0.32 k.

Devoto y Cía. Tomás—
45 cerdos buenos Caseros a $ 0.33 kilo; 37 lechones id. S. Domingo a $ 4 c|u.; 73 cerdos flacos id a 0.24 kilo.

Nale Repetto y Cía.—
15 cerdos especiales San Matrín a pesos 0.35 kilo.

Curutchet Juan—
70 cerdos flacos Suipacha a pesos 0.27 kilo.

Turco y Raffo—
20 cerdos especiales Saladillo a pesos 0.36 kilo; 20 id buenos id a 0.34.

Lynch y Cía. Leandro—
18 cerdos buenos Mar Chiquita, a pesos 0.33 kilo.

Maraspin y Cía. A.—
50 cerdos buenos Pehuajó a $ 0.33.

D'Hers y Cía. Francisco—
25 cerdos buenos Matanza a $ 0.32 k.

Elordi y Cía. Juan—
20 cerdos especiales R. Pérez a $ 0.38.

Crespo y Rodríguez—
85 cerdos buenos Saladillo a $ 0.34 k.

Salaberry y Berecetche—
20 cerdos buenos Bolívar a $ 0.33 k. 45 id especiales Santa Fe a 0.35.

Lalor Juan—
32 cerdos especiales Córdoba a $ 0.35.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza animada realizáronse esta mañana, las ventas de lanares en este mercado.

Sigue notándose mucho interés de parte de los compradores, lo que permite la rápida colocación de las haciendas en buenas condiciones.

La entrada del día fué de 9557 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8315 cabezas, repartidas en esto forma: G. H. Halle 839, La Plata Cold 1917, Compañía Sansinena 1430, La Blanca 157, Argentino Central 735, Armour 1157, y 2280 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 15 a 23.40; id. para matadero, de 23.80 a 30.50; ovejas para matadero, de 12 a 32.50; borregos para matadero, a 12; id. para frigorífico, de 12.30 a 17; corderos para frigorífico, de 7.10 a 8.50; id. para matadero, de 3.30 a 8.20.

VENTAS DE HOY

Lalor Juan—
18 capones Frigorífico Stomba, pesos 17.50; 76 borregos id. id. 14.70; 99 capones id. id. 19.20; 262 capones id. Entre Ríos, 16; 45 capones id. id. 17.50; 55 borregos id. id. 16; 31 ovejas matadero id. 12.

Salaberry y Berecetche—
100 capones Frigorífico Pringles, pesos 27.30; 102 capones matadero id. 24.30; 182 capones Frigorífico Yerbas, 21; 80 capones id. A. Seco. 20; 40 ovejas matadero id. 9; 20 corderos id. Olivera, 8.50; 79 corderos id. id. 8.

Ardohain Miguel—
43 borregos matadero Cabildo, pesos 15.50; 77 borregos id. id. 16.50; 90 capones id. id. 18; 60 capones id. id. 15.

Gabino Rodríguez—
20 capones matadero Pringles, pesos 26.30; 69 capones id. id. 25; 33 capones Frigorífico id. 24.70.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
28 capnoes Frigorífico Ranch, pesos 21.70; 136 corderos matadero id. 5; 33 ovejas peladas Frigorífico Navarro, 15; 96 ovejas matadero id. 8.30; 21 corderos id. id. 5.50; 12 corderos id. id. 3.30; 20 ovejas id. id. 23.50.

Combaud S. y Gowland—
20 capones matadero Barrancosa, pesos 18.50; 40 borregos id. id. 16.

Guillón y Cía. Rodolfo—
70 corderos matadero Roberts, pesos 8.40; 135 corderos id. id. 6.80.

Maraspin y Cía. Andrés—
231 borregos Frigorífico Asturias pesos 21.

Ham Patricio—
120 capones Frigorífico Bacacay, pesos 20.

Lanús Florencio y A. E.—
120 capones Frigorífico C. Vidal, pesos 25.40.

Santamarina hijo—
20 ovejas pelados Frigorífico Egaña, pesos 21.30; 129 capones id. 18.70; 50 ovejas id. id. 17.50.

Patrón C. y Peró—
69 capones Frigorífico Paraguil, pesos 23.80; 16 borregos id. id. 19.10.

Lartigau A.—
162 capones Frigorífico Stegman, pesos 22.90.

Cash, Colvill, Jones y Cía—
50 capones Frigorífico S. Pedro, pesos 17.60; 12 carneros matadero id. 20.

Iraizoz Suc. de Martín—
12 ovejas matadero Iraizoz, pesos 18; 99 corderos id. id. 6.80.

Unzué Alzaga y Cía.—
200 capones Frigorífico Chapaleufú, pesos 20.10.

Bellocq e Hita—
100 borregos Frigorífico Stomba, pesos 14.

Errea hijo Antonio—
53 ovejas matadero A. Corti, pesos 17; 82 borregos Frigorífico id. 12.

Mihura Hermanos—
215 capones Frigorífico Entre Ríos, pesos 21.50; 30 capones matadero id. 24.

Rubén Cesario Zubiaurre—
44 ovejas matadero Arrecifes, pesos 14.50; 33 corderos id. id. 6.50; 10 corderos id. id. 2.50; 12 borregos id. id 12.

Sansot Beltrán—
297 capones pelados Frigorífico Stegman, pesos 15.10.

Méndez Hnos. y Cía.—
45 corderos matadero B. Blanca, pesos 7.40; 52 corderos id. id. 5; 84 capones Frigorífico Libano, 23; 159 corderos matadero Cabildo, 4.80; 11 capones matadero Pringles, 25.50; 159 capones id. id 23.20; 22 capones Frigorífico id. 21.80; 59 capones matadero id. 15.80; 90 borregos id. Corti, 10; 159 borregos pelados id. 8.50.

Bayona y Ferrazzini—
70 capones Frigorífico Pourtaut, pesos 17.30; 30 capones id. id. 21.50.

Bayona Juan—
387 capones matadero Bonifacio, pesos 17.

Estrugamou Fernando—
30 ovejas matadero Passo, pesos 22; 22 ovejas id. id. 19.50; 10 borregos Frigorífico id. 17; 278 borregos id id. 21.70.

Velaz y Cía. Angel—
30 capones Frigorífico Chapadmalal, pesos 24.30; 49 capones id. id. 22.80.

Casás José B.—
205 borregos pelados Frigorífico Stegman, pesos 17.

Goñi hijo Ignacio—
174 capones matadero Stomba, pesos 21.10; 85 capones id. id. 18.50.

Parral y Guarrochena—
274 capones Frigorífico Saldungaray, pesos 23.40; 220 capones id. id. 22.50; 23 capones matadero id. 17.

Accame y Bellini—
15 capones matadero Constanzó, pesos 10; 37 ovejas id. id. 9.50; 21 corderos id. id. 5.20.

Bourdier Fernando—
157 corderos Frigorífico La Dorita, pesos 10.20; 63 corderos matadero id. 8.00.

Martínez de Hoz Hermanos—
97 capones pelados Frigorífico Chapadmalal, pesos 19.

Lizarralde Hermanos—
26 ovejas matadero Castellanos, pesos 32.50; 21 ovejas id. id. 24; 21 capones id. id. 30.50; 36 capones Frigorífico id. 27.30.

Cucullu Felipe L.—
143 ovejas matadero D. Alvear, pesos 21.80; 93 capones Frigorífico Mercedes, 21.50; 40 corderos matadero id. 5.20.

Devoto y Cía. Tomás—
23 corderos matadero Berutti, pesos 8.50; 53 corderos id. id. 7.50; 10 capones Frigorífico id. 19.70; 13 borregos matadero id 12.30.

Dubox y Rivera Ocantos—
18 ovejas matadero Peralta, pesos 28; 16 capones Frigorífico id. 23.80; 70 corderos matadero id. 8.20.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje eslingaje, sellos y adicionales, $ 71.896.593.52 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 9.529.712.52 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo

6 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento O.
7 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento O.
8 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento O.
9 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Trevarrack, de New River, con carbón.
Id. Highland Rover, de Londres con pasajeros y carga.
Id. Brodfield, de Las Palmas con carga.
Uruguayo La Marsellaise, de Montevideo en lastre.
Británico Llandrindod, de V. Constitución a cargar.
Holandés Van Van Nossau, de V. Constitución a cargar.
Argentino Pomona, de Paranaguá, con carga.

VAPORES A SALIR

Británico Glensayan, para Las Palmas con carga.
Id. Kelvinhead, para Liverpool con carga.
Francés Liger, para Burdeos con pasajeros y carga.
Fragata norteamericana Brunhilda, para Rosario con carga.
Norteamericano Dakotan, para Nueva York con carga.
Británico Belgian Prince, para New Orleans con carga.
Danés Pensylvania, para Copenhague con carga.
Británico La Blanca, para La Plata a cargar.
Id. Nora, para Las Palmas con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.
Berna, de Asunción y escalas.
Salen: Luna para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.
Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, para Punta Arenas y escalas, salió el 8, llegó a Camarones.
Asturiano, en Punta Arenas, saldrá hoy para ésta.
Pellegrini, salió hoy para San Antonio.
Presidente Quintana, en ésta, saldrá el 14 de septiembre para C. Rivadavia y escalas.
Presidente Mitre, en ésta.
Camarones, para Río Gallegos y escalas, salió el 30, llegó a Deseado.
Unión, en Bahía Blanca.
Libertad, en Paranaguá, sale el 16 para ésta.
Atlántico, en ésta.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Paranaguá.
Porvenir, salió el 7 de Rosario para Santos, llega hoy.
Brasil, de Porto Alegre para ésta, salió el 10.
Toro, de Porto Alegre para ésta, esperado hoy en Montevideo.
Independencia, sale el 14 de Rosario para Santos.
Benjamín, en Paranaguá.
Juanita, en ésta.
Pomona, de Paranaguá para ésta, salió el 5, llegó el 11 a Montevideo.
Perú, de Porto Alegre para Rosario, salió el 5.
Vaquillona, en Porto Alegre.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, en Liverpool.
Amazón, en ésta.
Demerara, salió el 5 de La Plata.
Desna, salió el 18 de Río de Janeiro para Liverpool.
Darro, en Liverpool.
Deseado, salió el 25 de Liverpool para ésta.
Drina, salió el 11 de La Plata.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

SUD ATLANTICA

Molnho Fluminense, de Burdeos para Cardiff, salió el 27 para cargar carbón.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, salió el 25 de Río de Janeiro para Marsella.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 de agosto para Bilbao.
P. de Satrústegui, salió el 30 de agosto de Lisboa para ésta.
Reina Victoria Eugenia, salió el 4 para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 de septiembre para Barcelona.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.
P. di Udine, de ésta para Génova, pasó el 7 por Santos.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova (confiscado por el gobierno italiano.
Cavour, en Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, en Génova.
Luisiana, salió el 19 para Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, saldrá el 21 de La Plata.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, en Nueva York, saldrá hoy para ésta.
Vestris, salió el 7 de La Plata.
Verdi, en Nueva York.
Voltaire, salió el 26 de Nueva York para ésta.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 30 de La Plata para Londres.
Highland Rover, salió el 17 de Londres, esperado mañana.
Highland Pride, salió el 24 de Londres.
Highland Loch, salió el 20 de Londres para ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Corrie, salió el 15 de La Plata.
Highland Scot, salió el 7 de La Plata.
Highland Gleen, en Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, para Barcelona, salió el 20.
Balmes, en ésta, sale hoy.
Valbanera, saldrá el 20 de ésta.
Cádiz, salió el 28 de Santos para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de ésta para Amsterdhm, pasó el 6 por Fernando Noronha.
Hollandia, en Amsterdam, saldrá el 13 para ésta, tocando Coruña.
Zeelandia, de Amsterdam, para ésta, salió el 7 de Pernambuco.
Gelria, en Amsterdam.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 4 de ésta.
Garonna, salió el 15 de ésta, el 4 de Dakar.
Samara, salió el 2 de Burdeos para ésta.
Liger, saldrá el 13 de ésta.
Amiral Latouche Treville, salió el 19, para ésta, de Dakar el 1 de septiembre.
Amiral Nielly, para Burdeos, salió el 4 de Montevideo.
Italie, salió el 6 de Marsella.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL. DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Sueco Drottnin Sophia de Malmo, en en el dique 2 con carga.
Británico Eastian Prince, de Nueva York, en el dique 2 con carga.
Id. Trehawke, de Baltimore, en el dock sur con carbón.
Id. Lowmoor, de la rada, en el dique 2 a cargar.
Id. Hilarius, de La Plata, en el dique 3 con carga.
Id. Vimeira, de La Plata, en el dique 2 a cargar.
Fragata británica Monnt Stewart, de la rada, en el doc sukr con carga.
Fragata rusa Fennia, de la rada en el Riachuelo con carga.
Griego Andreas Gerakis, para Las Palmas con carga.
Argentino Reformer, para Campana en lastre.
Holandés Randwijk, para Rotterdam con carga.
Británico F. R. Thompson, para Las Palmas con carga.
Sueco Annie Johnson, para Malmo con carga.
Argentino Presidente Sáenz Peña, para Santos con carga.

MOVIMENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER.

Dscargaron en dársenas y diques, 15 vapores: Riachuelo, 7 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 27 vapores; Riachuelo, 14 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

Pomona, dique 4, sección 2.a a descargar, 2 días.
A. N. de Genouilly, dique 1, parte Este a embarcar, 3 días.
Mount Stewart, dock sud, a descargar, 6 días.
Río Quequen, Boca, sección removido a cargar, 5 días.
Oriam, dique 4, parte Este, Plazoleta a cargar, 3 días.
Quo Vadis, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
Vimeira, dique 2, Elevadores a cargar, 5 días.
Dakotan, dársena norte, sección 5.a, a embarcar, 1 día.
Rynland, dique 3, parte Este a cargar, 8 días.
Juanita, dársena norte, dique de carena.
C. Dorrego, Boca, sección removide a cargar, 5 días.
S. River, dársena norte, fondeado a embarcar, 2 días.
Mar del Plata, dique 3, parte Este a descargar, 3 días.
Marekillaisk, dique 2, elevadores a cargar, 2 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 14: Amazón, llevará correspondencia para Brasil, San Vicente, Rusia, Países Escandinavos, Holanda; Gran Bretaña; Bélgica; Francia, Suiza; Grecia; Egipto; Italia; Portutgal y España, a las 2 p. m. con alcance, hasta las 7 p. m.

Día 15: Ravenna, llevará correspondencia para Suiza, Grecia, Egipto, e Italia, a las 8 a. m. sin alcance.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Monna Vanna.

COLISEO. — Il re della reclame.

OPERA. — Susto tras susto — (Estreno) El alma de la casa.

POLITEAMA ARGENTINO. — El viernes 15, estreno del espléndido film-ópera: "The Fall of a Nation" (La caída de una nación), original de Thomas Dixon, autor del "Birth of a Nation". Música del maestro Victor Herbert. Espectáculo a gran orquesta.

COMEDIA. — Las aventuras de Max y Mino — La pandereta — Una boda accidentada.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.

SAN MARTIN. — Debuto de la compañía en la primera quincena de septiembre.

NACIONAL. — Niñera joven se precisa — Música criolla — La bodega — La ciudad triste y cabrera.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — Rozas.

NUEVO. — El asesino de César — La donna e mobile — Concurso de belleza.

MAYO. — Las estrellas — El león del remolque — Buenos Aires en broma.

MARCONI. — Sybill.

MODERNO. — El santo de la Isidra — Chateaux Margaux — El certámen nacional.

BATTAGLIA. — Exhibiciones cinematográficas. Función todos los días.

AVENIDA. — Gran festival artístico. Distribución de premios a los vencedores del concurso de variedades organizado por el diario "Crítica".

OLIMPO. — La fanciulla del West.

VARIEDADES. — El barquillero — Los pícaros celos — Los chicos de la escuela.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa. Exito de Chyo and Chyo, malabaristas y antipodistas; Lina Doll, Ivonne Darligy, Nina Rea cantante francesa, Georgina, Powcel and Dorris ciclistas cómicos, Larola excéntrico y malabarista, Les Salvagis, Pyjama Girls cantantes y bailarinas inglesas. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Abajo los pantalones — El artículo 7 — El sitio de Peliconia.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 143) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Calle Tallerini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Como rata en la trampa, 12.o episodio del Círculo rojo — La gata de Angora.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Tentación de una mujer.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— El círculo rojo — Actualidades de la guerra — El rey de los periódicos.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Falsos colores — Vida y muerte — Ultimas notas de la guerra en el frente aliado.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El diamante celeste — El jardín de los dioses — Los vampiros — Ojos que fascinan.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836).—Hoy El círculo rojo — Vida y muerte — Actualidades de la guerra.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Como rata en la trampa — La gata de Angora.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283) — La moneda rota — Las sortijas — La reina del oro.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810 Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — Pasión gitana — El corazón habla — El fiel salvador — La razón del más fuerte— El criminal convertido.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao) — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) Variado programa con estrenos.

ETAIASD$|ZI SE T RAHT RA D RAAIAO

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880) Variado programa con estrenos.

CREDITO PUBLICO NACIONAL

El Banco de la Nación Argentina ofrece al público en venta —sin gastos—Fondos Públicos Nacionales, ley número 8121, de enero 25 de 1911—interés del título 5 por ciento, de un valor nominal de $ 100, cuyo precio de venta se fijará en las ventanillas diariamente, resultando un interés para el tomador de 5.60 por ciento aproximadamente, pagadero en el Crédito Público Nacional, en las siguientes fechas: 1.° de febrero, 1.° de mayo, 1.° de agosto y 1.° de noviembre de cada año.

El Banco recibe en depósito y en custodia dichos títulos, encargándose del cobro de los cupones, mediante una comisión especial para estas operaciones de 1/4 por ciento "sobre la renta". El Banco hace préstamos con caución de esta clase de títulos. — Septiembre de 1916.

1|653-v. sep. 30

BANCOS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891.—Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . . $ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva . . . . 14.565.407.14 o|s.

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1090, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2829, N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734, N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 885; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual
Por depósitos en c. corriente .	Sin interés:
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2 o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	2 o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4 o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3 o|o
El Banco cobra:	Anual
Por adelantos en c. corriente .	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago integro hasta 6 meses de plazo .	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto . . $ 100.000.000.—m|n
Capital realizado . . . „ 98.011.690.— „
Fondo de reserva . . . „ 47.915.662.12 „
Prima a cobrar . . . . „ 1.192.936.— „

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario con una agencia, Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11; Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal	
En cuenta corriente	1 o|o
A 30 días	1 1|2 „
A 60 días	2 1|2 „
A 90 días	3 1|2 „
A 6 meses	4 „
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	9 o|o
Descuentos generales	convenc

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, junio 30 de 1916.—Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días,	3 „	sin int.
Cobra por año		
Por adelantos en c. cte.	8 o|o	8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dev. Barry Scott gerentes.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1696. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541 Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado . . .	$ 10.000.000
Capital subscripto . . .	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas	„ 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente. .	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4 1|2 „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y **Andrés Ferreyra** (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4210, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6037 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. BOCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 8 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 316 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8; Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

MAS ACTIVOS QUE 1116 POLICLINICO MODERNO 606
DIRECTOR Dr. VALLES — DE 8 A 8 P.M.
102 SECRETAS AVARIOSIS SUERO ORGANICO — CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 80 $ CURAS RAPIDAS SIN DOLOR MORENO 835 914

AVISO IMPORTANTE

Recomendamos al comercio y al público en general nuestro

Servicio telegráfico - telefónico directo y rápido entre

BUENOS AIRES, ENSENADA, COLONIA (R. O.), ROSARIO (R. O.) Y MONTEVIDEO

Comunicación telegráfica con BRASIL EUROPA, ESTADOS UNIDOS, etc., etc., por los cables múltiples del Atlántico ::

Compañía Telegráfico - Telefónica del Plata

Oficina en Buenos Aires, Sarmiento 467 - Montevideo: ZABALA 1510

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte; al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

LICITACIONES

PROVINCIA DE CÓRDOBA

MINISTERIO DE HACIENDA

Impresión de Libretas Talonarias para el Parque Zoológico de Córdoba.

LICITACION

De conformidad a lo dispuesto en el decreto número 329—B, fecha de ayer, —llámase a licitación hasta el día 11 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la impresión de seis mil libretas talonarias de cien hojas cada una, con destino al Parque Zoológico de Córdoba, en dos valores ($ 0.10 y $ 0.20) y en dos colores distintos.

Tanto la hoja del talón como el cuerpo llevarán impresos: a) El escudo de la provincia con la leyenda "Parque Zoológico de Córdoba" y el valor del sello (diez o veinte centavos nacionales); b) El concepto del ingreso en caracteres bien visibles; c) La serie y numeración progresiva desde el uno. Los valores de diez centavos tendrán cuatro series, constando: La A de tres mil quinientos talonarios, la B de ciento cincuenta, la C de seiscientos cincuenta y la D de ochocientos, y los de veinte centavos tendrán dos series, constando la E de trescientos talonarios y la F de seiscientos.

Las dimensiones de la libreta y clase de papel serán conforme al modelo que estará a la vista de los interesados en la subsecretaría del ministerio de hacienda, y el embalaje deberá ser en paquetes de veinte libretas, llevando cada uno escrito en dos de sus costados la numeración y el valor a que corresponde.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado provincial de cinco pesos y acompañarse de un certificado de depósito hecho en el Banco de Córdoba a la orden del ministerio, por un valor igual a cinco por ciento del importe de la propuesta, el que será doblado por el licitante que obtuviere la licitación al formularse el contrato respectivo.

Por más datos ocurrir a la subsecretaría de hacienda, a cargo del que suscribe, donde estará el expediente a la vista de los interesados hasta el día de la licitación.

Córdoba, agosto 27 de 1916. — Pedro León, subsecretario de hacienda.
1|606-v. sep. 14.

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Gaona entre las de Bella Vista a Nazca cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública aprobada en el Exp. 22907 L 916 y adjudicada a los empresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 2.o piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 31 agosto de 1916.
1|603-v-sep. 15

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la Construcción de Obras Sanitarias en el Mercado de Belgrano. Tendrá lugar el día 14 del corriente a las 2 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones Buenos Aires, septiembre 5 de 1916.
1|651-v-set. 14

MINISTERIO DE GOBIERNO

ENTRE RIOS

En cumplimiento a lo dispuesto en el superior decreto de la fecha, llámase a licitación pública por el término de quince días, para la provisión de los materiales que a continuación se especifican, con destino a la confección del vestuario de verano para los oficiales del piquete Guardia de Seguridad, ordenanzas de la casa de gobierno, asilados de la escuela correccional de menores, músicos, mensajeros y agentes de policía de la provincia; los materiales son los siguientes: Brín Kaki 5290 metros y 80 centímetros doble ancho; lienzo asargado 1216 metros y 35 centímetros; hebillas para pantalón 2390; botones hueso para blusa 16.500; hormillas 12.200; broches para cuello 2400 pares; botones metal grandes dorados 300; botones metal chicos dorados 200; estambre blanco para jinetas 93 metros y 50 centímetros; brín para polainas 316 metros; broches para cuello grandes, 60 pares; género impermeable para capas 150 metros doble ancho; botones negros grandes 300; gorra para ordenanzas 41; gorras para mensajeros 5; cascos lanza 559 y gorras para músicos 30; bajo las siguientes condiciones:

1.o—Fíjase el término de treinta días, desde la aceptación de la propuesta para la entrega total de los materiales licitados.

2.o—Las propuestas se presentarán en un sello de cinco pesos moneda nacional, acompañadas de un certificado de depósito a la orden del gobierno, hecho en tesorería general o en el Banco de Italia y Río de la Plata, valor del cinco por ciento del total de las propuestas como garantía del contrato que deberá estipularse y serán abiertas el 15 de setiembre próximo mes a las 2 de la tarde, en presencia del señor ministro, contador general y los interesados que concurran al acto.

3.o—El pago se efectuará en dos cuotas iguales: la primera a los treinta días de la recepción de los materiales y la segunda a los noventa días, sin interés.

4.o—El gobierno se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente o rechazarlas a todas.

José M. Garayal, oficial mayor.
1|641 v Set. 14

MINISTERIO DEL INTERIOR

AVISO

Llámase a licitación pública para contratar, por el término de tres años, la concesión para la publicación de avisos en el Boletín que edita la Dirección General de Territorios Nacionales, la que tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo, a las tres de la tarde, en el despacho de la mencionada dirección. Por datos y referencias, ocurrir a la secretaría de la misma. Buenos Aires, agosto 21 de 1916. — Y. Ruiz Moreno.
1|571-v. sep. 25

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.
1|674 v. Oct. 9

CONVOCATORIAS

LA IMPERIAL. — CONVOCATORIA. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria y extraordinaria, para el día 28 de septiembre de 1916, a las 4 de la tarde, en las oficinas, calle Cangallo número 770, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Lectura de la memoria y consideración del balance y cuenta de ganancias y pérdidas, presentados por el directorio e informados por el síndico.

b) Resolución sobre la propuesta de eliminar el saldo pasivo de la cuenta de ganancias y pérdidas mediante suscripción opcional de capital por los actuales accionistas.

c) Elección de dos accionistas como escrutadores y para firmar el acta de la asamblea en unión con las demás personas expresadas en el estatuto.

Nota: Los señores accionistas deben depositar sus acciones en las cajas de la Compañía, tres días antes, por lo menos del fijado para la asamblea. — Carlos A. Tornquist, presidente.
1|694vSt.29

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN RICARDO LOB, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916. — Manuel G. Olmos, secretario.
1|631 v. Set. 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Peña, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA CARDONA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1916. — Carlos E. González, secretario.
1|512 v. Set. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO BASILE y DOÑA ISABEL IMBELLONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 14 de 1916.—Osvaldo Rocha, secretario.
1|547v17S.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MIGUEL MARTIN LARUMBE y doña MARIA ARREGUI o ARREGUY o ARREY DE LARUMBE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.
1|592 v. Set. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO DE LA TORRE y don JUAN FRANCISCO DE LA TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Víctor Sandullo.
1|563 v. Sept. 21.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PASCUAL PALLOTTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 5 de 1916. — Julio E. Padilla, secretario.
1|568 v. Set. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE OLIVERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 25 de agosto de 1916.—Augusto Burgos Castelli, secretario.
1|575 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL TROTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — José Agustín Basualdo, secretario.
1|576 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUSEBIA CABRAL DE CASTAÑON, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 16 de 1916.—F. Guillermo Espeche, secretario.
1|629 v. Oct. 1.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Náon, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores del concurso formado a don LEOPOLDO A. PELUFFO, que se encuentra en secretaría por el término de ocho días y a disposición de las partes, el proyecto de distribución presentado por el señor síndico del concurso, previniéndoseles que si no formulan observación dentro de dicho término, será aprobado por el juzgado.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario.
1|671 v. Set. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
1|684 v. Oct. 9.

REMATES

NEUMANN Y PEREZ

Rivadavia 1255 — U. T. 6477 (*Lib.*)

JUDICIAL. — TERRENO CALLE San Fernando entre las de Pizarro y Uriburu. Mide 8m66 de frente al N. E. por 40m17 de fondo en el costado S. E., 37m08 en el costado NO. y 8m96 en el contrafrente SO.

Orden del señor juez en lo comercial doctor Eduardo Náon, secretaría del doctor Luis Martín y Herrera, juicio que se tramita en el expediente núm. 330.

El *jueves 14 de septiembre de 1916*, a las 5 p. m., en nuestro salón de ventas Rivadavia 1255. Base, $ 560 m|n. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Más datos a los martilleros o en la secretaría del autorizante.
1|647v14Sep.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORN DE NORTE AMERICA. — Un buen lote de 20 toros Shorthorn importados de los Estados Unidos de América por el señor T. H. Foley, se rematará

El viernes 15 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición.

Solicítese catálogos con detalles completos.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

1|680 v sept. 14

SHORTHORN DE MARSHALL — escogido lote de 12 toros Shorthorn, importados por el señor A. J. Marshall, y en el que figuran ejemplares descendientes, de las más afamadas tribus, incluso un ganador del 2.o Premio en Perth, se rematarán

El martes 19 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

1|700 v s 18

LINCOLN DE SHEPHERD. — 23 carneros Lincoln escogidos en las más conocidas cabañas inglesas e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Oportunamente catálogos.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|707-v. sep. 19

SHORTHORN DE "SAN JOSE", de Wirsch. — 15 toros Shorthorn de pedigree, de buenas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña "San José", en Roberto Cano (F. C. C. A.), del señor Bernardo Wirsch, se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.

Solicítese catálogo. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrrich y Cía. 1|708-v. sep. 19

CASARES Hnos. y DIEHL

REMATE ESPECIAL DE NOVILLOS en Azul. Avisamos a nuestra clientela que el jueves 14 de septiembre, a las 2 p. m. realizaremos en Azul (F. C. Sur) un remate especial de novillos en el local de la Sociedad Rural para el que tenemos consignados 1500 novillos Durham de 2, 2 1|2 y 3 años, muy buena clase y en buen estado. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires o al señor Luis Lier en Azul. — Casares hermanos y Diehl.

1|572 v sep. 13

2000 VACUNOS, EN CARLOS CASARES, F. C. O.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro remate especial haciendas en Carlos Casares, F. C. O., en las instalaciones de los señores Luro Hnos., cedidas galantemente por los señores Rodolfo Guillon y Cía.

El domingo 24 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Otros informes y pedidos de local en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Jorge Sinta en dicha localidad.

Próximamente detalles completos y horario de trenes.—Casares Hnos. y Diehl. 1|675v.Sep.23

SHORTHORN, DE CAMPBELL. — Selecto conjunto de 12 toros Shorthorn, incluso el Campeón de Perth en 1916 y ganador de la copa Maclennan en la misma exposición, importados de Inglaterra por el señor Jorge Campbell.

Se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición oportunamente.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Casares Hnos. y Diehl.

1|676v.Sep.19

JUDICIAL. — TERRENO EN MAR del Plata. — Situado en el partido de General Pueyrredón, ciudad de Mar del Plata, cuya fracción es parte de la chacra número 333 y está formada por los lotes 1, 2 y 3 de la manzana B, mide 25.98 metros de frente al noroeste, lindando calle en medio con parte de la manzana A. 43.30 metros al noroeste lindando con el lote 4; 51.96 metros al sudeste lindando con los lotes 6, 7 y 8, todos de la manzana B; 17.32 metros al sudoeste lindando calle en medio con parte de la chacra 325; y 25.98 metros en cada uno de sus otros costados noroeste y sudoeste lindando con los lotes 1 y 2.

BASE DE VENTA, $ 16.436 m|n

El miércoles 27 de septiembre, a las 4 p. m. en su local de ventas, Sarmiento 357, por orden del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital de la república, doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Alberto F. Jordán, en los autos caratulados Sociedad Anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos contra Pablo Parodi.

El que resulte comprador deberá entregar en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de nuestra comisión.

Otros informes y planos en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|702-v. sep. 27

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL. — TERRENO EN SAAVEDRA. — Calle Quintana entre Pico y Deheza, lote número 9, próximo a la avenida Cabildo, con eléctrico a Olivos. Mide 19 metros por 38 metros 99 de fondo. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría Gonzáles del Solar, juicio Luis Rodano contra Bonfanti y Peri de Miesel Carolina. Tasación, $ 2 los .75 decímetros cuadrados. Base, $ 1.33 los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada). ¡Muy barato!

El domingo 17 de septiembre, a las 2 de la tarde, en el terreno. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Reconquista 825.—F. Astoul Bonorino y Cía.

1|37-v-17 set.

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES - FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

NUESTROS REMATES POR ORDEN de fechas:

Septiembre. Domingo 17: 72.º remate-feria en Pehuajó, 2.500 vacunos.

Septiembre. Miércoles 20: Haciendas en R. Salazar. 3.800 vacunos Durham y Hereford.

Septiembre. Domingo 24: Liquidación de haciendas del establecimiento "Nazar Huancú", en Berutti, F. C. O., 4.000 vacunos.

Septiembre. Jueves 28: Liquidación de haciendas en General Alvear, F. C. S., 3.500 novillos y vacas.

Octubre. Domingo 1.º: Exposición en 9 de julio. Reproductores con y sin pedigree. Concurso de ganado gordo y haciendas de cría e invernada.

Octubre. Domingo 15: 4.ª exposición ganadera en Pehuajó. Ganado gordo, hacienda de cría y novillos de invernada, 4.000 vacunos.

Octubre. Domingo 29: 3.ª exposición ganadera en Trenque Lauquen. Haciendas de cría e invernada. Concurso de ganado gordo, 4.000 vacunos.

1|630-v. sep. 29.

EN R. SALAZAR

(Cía. GENERAL)

3.800 vacunos Durham y Hereford

Liquidación de las haciendas del establecimiento "El Médano", que realizaremos para comodidad de los compradores en nuestro local "Atahualpa" sobre las estaciones Salazar Cía. Gral. y Mouras F. C. Rosario al P. B.: corriendo el día del remate un tren especial por vía Rosario a P. B. que combinará en estación Passo con el F. C. Oeste y que llegará al mismo local de ventas.

El miércoles 20 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes, seleccionadas por pelos y edades y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos de 3 años, alta mestización, gordos.
2000 novillos de 2 1|2 años, alta mestización, carne gorda.
100 novillos de 2 años, mestizos, generales.
300 novillos de 2 años, buena clase, buen estado.
300 novillos de 1 1|2 años, alta mestización, dos marcas.
250 novillos de 1 año, alta mestización, 1 marca.
500 terneros al cumplir un año, mochos, marca líquida.
100 novillos de 3 y 4 años, mestizos Hereford, de buena clase.
200 vacas gordas, en lotes.
130 vacas y vaquillonas mestizas Hereford, de buena clase, servidas y en parición.
200 vaquillonas de 1 año, alta mestización, marca líquida.
400 terneras al cumplir un año, alta mestización, marca líquida.

Una manada mestiza Hackney, compuesta de 35 piezas, incluyo un padrillo de pedigree.

Comisión 4 o|o, a cargo de los compradores.

Más datos en nuestros escritorios en R. Salazar, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Gillon y Cía. 1|689 v s19

3.500 NOVILLOS Y VACAS EN GENERAL Alvear, F. C. S. — Este importante conjunto lo forman consignaciones de los principales establecimientos de la zona, de la sola marca de cada remitente, de la más alta mestización Durham y que realizaremos en el local de ferias próximo a la estación General Alvear, ferrocarril Sur.

El jueves 28 de septiembre, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y de acuerdo con el detalle que publicaremos oportunamente.

Próximamente horario de trenes, corriendo uno especial de regreso para los concurrentes de la capital.

Más datos en General Alvear a don José M. Villaverde, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Guillón y Cía.

1|633-v. sep. 27.

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

EN LA BARRANCOSA, F.C.S.

(Partido de Saladillo)

5.000 novillos 5.000

1.500 vacas 1.500

El jueves 21 de septiembre de 1916

a la 1 de la tarde sobre la misma estación.

DETALLE

2.000 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, gran clase y estado.
1.000 novillos de 2 1|2 a 3 años, mochos, 1 marca, gran clase.
1.500 novillos de 2 años, mochos, especiales en clase, 1 marca.
500 novillos de 1 año, Durham, buena clase, 1 marca.
200 terneros machos y hembras, 1 marca, muy buena clase.
300 vacas secas, gran clase y estado, servidas, 1 marca.
800 vacas secas, Durham, buen estado y clase.
100 vacas muy buen estado con
100 terneros al pie.
8 toros Durham, de 4 a 5 años, buen servicio.

Recomendamos muy especialmente a los señores invernadores este gran remate en el cual encontrarán hacienda de gran clase, todos los lotes de 1 marca, procedentes en su totalidad de grandes establecimientos, no habiendo ninguna consignación que sea de acopio.

La estación La Barrancosa está situada en el partido de Saladillo, o sea en el centro de la Provincia, equidistante de las invernadas del Norte, Sur Oeste y de la región de los alfalfares.

Estas haciendas se venderán en lotes de 200 cabezas con opción, son en su totalidad de alta mestización.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor.

HORARIO DE TRENES.—Salida de Constitución a las 7.40 a. m., pudiendo regresar en el mismo día del remate por tren especial.

Para comodidad de los señores interesados, quedará en la estación La Barrancosa un vagón restaurant.

Por informes a nuestro escritorio Lavalle 757, Buenos Aires.

1|679 v sept. 20

Salaberry & Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires
Córdoba 951, Rosario

2.o remate-feria en nuestras instalaciones de

LEZAMA (F. C. S.)

El domingo 24 de septiembre

A LA 1 P. M.

Por informes y pedidos de local dirigirse a nuestra casa central o a nuestro encargado Sr. Andrés M. Llanos en Chascomús. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. 1|649v23S.

GUERRICO & WILLIAMS

JUDICIAL. — HACIENDAS EN Santiago del Estero. Todas las que existen en el establecimiento Tonene, a 20 cuadras más o menos de la estación Isca Yacu, F. C. C. N. en número de ochocientas más o menos, comprendidas vacas, terneros, terneras y toros de todo tamaño y edad. Se venderán también los cueros vacunos, grandes y chicos, debiendo el comprador recibir todos lo que encuentre, creyéndose será ciento treinta más o menos, haciéndose la venta a tanto el cuero, cualquiera que fuera el estado en que se encuentren, sin responsabilidad para los vendedores. La venta de las haciendas se ajustará estrictamente a las condiciones siguientes: Se rematarán todas las haciendas existentes en el establecimiento Tenene, que pertenezcan a la sucesión, en número de ochocientas más o menos, vendiéndose a tanto la cabeza de ganado vacuno, obligándose el comprador a recibir toda la que haya chica o grande, en la forma y medida que se le vaya entregando, contramarcada junto al palenque de la aguada principal de Tenene. El plazo para el recibo y la entrega será de tres meses, debiendo el comprador comenzar a recibir a los cinco días de la aprobación del remate, bajo apercibimiento de rescindirse la venta a su costa y pagar los gastos del nuevo remate. Se hace constar que la hacienda es chúcara y que se entregará a medida que se vaya tomando, debiendo el comprador poner los peones necesarios para el recibo y retiro de la hacienda sin interrupción. A medida que se reciba la hacienda se irá pagando su precio en dinero efectivo al Albacea o al encargado que éste deje facultado al efecto, y si pasara el número de ochocientas se abonará también el 4 por ciento de comisión que sobre ese excedente, le corresponde a los martilleros. Los martilleros quedan facultados para exigir el ocho por ciento de seña y el cuatro por ciento de comisión en el acto del remate, aunque sea un heredero el comprador. Los vendedores no incurren en responsabilidad si no hubiera ochocientos animales y los martilleros devolverán en este caso la seña y comisión correspondientes. La venta se realizará en la capital federal.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 757, Buenos Aires, por orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría Echagaray, en los autos caratulados Toledo v. sucesión Achával, debiendo todo comprador, según lo anotado más arriba, entregar el 8 por ciento de seña y 4 por ciento de comisión. Las haciendas pueden visitarse, teniendo el encargado del establecimiento orden de permitir la revisación a todo interesado. Más datos, a Bartolomé Mitre 757. — Guerrico y Williams. 1|672 v. Set. 26

JUDICIAL. — PROPIEDAD QUErandíes 4244, entre Rawson y Pringles; edificada en terreno que mide según títulos 7m06 (8v15) de frente, 14m70 (16v98) en el contrafrente, 33m93 (39v18) en el costado E y 35m50 (41v) en el del O; habiendo más terreno, según la tasación. Su edificio consta de sala, 3 piezas, cocina, patio y dependencias. Tasación, $ 13.802.50. Base, 2|3 partes pesos 9.201.67.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa B. Mitre 757. Orden del señor juez doctor Jerónimo Balarino, secretaría del doctor Horacio H. Dobranich, en los autos del juicio seguido por doña Rosa Revello de Devoto contra el concurso de don José F. Bonini y don Severio Juan Bonini. Exigiremos 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Guerrico y Williams.

1|701-v. sep. 27

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

1230 vacunos 1230

En Ibáñez (F. C. S.)

EL SABADO 16 DE SEPTIEMBRE, a las 12 m. en punto, en las instalaciones de los señores Miguel y Domingo Iribarne, con la haciendas a la vista, clasificadas en lotes. Haciendas de los señores Miguel y Domingo Iribarne: 150 novillos mestizos Durham, 2 1|2 y 3 años, buen estado; 200 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, buen estado; 300 novillos mestizos Durham, 2 años, buen estado. Toda esta hacienda es de dos marcas.

Haciendas del señor Miguel Iribarne: 100 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años mayor parte una marca; 100 vaquillonas mestizas Durham, 2 años, buen estado; 150 vacas mestizas Durham, servidas. Haciendas de otras procedencias: 100 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, buen estado; 56 vacas mestizas Durham, por parir, sola marca; 21 vacas mestizas Durham, 3 años, servidas; 15 vaquillonas 2 años, mestizas Durham. Comisión, 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Los concurrentes de Buenos Aires deberán salir de Constitución a las 6.42 a. m. el mismo día del remate, debiendo almorzar en el tren a fin de dar principio al remate en cuanto éste llegue, para que puedan regresar en el tren especial que saldrá de Ibáñez a las 2.45 p. m. el cual alcanzará al que pasa por Chas a las 3.17 p. m. Por datos, a nuestro escritorio en Buenos Aires, o en Ibáñez a los señores Miguel y Domingo Iribarne. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1|638-v-set. 15

Villar Sáenz Peña y Vidal

EDICTO JUDICIAL

JUDICIAL.—Automóviles marca Paige.—Orden del señor juez de primera instancia doctor Martín y Herrera, secretaría doctor Matienzo. Quiebra de Daniel L. Canale.

El jueves 14 de septiembre, a las 3 p. m., en el local Cangallo 1639, donde se hallan depositados. Pueden visitarse de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción. Más datos a la secretaría indicada. Palacio de Justicia, 6o. piso o a nuestra casa Victoria 599, esquina Perú. U. T. 762, (Avenida). 1|671 v 14 sep.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casa calle Pasaje Monte Castro número 9 entre Pasaje Primer Centenario y Tupac Amarú. N.o H.o 13866; serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1916, a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Pasaje Monte Castro N.o 9, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, w. c. etc. y con terreno que mide: 6 metros de frente por 13.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 1500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 1.500 que reconoce la propiedad, reducida a $ 1.423 con 807 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de septiembre de 1916.

1|619-v-sep. 15

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL.— Casa calle Rivadavia N.º 7723, entre las de Cuenca y Campana. N.º H.º 33284. Serie L.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M., una casa ubicada en la calle Rivadavia N.º 7723 con edificio compuesto de 4 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, etc.; y terreno que mide: 9 metros 526 milímetros de frente al S. por 43.30 metros de fondo.

BASE DE VENTA, $ 11.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.168 con 049 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|657-v. sep. 20

CAPITAL

CASA CALLE JACHAL NUMEROS 1730|32, entre las de Manuel Artigas y Zoqueira. N.º H.º 19919. 1.ª serie, segunda ley 9155.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M., una casa ubicada en la calle Jachal, números 1730|32, con edificio compuesto de tres habitaciones, cocina, etc. y entrada para carros por el N.º 1730; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. O., por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 3.100

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.935 con 316 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|658-v. sep. 20

SUCURSAL SAN LUIS

POR EJECUCION JUDICIAL.—CASA en la ciudad de San Luis. Préstamo N.º H.º 35|3584, serie C. H. A. 6 o|o de 13.000 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494 el día SABADO VEINTITRES DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE, una casa ubicada en la ciudad de San Luis, calle Colón entre las de Belgrano y Ayacucho, en terreno que mide, 27.40 metros de frente por 42.75 metros de fondo, lindando: al norte, con doña Aurora Barbeito de Lépori, al sur, derechos de la testamentaría de Elías Tornú, hoy Camila Tornú de Zamboni; al este, con la calle Colón y al oeste, con doña Rosa Giorello de Beretta, hoy su sucesión. El edificio consta de dos plantas. La planta alta tiene cuatro habitaciones principales y la baja ocho habitaciones y demás dependencias.

BASE DE VENTA, $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 13.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 11.984 $, con 844 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Luis.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de septiembre de 1916.

1|679 v Set. 23

SUCURSAL LA PLATA

CHALET Y DEMAS DEPENDENCIAS en el partido de General Sarmiento. Préstamo N.o H.o 2139|14323, serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.o 529 el día LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE, una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo ubicado en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próximo a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesto según títulos de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada en la calle Moreno entre Billinghurts y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana Q. designada en el plano de esas tierras, con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. la manzana L.; por el N. O. la R.; por el N. E. la E. los tres rumbos, calle en medio y por el S. E. la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septembre de 1916.

1|681 v set 25

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL — Tres chacras en el partido de Pehuajó, con superficie de 221 hectáreas 25 áreas. Préstamo N.o H.o 3890|32096, serie L, de $ 6000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529 el día LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS SEIS A LA UNA DE LA TARDE, los terrenos de chacra con las poblaciones y mejoras en ellas existentes, ubicadas en el partido de Pehuajó, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con la designación, superficie y linderos siguientes: Chacra N.o 27, letra A. — Compuesta de una superficie de 84 hectáreas, 50 áreas, lindando: por el N. O. con la chacra N.o 4, letra B.; por el N. E. con la N.o 26 letra A.; por el S. E., con la N.o 27, letra B. y por el S. O. con la N.o 28, letra A. Chacra N.o 71, media letra A. —Compuesta de 52 hectáreas, 25 áreas; lindando: al N. O., con el resto de la misma chacra; al N. E. con la N.o 72 A.; al S. E. con la 71 B. y al S. O. con la N.o 70 A. Y la chacra N.o 83, letra B. — Compuesta de 84 hectáreas, 50 áreas; lindando: al N. O., con la chacra N.o 83, letra A.; al N. E., con la N.o 82, letra B.; al S. E., con la N.o 98, letra A. y al S. O., con la N.o 84, letra B. Las tres chacras deslindadas forman en conjunto una superficie total de 221 hectáreas, 25 áreas.

BASE DE VENTA $ 12.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.395 con 294 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septiembre de 1916. 1|682-v-set. 25

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PATAGONES, con superficie de 1.282 hectáreas 79 áreas. Préstamo No. Ho. 1095|5483, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75, que designa el plano demostrativo que cita su título con cuanto en él se encuentre adherido al suelo, designado como lote número 41 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1282 hectáreas, 79 áreas; lindando: al S. O. y N. O. con campo de don Teodoro Serantes; al N. E. con el lote 40 y al S. E. con el lote 43.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 755 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9153. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|696 v s 26

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PATAGONES, con superficie de 1.257 hectáreas, 54 áreas. Préstamo No. Ho. 1094|5482, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE, un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que es parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75 que designa el plano demostrativo que cita su título, con cuanto en él se encuentra adherido al suelo, designado como lote número 40 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1257 hectáreas, 54 áreas; lindando: al N. O. con campo de Teodoro Serantes; al N. E. con parte del lote 39; al S. E. con parte del lote 43 y al S. O. con el lote 41.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 755 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 12 de septiembre de 1916. 1|697 v s 26

SUCURSAL SALTA

POR EJECUCION JUDICIAL — CAMPO EN el departamento San Carlos, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos. Préstamo N.o H.o 261|16490, serie H. de $ 23.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina N.o 16 a 18, el día MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una finca denominada "Angastaco", ubicada en el departamento San Carlos, jurisdicción de la provincia de Salta, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos; lindando al norte, con el río Angastaco; al este, con terrenos de doña Gregoria A. de López; al sur, con la obra del estanque y herederos de don Juan de la Cruz Quipildor y al oeste, on propiedad de doña María A. de Rivero, terrenos de la Capilla y otros. La propiedad contiene un establecimiento vinícola con bodegas, lagares, depósitos y buena casa para familia. Tiene terrenos cultivados con alfalfares y aptos para maíz, trigo y otros cereales. Los viñedos frutales ocupan una superficie de 18 a 20 hectáreas, próximamente y está sobre encatrados de alambre, sostenidos por sólidos postes de algarrobo. Los alfalfares tienen una extensión más o menos de 50 hectáreas, divididos en ocho potreros. Posee agua propia para la irrigación de las plantaciones y cultivos. El resto del terreno, es de pastoreo. Los interesados pueden visitar la propiedad, pues el Banco no se responsabiliza de la exactitud de los datos consignados ni del estado de conservación en que se encuentren los adelantos que se indican.

BASE DE VENTA $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 23.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.060 con 761 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Salta. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de septiembre de 1916. 1|704 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

DOS MANZANAS DE TERRENO EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 3982|32763 serie L, de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, dos manzanas de terreno con todo lo en ellas edificado y adherido al suelo, situadas en la ciudad de Bahía Blanca, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, designadas en el plano que expresa su título, con los números 54 y 58, ambas de la chacra 229. La manzana número 54, se compone de 125,09 metros, en los costados, N. E. y S. E., por 115,57 metros, en los del S. E. y N. O.; lindando: por el N. E. con la manzana 48; por el N. O. con la manzana 52; por el S. O. con la 58 y por el S. E. con la chacra 89, todos calles en medio. La manzana número 58 se compone de 125,09 metros en los costados N. E. y S. O. por 103,88 metros, en los del N. O. y S. E. lindando: por el N. E. con la manzana 54; por el N. O. con la 57; por el S. O. con la 62 y por el S. E. con la chacra 89, todos calle en medio. Forman entre ambas, una superficie total de 27.451 metros, 15 decímetros cuadrados.

BASE DE VENTA $ 17.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 10.884 con 065 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de septiembre de 1916. 1|703 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

CHACRA EN EL PARTIDO DE GENERAL Villegas, con superficie de 39 hectáreas, 69 áreas. Préstamo N.o H.o 1076|5404, serie C. H. A. de $ 4.400. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE, la chacra número 126, con sus poblaciones, alambrados y cuanto se encuentra ahderido al suelo, situada en el partido de General Villegas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta de una superficie de 39 hectáreas, 69 áreas; lindando: al N. O. con la chacra 111; al S. E. con la 142; al N. E. con la 127 y al S. O. con la 125.

BASE DE VENTA $ 7.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.400 que reconoc ela propiedad, reducida hoy a pesos 4.024 con 101 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|705 v. Set. 27.

RIVERO y VIALE

314 REMATE-FERIA EN EL SALADILLO, ferrocarril Sur; 500 vacunos Durham; 150 lanares y 100 porcinos.

El sábado 16 de septiembre, a la 1 p. m., efectuaremos nuestro remate con las haciendas consignadas. Detalle: 300 novillos buena clase y estado de 2 y 3 años; 80 vacas, novillos y bueyes gordos; 120 vacas vaquillonas y terneros buen estado para cría e invernada, hacienda lanar y porcina y demás hacienda que se nos remita hasta el día del remate. Informes a nuestros escritorios en Saladillo, ferrocarril Sur y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

1|706-v-set. 15

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

Declaraciones de un corresponsal húngaro

TOLERANCIA DE LAS TROPAS RUMANAS

LAS MUJERES RESPETADAS

LONDRES, septiembre 13. — El corresponsal húngaro de "Morning Post", en una información que envía a su diario, dice que los puestos de la frontera húngara fueron sorprendidos por la declaración de guerra. Cuando en Kezdivasarheli las autoridades tuvieron conocimiento de la declaración, las tropas rumanas estaban ya a doce kilómetros de ese punto.

El corresponsal se declara obligado a reconocer que los rumanos trataron a todo el mundo con mucha benevolencia. Las mujeres que cesearon marcharse, agrega, recibieron la autorización para ello. Solamente se obligó a quedarse a los hombres.

En Galcuce la población de Szckler, recibió a la primer patrulla rumana a hachazos, matando a numerosos soldados, pero a pesar de eso, los rumanos fueron magnánimos con esos francotiradores y no se vengaron, como lo hicieron los alemanes en Bélgica por ataques imaginarios.

El corresponsal termina: El mismo diaro húngaro "Pestinaple" comentando este hecho, dice: 'Esto debe ser cargado en el haber de los soldados rumanos".

La dimisión del señor Zaimis

ATENAS, septiembre 13. — El rey Constantino aceptó la nueva dimisión presentada por el señor Zaimis y su gabinete.

MOVILIZACION MILITAR EN PORTUGAL

LISBOA, septiembre 13. — Los generales Norton Matos y Hugo Alfonso han sido nombrados comandantes de las divisiones movilizadas.

Comunicado oficial rumano

BUCAREST, septiembre 13.—El ministerio de guerra dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

Las tropas austriacas continúan retirándose al norte y al noroeste del frente.

La navegación de bujues mercantes enemigos en el Danubio ha quedado totalmente paralizada.

EL MINISTRO DE FRANCIA EN LISBOA

LISBOA, septiembre 13. — El ministro de Francia en esta capital ha resuelto ofrecer un banquete a la misión anglofrancesa del Instituto Carnegie que ha venido aquí.

Numerosas personalidades aliadas asistirán a la comida, la que promete ser brillantísima.

Ocupación de Sorovitz por los franceses

PARIS, septiembre 13. — Un despacho recibido de Atenas anuncia que las tropas francoserbias, después de un combate favorable, se han apoderado de la importante posición de Sorovitz, cerca de Florina, en el Epiro, que estaba ocupada por las tropas búlgaras.

Buque español torpedeado

MADRID, septiembre 13. — Comunican del puerto de Bilbao que el vapor español Olazarri, de 2586 toneladas de desplazamiento, ha sido hundido por un submarino alemán que le lanzó un torpedo.

Dicho buque estaba cargado de mineral procedente del puerto de Glasgow.

Su tripulación logró ponerse en salvo.

Su capitán había sido recientemente premiado con una condecoración por el gobierno inglés por haber salvado toda la tripulación de un vapor inglés torpedeado en alta mar por el enemigo y que se hallaba en peligro de perecer.

BRASIL

El estreno de una opera argentina.— Concurrencia del doctor Braz.— Exito. — La conferencia del capitán Storni. — Ballona. — Los médicos brasileños en Buenos Aires. — El doctor Modeiro.

RIO DE JANEIRO, Septiembre 13. —El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, acompañado del secretario de la presidencia doctor Helio Lobo y por el ministro interino de relaciones exteriores, doctor Luis Martins de Souza Dantas concurrirá esta noche al teatro Municipal para asistir al estreno de la opera "Huemac" del maestro argentino Pascual de Rogatis.

Los distinguidos concurrentes ocuparán el palco de honor del teatro, el cual tiene ya todas las localidades vendidas, augurando el más grande de los éxitos.

La venta de entradas ha provocado un espectáculo que desde hace algún tiempo no se producía aquí: el de la reventa, existiendo verdadera disputa para las compras.

En general se confía en un triunfo para el distinguido compositor argentino.

La prensa continúa tributándole elogios.

El diario metropolitano "Journal do Commercio" reproduce traducidas numerosas partes de l conferencia leída en Buenos Aires, por el capitán de fragata argentino Segundo Storni, referente a los intereses de la República Argentina.

Reproduce integramente aquella parte en que el referido conferencista se refirió al Brasil.

—Comunican del estado de Ceará, que en la costa de Paracatuba, fué hallada un ballena muerta que tenía 25 metros de largo.

Los fabricantes procedieron a aprovechar su tejido graso, obteniendo cien barricas de aceite.

—Los diarios de esta mañana reproducen las declaraciones hechas por el doctor Carlos Chagas, médico brasileño que tomará parte en el Congreso Sudamericano de Microbiología, sobre el trabajo del doctor Arturo Neiva, en el Instituto de Bacteriología, que dirige el profesor Krauss, declaraciones altamente elogiosas para el colega brasileño y para los argentinos que lo han llenado de consideraciones.

—Se ha embarcado con destino a Buenos Aires el doctor Juliano Moreira, director del asilo de alienados.

Realiza el viaje en el vapor español "Pedro Satrústegui".

CHILE

Viaje del ministro chileno en Buenos Aires. — Regreso de los ministros de Bélgica. — Licencia al piloto señor Pardo. — Exportación de salitre.

SANTIAGO, septiembre 13. — El consejo de estado ha despachado el proyecto que destina los fondos para la reparación de la escuadra.

—Se anuncia que a fines de este mes vendrá a Santiago el ministro chileno en Buenos Aires, señor Figueroa Larrain.

—Regresaron a esta capital los ministros de guerra y hacienda. Mañana a medio día regresará el presidente de la república.

—Se ha cablegrafiado al ministro chileno en Bélgica, para que contrate a varios técnicos para establecer las industrias de Siderúrgica y Cerámica en el país.

—Se ha autorizado para que el escampavia "Yelcho", conduzca a Valparaíso al explorador señor Shackleton.

—Se está gestionando para que el gobierno conceda una larga licencia al piloto señor Pardo, para que acompañe mil exploradores a Inglaterra.

—En los círculos políticos se vuelve a hablar que el gobierno convocará al congreso a principios del mes de octubre.

—En los círculos del gobierno se estima que el exceso de la exportación de salitre contrapesará a la merma de las entradas con motivo del alza del cambio. El cálculo del gobierno sobre la exportación de salitre, es de 52 millones de quintales, pero es probable que alcance a 65 millones de quintales.

—Informan de Guayaquil que el ministerio se ha organizado en la siguiente forma: ministro del interior, señor José María Ayora y de relaciones exteriores, señor Carlos M. Tobar.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

LAS FLORES, septiembre 13. — Reina intensa sequía, lo que ocasiona grandes perjuicios no solamente en las sementeras sino también en los campos de pastoreo, los cuales empeoran su situación debido a las heladas que aun continúan cayendo y a los fuertes vientos que a diario soplan.

El domingo cayó una ligera llovizna, que en nada mejora la crítica situación.

—Fallecieron las señoras Florinda F. de Banchi y María L. de Foster, antiguas y honorables vecinas de ésta; el acto de sus sepelios dió margen a sentidas demostraciones de duelo, donde se evidenciaron las intensas simpatías que las extintas gozaban.

—Para ésa los señores Jerónimo Banchi, Romualdo Magnasci, Gregorio Iparraguirre y Eduardo Mujica.

SANTA FE

Los nombramientos de la intendencia. — Oposición del concejo deliberante. — Mala impresión en el público. — Campaña sanitaria contra las enfermedades infecciosas. — Nuevas medidas adoptadas.

ROSARIO, septiembre 13. — En la sesión celebrada ayer por el concejo deliberante a moción del concejal Coll, aprobóse una resolución, desconociendo los nombramientos realizados por el intendente en la administración comunal, acto que contraría la ley orgánica que acuerda atribuciones a la intendencia, para designar el personal que ha de cooperar en las diversas ramas de su dependencia. Dicho proceder coloca a las expresadas autoridades en abierta disidencia con el consiguiente perjuicio para la ciudad. Esta es la opinión recogida entre el público que observa con desagrado la actitud hostil del concejo deliberante hacia la intendencia municipal.

—La dirección de sanidad, comunica que en las últimas 24 horas se dieron los siguientes casos de enfermedades: sarampión, 19; escarlatina, 7; difteria, 1. Practicáronse 50 desinfecciones y precauciones.

—Las comisiones vecinales de refinería, talleres, Alberdi, Arroyito y otras, comunican el pésimo estado de higiene de esas localidades, solicitando elementos y enérgicas medidas contra los dueños de caballerizas que no cumplen con disposiciones respectivas. Igual ocurre con las de esta ciudad que son focos de infección.

Robo en un hótel

GALVEZ, septiembre 13. — El propietario del Hotel Centro denunció a la policía el robo de 2 valijas y 2 maestrarios de una habitación ocupada por los viajantes señores Antonio López y Manuel Zubillaga.

Perseguido los rateros se les secuestró lo robado.

CORDOBA

La provisión de agua. — La sequía. — Construcción de un mercado. — El diputado Lencinas.

SAN FRANCISCO, septiembre 13. — Por iniciativa del Intendente se está suscribiendo una nota dirigida a la cámara de diputados para que apruebe el dictamen de la coimsión de obras públicas sobre provisión de agua a esta ciudad. El mismo funcionario se ha dirigido telegráficamente a la cámara en tal sentido.

—Han aparecido algunos casos de escarlatina y difteria.

—La sequía está marmando a los agricultores y ganaderos; de prolongarse hasta fines de este mes se estima que perderáse gran parte de la cosecha.

—Ha sido muy bien recibida la gestión del Intendente que consiguiera de los poderes públicos la suma de 35.000 pesos para la construcción del mercado, pudiéndose así llevar a la práctica un anhelo largamente manifestado por esta ciudad. Se espera que el concejo deliberante apruebe este proyecto con los que vincularían sus nombres a esta gran obra.

—Es esperado el diputado por este departamento ingeniero José R. Leucinas que viene en jira al objeto de recoger las necesidades de sus representados a fin de poder hacer su plan de actuación en la cámara con motivo de la discusión del presupuesto.

En su recorrido empleará unos quince días.

Banquete en honor de monseñor de Andrea. — Declaración de quiebra. — Nombramiento de magistrados. — Viaje del gobernador a las salinas.

CORDOBA septiembre 13. — En el salón de la sociedad Juventud Católica se realizó un banquete en honor de monseñor de Andrea y del doctor Napal.

El salón presentaba un magnífico aspecto. En los palcos y cazuelas se hallaban congregadas numerosas niñas y damas de nuestra distinguida sociedad. Ofreció la demostración el doctor Nemesio González, contestando los obsequiados en acertados términos.

—En el juzgado del doctor Nicolás Garzón Maceda, ha sido declarada en quiebra la firma comercial Carlomagno hermanos y compañía, quienes operaban con un capital de cerca de dos millones de pesos.

Tenía sucursales establecidas en los departamentos de Unión, Tercero Arriba y Cruz del Eje.

—Han sido designados jueces de primera instancia los doctores Horacio N. Oulton, Arturo Gallegos Sánchez y José Morra; asesor letrado el doctor Félix de la Peña, caballeros perfectamente capacitados para el desempeño del honroso cargo que se les confiere.

—Partieron ayer el gobernador y el ministro de hacienda y obras públicas para la región salitrera de la provincia, en el límite con Catamarca.

Hace pocos días una compañía alemana ha solicitado el arrendamiento de las salinas ofreciendo la cantidad de cuatrocientos mil pesos anuales.

Actualmente esa región está en manos de personas favorecidas por los gobiernos anteriores, sin que la provincia perciba un centavo.

El poder ejecutivo ha resuelto preocuparse del asunto y a ello responde el viaje del señor gobernador.

EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la Nación concurrió a su despacho de la casa de gobierno, haciendo llamar al ministro de Obras Públicas Dr. Moyano con quien conferenció.

Mañana el P. E. elevará a la comisión de acuerdos del Senado un mensaje pidiendo el nombramiento de tres jueces, tarea en la que estuvo ocupado el día de ayer el primer magistrado.

Hoy firmará los expedientes que tiene de los distintos ministerios.

Ecos Parlamentarios

A las 3.30 hay en antesalas 58 diputados, pero como han avisadó varios que se ponen en camino al congreso, el presidente hace llamar a sesión.

Continuará hablando el diputado Castellanos y después de este discurso se inaugurará el período de las réplicas que por la extensión de los discursos amenaza continuar hasta el lunes.

EN SESION

A la hora de cerrar nuestra edición entra a sesionar la cámara con quórum.

COMISIONES

Se reunieron hoy las siguientes comisiones:

Guerra, para tratar la solicitud presentada por los jefes y oficiales superiores del ejército, que desean acogerse a los beneficios de la ley de retiros.

A esta reunión asistirá el ministro de la guerra.

—Legislación ferroviaria para continuar con el estudio relativo a la jubilación de los ferrocarrileros, con asistencia de los señores doctor Hilario Larguía, e ingeniero Noguès.

—Agricultura, para estudiar la solicitud del señor Peters sobre concesión de pesca en los golfos de los territorios del sur.

La solicitud menciona los golfos en que desea obtener dicho permiso.

—La de negocios constitucionales se reunió para estudiar el proyecto de censo. Se cambiaron ideas entre sus miembros pero recién en una reunión próxima se entrará a tratar este asunto en su verdadera faz.

—La de hacienda continuó estudiando el proyecto del diputado Lagos sobre marina mercante nacional.

Según informes que se nos suministra, la comisión tiene idea de despachar este asunto a la mayor brevedad, pues se da cuenta de su capital importancia, aparte de que ha recogido pareceres entre numerosas personalidades que conocen la materia y también, dada la buena acogida que le ha dispensado la prensa toda del país.

CREDITO SUPLEMENTARIO

El poder ejecutivo ha enviado hoy al congreso un mensaje por el cual solicita la suma de 28.829.15 pesos para continuar la construcción de los cuarteles del 14 de infantería establecidos en Marquesado, provincia de San Juan.

La comisión de peticiones y poderes se ha expedido en la solicitud de los empleados de correos y telégrafos, en la siguiente forma:

A la Honorable Cámara de Diputados de la Nación:

La comisión de peticiones y poderes ha estudiado con el detenimiento necesario la petición de los empleados de correos y telégrafos sue solicitan aguinaldo de un mes de sueldo por el trabajo extraordinario que realizaron en los días del centenario de la declaración de la independencia, y si bien la encuentra fundada en causas atendibles, dada la situación angustiosa de las finanzas del país, piensa que no puede deferirse a ella; considerando, sin embargo, que sería razonable un aumento equitativo de los sueldos de esos empleados, para recompensar en la medida de lo justo los servicios meritorios y constantes de ese gremio, y es en tal concepto que se permite insinuar a la H. Cámara la conveniencia que habría en proyectar un razonable aamento de la retribución de la labor del personal subalterno de correos y telégrafos en ocasión de tratarse el presupuesto para 1917. Sala de la comisión, Septiembre de 1916.

SOLICITUD

Un grupo de comerciantes e importadores de esta plaza, solicita de la cámara de diputados la postergación de la reforma aduanera, por considerarla poco oportuna en los actuales momentos.

SENADO

Acuerdos al poder ejecutivo

Mañana el senado, en sesión secreta, deberá dar entrada a un pliego del poder ejecutivo, por el cual pide acuerdo para nombrar los nuevos magistrados, que han de reemplazar en lo civil a los doctores Williams y Basualdo; en lo criminal al doctor Luco, y en lo federal al doctor Villafañe.

Según se afirma, el poder ejecutivo propone para jueces de primera instancia en lo civil a los doctores Repetto y Pera; en lo criminal al doctor Ramos Mejía y en lo federal al doctor Racedo.

Iría a ocupar la vacante del doctor Viale en la cámara segunda de apelaciones el juez en lo civil doctor Balarino.

Serían propuestos para jueces de primera instancia los fiscales doctores Mackinlay Zapiola en lo civil y Saúl Escobar en lo federal.

Ministerio de Hacienda

Por este departamento se han dado a conocer las siguientes resoluciones.

Se concede a los señores Lalanne y Laffin la devolución de lo abonado por derechos correspondientes a seis bolsas de arroz que fueron rebajadas del manifiesto general del buque conductor, y que por error dicha rebaja se solicitó y se acordó para otras tantas bolsas de otra marca; considerando: que se trata de una partida de mercaderías de la misma especie y calidad consignada a la misma persona diferenciándose solo seis bolsas en la contramarca; que desde luego no es posible penar al vapor por una falta que en ningún caso se traduciría en perjuicio de la renta; que por lo que respecta a los consignatarios debe tenerse presente que modificado el manifiesto general del buque por la rebaja que se pidió y acordó o por la penalidad que la aduana le impusiera en el caso de rechazar la rebaja y hacerlo responsable al buque por la falta de las seis bolsas, éstos no adeudarían derechos y corresponde por lo tanto devolver las sumas abonadas en concepto de las mismas.

—El señor Lorenzo Recalde solicita la devolución de la suma abonada además en la aduana de Corrientes, por almacenaje y eslingaje de tres partidas de madera depositadas en el paraje denominado El Bañado El ministerio, considerando: Que por resolución de septiembre 27 de 1915 concedió como única rebaja por la avería sufrida por las maderas de referencia, la del 50 o|o en que apreció su desmérito y estableció que debía liquidársele eslingaje de directo sin cargo de almacenaje; que habiendo los recurrentes abonado el almacenaje y eslingaje de depósito por la madera de referencia, la devolución solicitada es procedente. Se resuelve:

Conceder a la devolución solicitada, debiendo la aduana de Corrientes formular la planilla de contraliquidación correspondiente.

Se autoriza a la receptoría de San Pedro para alquilar por la suma de 35 pesos mensuales el edificio de propiedad del señor Mariano Amartino, ubicado en el Barado y trasladar a dicho local las oficinas del resguardo de ese puerto, para proceder así a la ejecución de las obras de reparo y construcción parcial del edificio que actualmente ocupa las oficinas del Respuerto de Baradero.

—Los señores S. L. Woolmer e Ignacio Torres, piden se les permita introducir libres de derechos, cuarenta centígramos de Radiúm, para ser aplicado gratuitamente a los enfermos que se asisten en el consultorio de la Asistencia Pública; considerando: que según lo manifiesta la municipalidad de la capital, los recurrentes suministran gratuitamente el Radiúm necesario para la curación de los enfermos que se asisten en el consultorio de la Asistencia Pública; que en atención a tal circunstancia es equitativo considerar comprendido el artículo de referencia en la franquicia que acuerda el artículo 9.o de la ley 4933, a los medicamentos drogas e instrumentos para los hospitales de la república; se resuelve: conceder por excepción el libre despacho que se solicita.

GUERRA Y MARINA

"REVISTA MILITAR"

Se ha distribuído el número 283 de esta publicación oficial del departamento de guerra, dirigida por el secretario del ministerio, coronel Martín Rodríguez.

Entre los diversos temas militares que trata el presente número de la "Revista Militar" merece señalarse la información referente a los trabajos de ingenieros durante las últimas maniobras regionales que está avalorada con abundantes notas gráficas.

VISITA DE LOS AGREGADOS MILITARES

Invitados por el secretario del ministerio de guerra, los agregados militares acreditados ante nuestro gobierno efectuarán en esta semana una visita al distrito militar número 1, ubicado en esta capital.

Allí se les enterará minuciosamente del funcionamiento de la repartición a cuyo efecto los jefes de las mismas darán a los agregados las explicaciones del caso.

MUNICIPALES

OFICINA QUIMICA MUNICIPAL

Durante la primera década del mes que corre la oficina química municipal ha efectuado los siguientes trabajos:

Análisis practicados en el laboratorio: buenos, 464; regulares, 213; malos, 16; locales de expendio inspeccionados, 246; muestras de substancias alimenticias tomadas en los mismos, 612; ferias francas inspeccionadas, 44; muestras tomadas en las mismas, 44; inspecciones practicadas para informar expediente, 13; multas impuestas por expendio de productos alterados, 9; muestras presentadas por el público para su análisi, 26.

REPARACION DE PAVIMENTOS

La dirección del departamento de obras públicas ha dispuesto que las cuadrillas de calzadas con que cuenta, procedan a la reparación de los pavimentos de las calles Humberto I de Entre Ríos a Pozos, Carlos Calvo de Pozos a Entre Ríos y Belgrano de Pavón a Pichincha.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: Juez doctor Arturo Seeber, con los secretarios: doctor Castellanos el 13, doctor Caputo el 14 y doctor Cabrera el 15.

Fiscal: doctor M. Zapiola.

Recusaciones: Al juez doctor Fernando Klappenbach.

Fuero comercial: juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios: doctor Sabatier el 13 y 15 y doctor Faré el 14

Fiscal: doctor Vedia y Mitre.

Recusaciones: Al juez doctor Tristán M. Avellaneda.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos de sociedades comerciales:

"Miguel Hnos.". Socios: Ildefonso y Francisco Miguel. Ramo: Tienda y mercería. Corrientes 1999. Capital social: $ 33.000. Orden judicial: juez doctor Juan B. Estrada. Duración: 2 años a contar del 1.o de agosto del corriente año.

"Siganto Hnos". Socios: Celso R. y Julio Z. Siganti. Ramo: Quesería, mantequería y fiambrería. Rivadavia 1377. Capital: $ 22.000. Duración de la sociedad: 5 años. Orden de inscripción: juez de comercio doctor Juan B. Estrada.

"Caviglia y Cía.". Socios: Guillermo A. Higgelmnn, Mateo Caviglia y Alvaro Mundiño. Ramo: compra y venta de puntillas y encajes. Capital: mercaderías, créditos y $ 5.000 en efectivo. Duración: 3 años a contar del 30 de noviembre del año en curso. Orden juez doctor J. B. Estrada.

POR DESALOJO

El juez doctor Roberto Bunge por la secretaría del doctor Rawson dictó sentencia en el juicio que por desalojo sigue Juan Francisco Coutinhno contra César y Aquiles Pecci.

Los demandados oponen la excepción de inhabilidad de título, porque el contrato de locación venció el 15 de diciembre de 1914, desde cuya fecha entiende el ejecutado quedaron extinguidas sus obligaciones como fiador. Pero el contrato establece en una cláusula que el ejecutado se constituye como fiador solidario, liso y llano pagador y se responsabiliza, por lo tanto, por todas y cada una de las obligaciones que contraen los locatarios, existe la cláusula que consiste en devolver el establecimiento locado, en perfecto estado y todo el mobiliario y máquinas que se detallan en un pliego, luego la obligación del ejecutado no ha podido quedar extinguida mientras su fiado no cumpliera con este compromiso, los demás argumentos del escrito de oposición, tampoco han sido probados, por lo tanto el juez en su fallo, manda llevar adelante la ejecución hasta hacerse pago íntegro del capital reclamado con intereses y costas.

CAMARA COMERCIAL

Se han dictado por este tribunal las siguientes resoluciones:

Definitivas: Antonio Ferro e hijos contra Compañía de Tranvías Puerto y Ciudad de Buenos Aires se confirma; Jita y Cía. José, contra La Rural de Buenos Aires, se reforma; Alfonso Aragón contra Desiderio Baleto, se confirma.

Interlocutorias: Juan Donadio contra Alfredo Tosti, se confirma; Isaías Baud contra Luis Pedro Brito, se revoca; Nicolás Cibri sla quiebra de Samuel Elner, se confirma; Alfredo Ghiglia contra Leonardo Besana, se confirma; Carlos Shiner contra Banco Popular Argentino, se confirma; Angel Micheli, su quiebra, se confirma; Ignacio Sabaté contra José Malloi, se confirma; Máximo von Kolke contra Wauda Norawska, se confirma y se revoca; Felipe Pedro Lannes contra Pedro J. Cremona, se reforma; Domingo Scala contra Atlio Corrieri, se confirma.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, septiembre 13. — El trigo tipo Baris de 62 libras a flote, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 69 chelines y peniques. En las operaciones del día de ayer se anotó a 69 chelines y 6 peniques.

WINNIPEG, septiembre 13. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda efectuada hoy en este mercado el precio de 152 3|8 centavos oro americano, por bushel. A 152 1|2 fué el precio con que cerraron en las operaciones del día de ayer.

CHICAGO, septiembre 13. — Se realizan operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de septiembre, no se ha obtenido en la primera rueda de hoy precio alguno, por ser día feriado.

Ayer cerró a 153 en centavos oro americano por bushel.

Para las remesas a entregar en el mes de noviembre, el precio de ayer fué de 115.

Maiz

LIVERPOOL, septiembre 13. — El maiz del Río de la Plata para embarcar en los meses de septiembre y octubre, se cotizó hoy a 48|6 chelines por quarter. En las operaciones realizadas ayer en este mercado, se negoció para embarques en las mismas fechas, a 48 chelines y 9 peniques por quarter.

Para el maíz disponible, las operaciones de ho en la primera rueda de este mercado obtuvo el precio de 10|6 1|2 centavos por cental, que fué el precio de la clausura.

CHICAGO, septiembre 13. — Para el maiz mixto americano a entregar en septiembre no se registró hoy precio alguno, por el feriado de aquí.

En las operaciones realizadas en el día de ayer se realizó a 85 1|4.

LINO

CALCUTA, septiembre 13. — Para el lino, embarque en los meses de septiembre y octubre se obtuvo hoy el precio de 76|6 chelines por quarter de 410 libras.

El precio a que se negoció el lino, embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día de ayer, fué el mismo anotado hoy.

HULL, septiembre 13. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 72|9.

El precio registrado en las operaciones últimas de este mercado, fué de 72 chelines y 9 peniques, por quarter de 416 libras.

DULUTH, septiembre 13. — El lino entrega en septiembre se negoció hoy en este mercado a 206.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 206 centavos oro americano, por bushel.

Para las remesas a embarcar en Noviembre, el precio del día no acusa variante con respecto al obtenido en las operaciones del día de ayer, que fué a 207 centavos oro, por bushel.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

LONDRES, septiembre 13 — El resumen general del estado actual de las cosechas en los principales centros de producción, que se hace a los fines de la publicidad, arroja en el día de la fecha las siguientes informaciones:

India: Las perspectivas para la siembra son favorables. Se ha vendido una buena cantidad de trigo y se cree que los embarques han de alcanzar mayor liberalidad que hasta ahora, debido a que el gobierno ha concedido nuevamente el permiso necesario para seguir exportando.

En cuanto al lino, los tenedores de este oleaginoso se muestran retraídos en sus ofertas.

Australia: Las buenas perspectivas que se presentan para la cosecha en general, hace presumir que éstas han de ser de inmejorable condición.

Rusia: Acerca de la investigación mandada levantar por el gobierno para saber plenamente la existencia de trigo en el imperio, se confirma la existencia de un buen excedente de este cereal en todo el país.

Europa: En el oeste y norte de Europa, recientes lluvias caídas han desmejorado en parte el estado de las cosechas ocasionando algunos daños de importancia. Por lo que respecta a las demás zonas productoras de Europa, no hay nada nuevo que consignar, siguiendo, en consecuencia, las cosechas, su curso normal.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 13.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británicos 2 2|2 o|o.	68 1|8
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	75 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 6 o|o (ex dividendo)	94 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o (ex dividendo)	95 3|4
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o.	85.—
Empréstito Argentino interno de 1900 (ex dividendo)	89.—
Province of Buenos Aires, 6 o|o to 3 1|2 o|o, Loan of 1914	51.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 13.—

Renta Francesa de 3 o|o a.	64.25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 13. — Con ambiente bastante flojo y en menor escala que la de ayer se desenvolvieron hoy las operaciones en títulos en el mercado de valores d sta Bolsa, revelando los diversos papeles de renta realizados leve disminución en los precios. Al cierre de las operaciones se anotaron, negociados al contado y a plazo estos títulos:

Títulos hipotecarios serie K a 93.50.
Id serie N, a 92.90.
Id serie O, a 92.80.
Id serie P, fin de octubre, a 92.
Vales del Tesoro, a 101.60.
Deuda Consolidada, a 64.20.

—Procedente de Génova entró hoy en este puert osl vapor Afinitá.

Sale esta noche de aquí para esa el vapor de la carrera Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy en compra en la Bolsa de Comercio, los títulos y acciones que siguen:

Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, La Unión Mercantil (Seguros), Elaboración General del Plomo, La Mundial (seguros), Argentina de Edificación, Banco Repúblicas (Asunción), Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), La Edificadora, Gath y Chaves, La Franco Argentina (seguros), Quebrachales Paraguayos, La Clara (molinos), Nicolás Mihanovich Ltda., Guatraché; Germania (destilería); Deuda de Mendoza de 5 o|o; Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia de Buenos Aires Banco Edificador del Plata; La Ibero Platense (seguros); Cía. Italo Argentina de Electricidad; Sdad. Cooperativa Nacional de Consumos; La Financiera; Bilz; Cía. Introductora; Cervecería Buenos Aires; Marina Mercante Argentina; Banco Comercial Italiano; Banco Industrial Argentino; Banco del Comercio; Cía. de Petróleo del Golfo San Jorge; Natia de Comodoro Rivadavia; Smithfield; Sansinena; Sociedad Cooperativa Telefónica; La Formosa; La Argentina (fábrica de papel); El Fénix (fábrica de papel); Deuda de Santa Fe de 1886 y 1893. Cédulas Nacionales B. The River Plate Quebracho, Cía. de Tierras del Oeste.

Se anotaron ofrecidos en venta estos títulos:

Smithfield, Sansinena, Banco de Italia, Guatraché; Banco Francés; Cía. Anglo Argentina de Electricidad; Droguería Americana; Deuda de Santiago del Estero de 8 o|o; Club Mar del Plata; Banco Proveedor del Río de la Plata; Cía. Telegráfico Telefónica del Plata; Caminos y afirmados de la Provincia de Buenos Aires; Cía. Italo Argentina de Electricidad; Salinas Hnos. (fábrica de bolsas); La Argentina de Edificación; La Ibero Platense (seguros); Bodegas Gial; Talleres Metalúrgicos; La Cromo; Hojalatería Argentina; Cía. Azucarera Argentina; American Quebracho; Cía. Sud Americana de Billetes de Banco; Tranways Eléctricos del Sud; Docks de Tránsito del puerto de La Plata; La Vascongada; Cía. de Electricidad de Cordoba; La Nación (seguros); Sdad. Industrial Gotuzzo; La Inmobiliaria (seguros); Lloyd Comercial; Banco Buenos Aires.

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.